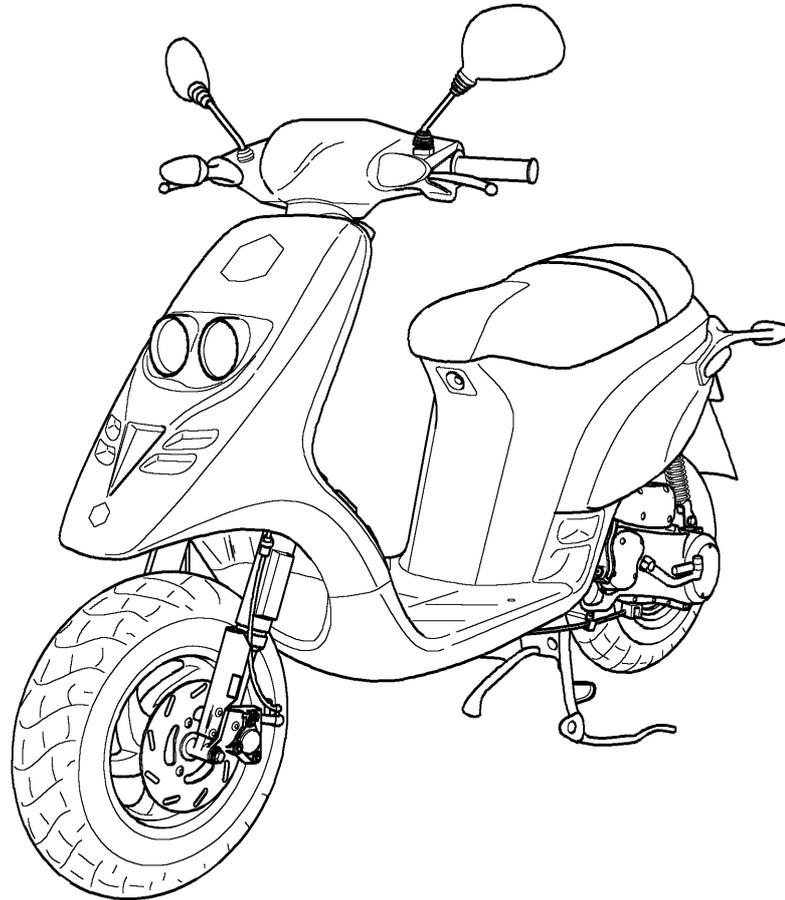




PIAGGIO®

SILHOUETTE  
SILHOUETTE  
SILHOUETTE  
SILHOUETTE  
SILHOUETTE

ZAPC 29C1



## **Typhoon 50**

Mod. ZAPC 29C1.55001001

- 2004 -

(USA)

|  |   |                         |
|--|---|-------------------------|
|  <p><b>PIAGGIO®</b></p> | <p><b>AVVERTENZE<br/>NOTICE<br/>NOTICE<br/>ANMERKUNG<br/>ADVERTENCIAS</b></p> | <p><b>ZAPC 29C1</b></p> |
|--|---|-------------------------|

### AVVERTENZE

- 1) Nel presente catalogo sono illustrati i particolari forniti come ricambi per i veicoli indicati in A1 a partire dai n° di telaio a fianco riportati.
- 2) Per la ricerca delle tavole vedere l'indice rappresentato in D1 e D2.
- 3) L'indice numerico dei particolari con le rispettive denominazioni è riportato da A2.
- 4) Per un corretto uso del Catalogo tener presente quanto segue:
  - L'intestazione della tavola riporta la denominazione del gruppo raffigurato e l'indicazione dei Mod. per i quali la tavola stessa è valida: eventuali tavole specifiche per il mercato Estero sono identificate anche dalla dicitura "Mercato Estero".

**Nota bene - Consultare la tavola "Chiave di lettura" riportata in C1 a titolo di esempio.**

### NOTICE

- 1) En ce catalogue on a illustré les pièces livrées comme rechanges pour les véhicules indiqués en A1 à partir des n. de châssis indiqués à côté.
- 2) Pour la recherche des tables voir l'index donné en D1 et D2.
- 3) L'index numérique des pièces avec les dénominations respectives est donné à partir de A2.
- 4) Pour interpréter correctement le catalogue observer ce qui suit:
  - La tête de la table porte la dénomination du groupe illustré et l'indication des modèles pour lesquels la table même est valable: d'éventuelles tables spécifiques pour le marché étranger sont identifiées même par l'expression "Marché Etranger".

**N.B. - Consulter la table "clé de lecture" donnée en C1 à titre d'exemple.**

### NOTICE

- 1) In this catalogue there are illustrated the parts supplied as spares for vehicles indicated in A1 starting from serial chassis numbers carried on the side.
- 2) For the consultation of the tables see the index in D1 and D2.
- 3) The numeric index of the pieces with the concerning part name is carried out starting from A2.
- 4) For a correct interpretation of the catalogue bear in mind what follows:
  - Table heading carries out part name of the illustrated unit and indication of models for which the table itself is valid: eventual specific tables for foreign market bear also the wording "Foreign Market".

**N.B. - Consult the "reading key" carried out in C1 as an example.**

### ANMERKUNG

- 1) Im vorliegenden Katalog sind jene Teile wiedergegeben, welche als Ersatzteile der in A1 angeführten Fahrzeuge ab seitlich angezeigten Rahmennummer geliefert werden.
- 2) Für das Auffinden der Tafeln siehe Inhaltsverzeichnis D1 und D2.
- 3) Das Nummernverzeichnis der Teile mit der entsprechenden Bezeichnung ist in A2 wiedergegeben.
- 4) Für den richtigen Gebrauch des Katalogs bitte folgendes beachten:
  - Die Aufschrift der Tafel gibt die Benennung der abgebildeten Gruppe und die Bestimmung des Modells wieder, für welche die Tafel gültig ist: eventuelle besondere Tafeln für den ausländischen Markt sind auch durch die Aufschrift "Ausländischer Markt" erkenntlich.

**N.B. - Als Beispiel zur "Aufschlüsselung" dient die in C1 wiedergegebene Tafel.**

### ADVERTENCIAS

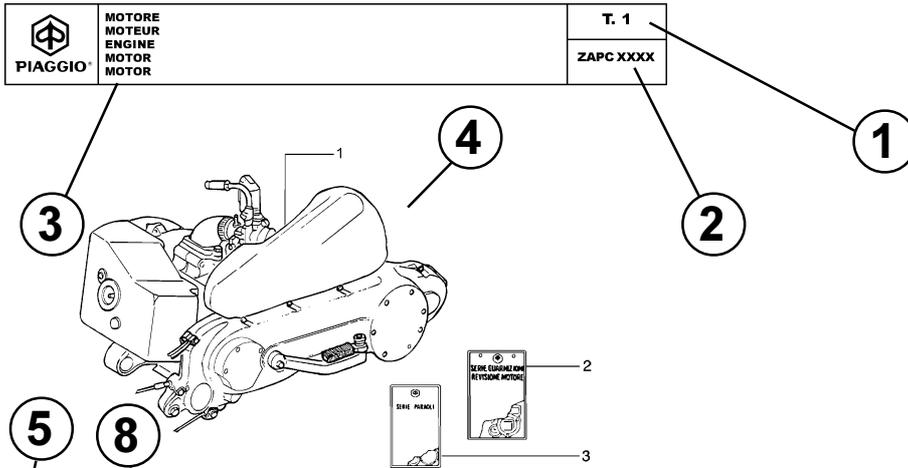
- 1) En este catálogo están ilustradas las piezas suministradas como repuestos para los vehículos indicados en A1 a partir de los números de chasis indicados al lado.
- 2) Para la consultación de las tablas ver el índice en D1 y D2.
- 3) El índice numérico de las piezas con las respectivas denominaciones empieza en A2.
- 4) Para una correcta interpretación del catálogo tener presente lo siguiente:
  - El título de las tablas indica la denominación del grupo ilustrado y la indicación de los modelos para los cuales la tabla misma es válida; en eventuales tablas específicas para el mercado extranjero figura también "Mercado exterior".

**N.B. - Consultar la "Liave de lectura" indicada en C1 come ejemplo.**

**PIAGGIO®**
**AVVERTENZE  
 NOTICE  
 NOTICE  
 ANMERKUNG  
 ADVERTENCIAS**
**ZAPC 29C1**

| <b>TABELLA ABBREVIAZIONI E SIMBOLI</b> |                       | <b>TABLE ABBREVIATIONS ET SYMBOLES</b> | <b>TABLE OF ABBREVIATIONS AND SYMBOLS</b> | <b>TABELLE ABKÜRZUNGEN UND ZEICHEN</b> | <b>TABLA ABBREVIACIONES Y SIMBOLOS</b> |
|--|-----------------------|--|---|--|--|
| 1M                                     | Prima maggiorazione   | 1. ière majoration                     | 1 sr o/s                                  | 1. Übermaß                             | 1 er. aum.                             |
| 2M                                     | Seconda maggiorazione | 2. éme majoration                      | 2 nd o/s                                  | 2. Übermaß                             | 2º aum.                                |
| ANT                                    | Anteriore             | Avant                                  | Front                                     | Vorder                                 | Delantero                              |
| POST                                   | Posteriore            | Postérieur                             | Rear                                      | Vorder                                 | Trasero                                |
| DX                                     | Destro/a              | Droit                                  | R.H.                                      | Recht                                  | Derecho                                |
| SX                                     | Sinistro              | Gauche                                 | L.H.                                      | Linke                                  | Izquierdo                              |
| FC1                                    | Categoria 1           | Catégorie 1                            | Class 1                                   | Kategorie 1                            | Cat. 1                                 |
| FC2                                    | Categoria 2           | Catégorie 2                            | Class 2                                   | Kategorie 2                            | Cat. 2                                 |
| FC3                                    | Categoria 3           | Catégorie 3                            | Class 3                                   | Kategorie 3                            | Cat. 3                                 |
| FC4                                    | Categoria 4           | Catégorie 4                            | Class 4                                   | Kategorie 4                            | Cat. 4                                 |
| G                                      | Colore Giallo         | Couleur Jaune                          | Yellow colour                             | Farbe Gelb                             | Color Amarillo                         |
| B                                      | Colore Bianco         | Couleur Blanc                          | White colour                              | Weiß Farbe                             | Color Blanco                           |

| <b>TABELLA SIGLE E COLORI</b> |                        | <b>TABLE SIGLES COULEURS</b> | <b>TABLE OF COLOUR ABBREVIATIONS</b> | <b>TABELLE KENNZEICHEN DER FARBEN</b> | <b>TABLA SIGLAS COLORES</b> |
|-------------------------------|------------------------|------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------|
| 280                           | Verniciato Azzurro 280 | Verni Bleu 280               | Azure/Blue 280 painted               | Blau 280 lackiert                     | Pintado Azur 280            |
| 94                            | Verniciato Nero 94     | Verni Noir 94                | Black 94 painted                     | Schwarz 94 lackiert                   | Pintado Negro 94            |



| Pos.<br>Pos.<br>Pos. | Numero<br>Numero<br>Número | Q.ta<br>Q.te<br>Q.ty | Nota<br>Nota<br>Nota | Denominazione  | Désignation         | Description  | Beschreibung  | Descripción     |
|----------------------|----------------------------|----------------------|----------------------|----------------|---------------------|--------------|---------------|-----------------|
| 1                    | CM1453045                  | 1                    |                      | Motore         | Moteur              | Engine       | Motor         | Motor           |
| 2                    | 154873                     | 1                    |                      | Serie guarniz. | Coli. de join.      | Gasket set   | Dichtungssatz | Juego de juntas |
| 3                    | 498237                     | 1                    |                      | Serie paraoli. | Kits joints d'huile | Oil seal set | Dichtungsatz  | Juego retenes   |

- 1) Numero di tavola: progressivo, serve ad identificare la tavola.
- 2) Codice modello.
- 3) Definizione dell'argomento trattato nella tavola.
- 4) Disegno esploso.
- 5) Numero di posizione: identifica il particolare dell'esploso di cui si indicano i dati caratteristici.
- 6) Numero di disegno del particolare richiesto.
- 7) Quantità.
- 8) Codice nota: (indicata solo quando necessaria).
- 9) Denominazione.

- 1) Numéro de table: progressif, il sert à identifier la table.
- 2) Code modèle.
- 3) Définition du sujet traité dans la table.
- 4) Vue éclatée.
- 5) Numéro de position: il identifie la pièce de la vue éclatée dont on indique les données caractéristiques.
- 6) Numéro de dessin de la pièce demandée.
- 7) Quantité.
- 8) Code note: (indiqué seulement si nécessaire).
- 9) Dénomination.

- 1) Table number: progressive, to identify the table.
- 2) Model code.
- 3) Definition of the issue in the table.
- 4) Exploded view.
- 5) Position number: identifier the part of the exploded view with specification.
- 6) Drawing number of the required part.
- 7) Quantity.
- 8) Note code: (it is shown only when it is necessary).
- 9) Denomination.

- 1) Tafelnummer: ansteigend, dient zur tafelidentifizierung
- 2) Modellkennziffer
- 3) Beschreibung des Themas, das in der Tafel behandelt wird
- 4) Abbildung Explosionsbild
- 5) Positionsnummer: kennzeichnet das Einzelteil aus der Abbildung, von dem die technischen Daten angegeben werden.
- 6) Nummer der Abbildung des gewünschten Einzelteils
- 7) Menge.
- 8) Kennziffer Anmerkung: (nur wenn notwendig angegeben)
- 9) Bezeichnung

- 1) Número de tabla: progresivo, para identificar la tabla.
- 2) Código modelo.
- 3) Definición del asunto tratado en la tabla.
- 4) Dibujo desarrollado.
- 5) Número de posición: identifica la pieza del dibujo desarrollado de la cual se indican los datos característicos.
- 6) Número de dibujo de la pieza pedida.
- 7) Cantidad.
- 8) Código nota: (indicada sólo si necesaria).
- 9) Denominación.

|   |   |                  |
|---|---|------------------|
|  | <b>INDICE PER LA RICERCA E CONSULTAZIONE DELLE TAVOLE</b><br><b>TABLES DES MATIERES POUR LA RECHER. ET LA CONSULT. DES TABLES</b><br><b>SUMMARY FOR THE SEARCH AND REFERENCE OF THE TABLES</b><br><b>ZUSAMMENFASSUNG FÜR DIE SUCHE UND KONSULTIERUNG DER TAFELN</b><br><b>INDICE PARA LA BUSCA Y CONSULTACION DE LAS TABLAS</b> | <b>ZAPC 29C1</b> |
|---|---|------------------|

|               |                |   |
|---------------|----------------|---|
| <b>T.1</b>    | <b>PAG. 18</b> | MOTORE - MOTEUR - ENGINE - MOTOR - MOTOR  |
| <b>T.2</b>    | <b>PAG. 19</b> | CARTER - CARTER - CRANKASE - KURBELGEHÄUSE - CARTER   |
| <b>T.3</b>    | <b>PAG. 20</b> | ALBERO MOTORE - VILEBREQUIN - CRANKSHAFT - KURBELWELLE - CIGÜENAL   |
| <b>T.4</b>    | <b>PAG. 21</b> | GRUPPO CILINDRO-PISTONE-SPINOTTO - ENSEMBLE CYLINDRE-PISTON-AXE DE PISTON - CYLINDER-PISTON-WRIST PIN, ASSY - GRUPPE ZYLINDER-KOLBEN-KOLBENBOLZEN - GRUPO CILINDRO-PISTON-EJE DE PISTON   |
| <b>T.5</b>    | <b>PAG. 22</b> | TESTA-CUFFIA DI RAFFREDDAMENTO E RACCORDO D'AMMISSIONE - CULASSE-COIFFRE ET RACCORD D'ADMISSION - CYLINDER HEAD-COOLING HOOD-INLET AND INDUCTION PIPE - ZYLINDERKOPFKUHLUNG UND ANSAUGVERBINDUNG - CULATA-DEFLECTOR Y RACOR DE ADMISION |
| <b>T.6</b>    | <b>PAG. 23</b> | COPERCHIO TRASMISSIONE - COUVERCLE TRANSMISSION - TRANSMISSION COVER<br>BETRIEBEABDECKUNG - TAPA TRANSMISION  |
| <b>T.7</b>    | <b>PAG. 24</b> | PULEGGIA CONDOTTA - POULIE ENTRAINEE - DRIVEN PULLEY - GETRIEBENE<br>RIEMENSCHLEIBEN - POLEA CONDUCIDA A  |
| <b>T.8</b>    | <b>PAG. 25</b> | PULEGGIA MOTRICE - POULIE MOTRICE - DRIVING PULLEY - TREIBENDE RIEMENSCHLEIBE -<br>POLEA MOTRIZ   |
| <b>T.9</b>    | <b>PAG. 26</b> | ASSE RUOTA POST. - ARBRE ROUE AR. - REAR WHEEL SHAFT - HINTERRAD ACHSE - EJE<br>RUEDA TRASERA   |
| <b>T.10</b>   | <b>PAG. 27</b> | VOLANO MAGNETE - VOLANT MAGNETIQUE - FLYWHEEL MAGNETO - LICHTMASCHINE - VOLANTE<br>MAGNETICO  |
| <b>T.11</b>   | <b>PAG. 28</b> | MOTORINO AVVIAMENTO-LEVA AVVIAMENTO - DEMARREUR ELECTRIQUE-LEVIER DE<br>DEMARRAGE - STARTING MOTOR-STARTER LEVER - ANLASSERMOTOR-KICKSTARTER - MOTOR<br>DE ARRANQUE-PALANCA DE ARRANQUE   |
| <b>T.12</b>   | <b>PAG. 29</b> | POMPA OLIO - POMPE D'HUILE - OIL PUMP - ÖLPUMPE - BOMBA DE ACEITE   |
| <b>T.13</b>   | <b>PAG. 30</b> | LEVA FRENO - LEVIER DU FREIN - BRAKE LEVER - BREMSHEBEL - PALANCA FRENO   |
| <b>T.14</b>   | <b>PAG. 31</b> | CARBURATORE - CARBURATEUR - CARBURETTOR - VERGASER - CARBURADOR   |
| <b>T.15</b>   | <b>PAG. 32</b> | CARBURATORE - CARBURATEUR - CARBURETTOR - VERGASER - CARBURADOR   |
| <b>T.16</b>   | <b>PAG. 34</b> | DEPURATORE - FILTRE A AIR - AIR CLEANER - LUFTFILTER - FILTRO DE AIRE   |
| <b>T.16/A</b> | <b>PAG. 35</b> | SCATOLA ARIA SECONDARIA - BOITÊ AIR SECONDAIRE - SECONDARY AIR BOX - GEHÄUSE<br>NEBENLUFT - CAJAAIRE SECUNDARIO   |
| <b>T.17</b>   | <b>PAG. 36</b> | MARMITTA CATALIZZATA - SILENCIEUX CATALYTIQUE - CATALYTIC SILENCER - AUSPUFF MIT<br>KATALYSATOR - SILENCIADOR ESCAPE CATALIZADO   |
| <b>T.18</b>   | <b>PAG. 37</b> | TELAIO-CAVALLETTO - CHASSIS-BEQUILLE - CHASIS-CENTRAL STAND - RAHMEN-STÄNDER -<br>CHASIS-CABALLETE  |
| <b>T.19</b>   | <b>PAG. 39</b> | SCUDO ANT.-PEDANA-SPOILER - TABLIER AV.-MARCHEPIED-SPOILER - FRONT SHIELD-FOOT<br>BOARD-SPOILER - VORDER SCHUTZ-FUßRETT-SPOILER - SCUDO DELANTERO-ESTRIBO-<br>SPOILER   |



PIAGGIO®

**INDICE PER LA RICERCA E CONSULTAZIONE DELLE TAVOLE**  
**TABLES DES MATIERES POUR LA RECHER. ET LA CONSULT. DES TABLES**  
**SUMMARY FOR THE SEARCH AND REFERENCE OF THE TABLES**  
**ZUSAMMENFASSUNG FÜR DIE SUCHE UND KONSULTIERUNG DER TAFELN**  
**INDICE PARA LA BUSCA Y CONSULTACION DE LAS TABLAS**

**ZAPC 29C1**

- T.20 PAG. 40** SERBATOIO OLIO - RESERVOIR D'HUILE - OIL TANK - ÖLTANK- DEPOSITO ACEITE
- T.21 PAG. 41** SERBATOIO CARBURANTE - RESERVOIR CARBURANT - FUEL TANK - KRAFTSTOFFTANK - DEPÓSITO CARBURANTE
- T.22 PAG. 43** PORTACASCO - PORTE CASQUE - CASE HELMET - SCHUTZHELMTRÄGER - PORTA CASCO
- T.23 PAG. 44** FIANCATE - COUVERTURES LATERALE - SIDE COVERS - SEITENWÄNDE - PROTECCIONES LATERALES
- T.23/A PAG. 46** PROTEZIONE POSTERIORE - PROTECTION AR. - REAR PROTECTION - HINTERE SCHUTZ - PROTECCION TRASERA
- T.24 PAG. 47** PARAFANGO ANT. E POST. - GARDE BOUE AV. ET AR. - FRONT AND REAR MUDGUARD - VORDERKOTFLÜGEL-HINTERKOTFLÜGEL - GUARDABARROS DEL. Y TRAS.
- T.25 PAG. 48** SELLA - SELLE - SADDLE - SATTEL - SILLIN
- T.26 PAG. 49** RALLE STERZO - SIEGES DIRECTION - STEERING BEARING BALL TRACKS - LAGERRUNGEN STEUERROHR - COJINETTES DE DIRECTION
- T.27 PAG. 50** FORCELLA ANTERIORE - FOURCHE AV. - FRONT FORK - VORDERE GABEL - HORQUILLA DELANTERA
- T.28 PAG. 51** BRACCIO OSCILLANTE - BRAS OSCILLANT - SWINGING ARM - SCHWINGARM - BRAZO OSCILANTE
- T.29 PAG. 52** AMMORTIZZATORE POSTERIORE - AMORTISSEUR AR. - REAR DAMPER - HINTERER STOßDAMPFER - AMORTIGUADOR TRASERO
- T.30 PAG. 53** CONTACHILOMETRI-COPERCHI MANUBRIO - COMPTEUR KILOMETRIQUE-COUVERCLES DU GUIDON - SPEEDOMETERS KMS.-HANDLEBARS COVER - TACHOMETER-LENKERDECKEL - CUENTAKM.-TAPAS MANILLAR
- T.31 PAG. 54** COMPONENTI DEL MANUBRIO - PIECES COMPOSANT LE GUIDON - HANDLEBARS COMPONENT PARTS - LENKER BAUTEILE - PIEZAS QUE COMPONEN EL MANILAR
- T.32 PAG. 55** POMPA FRENO ANTERIORE-PINZA FRENO - MAÎTRE CYLINDRE FREIN AV.-ETRIER DU FREIN - FRONT BRAKE CYLINDER-BRAKE CALIPER - VORDERER BREMSZYLINDER-BREMSZANGE - BOMBA FRENO DELANTERO-ZAPATA FRENO
- T.33 PAG. 56** COMPONENTI DEL MANUBRIO - PIECES COMPOSANT LE GUIDON - HANDLEBARS COMPONENT PARTS - LENKER BAUTEILE - PIEZAS QUE COMPONEN EL MANILAR
- T.34 PAG. 57** TRASMISSIONE GAS - TRANSMISSION GAZ - THROTTLE TRANSMISSION - BOWDENZÜGE GAS - TRANSMISSION GAS
- T.35 PAG. 58** TRASMISSIONI-FRENO POST.-CONTAKM - TRANSMISSIONS-FREIN AR.-COMPTEUR KILOM. - TRANSMISSIONS-REAR BRAKE-SPEEDOMETER (KMS) - BOWDENZÜGE GAS-HINTERE BREMSE-KM-ZÄHLER - TRANSMISIONES-FRENO TRASERO-CUENTAKILOMETROS
- T.36 PAG. 59** DISPOSITIVI ELETTRICI - DISPOSITIFS ELECTRIQUES - ELECTRICAL DEVICE - ELEKTRISCHE AUSRÜSTUNG - DISPOSITIVOS ELECTRICOS
- T.37 PAG. 60** PROIETTORE - PROJECTEUR - HEADLAMP - SCHEINWERFER - FARO



**INDICE PER LA RICERCA E CONSULTAZIONE DELLE TAVOLE  
TABLES DES MATIERES POUR LA RECHER. ET LA CONSULT. DES TABLES  
SUMMARY FOR THE SEARCH AND REFERENCE OF THE TABLES  
ZUSAMMENFASSUNG FÜR DIE SUCHE UND KONSULTIERUNG DER TAFELN  
INDICE PARA LA BUSCA Y CONSULTACION DE LAS TABLAS**

**ZAPC 29C1**

- T.38 PAG. 61** FANALINO POSTERIORE - FEU AR. - REAR TAIL LAMP - HINTERRAD SCHLUßLEUCHTE - PILOTO
- T.39 PAG. 62** DISPOSITIVI ELETTRICI - DISPOSITIFS ELECTRIQUES - ELECTRICAL DEVICE - ELEKTRISCHE AUSRÜSTUNG - DISPOSITIVOS ELECTRICOS
- T.40 PAG. 63** DISPOSITIVI ELETTRICI - DISPOSITIFS ELECTRIQUES - ELECTRICAL DEVICE - ELEKTRISCHE AUSRÜSTUNG - DISPOSITIVOS ELECTRICOS
- T.41 PAG. 64** RUOTA POSTERIORE - ROUE AR. - REAR WHEEL - HINTERRAD - RUEDA TRASERA
- T.42 PAG. 65** RUOTA ANTERIORE - ROUE AV. - FRONT WHEEL - VORDERRAD - RUEDA DELANTERA
- T.43 PAG. 66** TARGHETTE - MONOGRAMME - NAME PLATE - PLAKETTE - LETRERO

**PIAGGIO®**
**INDICE ALFANUMERICO**  
**INDEX ALPHANUMERIQUE**  
**ALPHANUMERIC INDEX**  
**NUMMERNVERZEICHNIS**  
**INDICE ALFANUMERICO**
**ZAPC 29C1**

| Numero<br>Numéro<br>Number<br>Nummer<br>Número | N. Tavola<br>Nr. Planche<br>Drawing No.<br>Zeichnung Nr.<br>N. Tabla | Pos.<br>Pos.<br>Loc.<br>Pos.<br>Pos. | Numero<br>Numéro<br>Number<br>Nummer<br>Número | N. Tavola<br>Nr. Planche<br>Drawing No.<br>Zeichnung Nr.<br>N. Tabla | Pos.<br>Pos.<br>Loc.<br>Pos.<br>Pos. | Numero<br>Numéro<br>Number<br>Nummer<br>Número | N. Tavola<br>Nr. Planche<br>Drawing No.<br>Zeichnung Nr.<br>N. Tabla | Pos.<br>Pos.<br>Loc.<br>Pos.<br>Pos. |
|--|--|--------------------------------------|--|--|--------------------------------------|--|--|--------------------------------------|
| 000267   | 10   | 9                                    | 020108   | 18   | 16                                   | 239455   | 4  | 3                                    |
| 000397   | 13   | 8                                    | 021108   | 29   | 2                                    | 241937   | 36   | 4                                    |
| 003056   | 16/A   | 14                                   | 021110   | 33   | 14                                   | 252945   | 40   | 3                                    |
| 003056   | 32   | 11                                   | 030072   | 18   | 12                                   | 254485   | 16   | 6                                    |
| 003058   | 18   | 11                                   | 030080   | 18   | 15                                   | 254485   | 19   | 14                                   |
| 003058   | 18   | 22                                   | 031088   | 25   | 5                                    | 254485   | 19   | 5                                    |
| 003058   | 32   | 16                                   | 031091   | 11   | 1                                    | 254485   | 19   | 9                                    |
| 003751   | 26   | 6                                    | 031091   | 25   | 6                                    | 254485   | 21   | 12                                   |
| 005964   | 32   | 20                                   | 031091   | 32   | 9                                    | 254485   | 22   | 6                                    |
| 006416   | 11   | 14                                   | 031116   | 18   | 3                                    | 254485   | 23   | 6                                    |
| 006624   | 7  | 3                                    | 055986   | 26   | 5                                    | 254485   | 23/A   | 5                                    |
| 006647   | 9  | 14                                   | 071633   | 23/A   | 14                                   | 254485   | 23/A   | 7                                    |
| 006975   | 10   | 6                                    | 077023   | 26   | 4                                    | 254485   | 24   | 7                                    |
| 006975   | 12   | 12                                   | 077024   | 26   | 3                                    | 257303   | 21   | 17                                   |
| 006975   | 12   | 6                                    | 078307   | 5  | 6                                    | 257403   | 21   | 15                                   |
| 008375   | 5  | 7                                    | 080341   | 36   | 8                                    | 257532   | 23   | 3                                    |
| 008455   | 23   | 12                                   | 085285   | 15   | 17                                   | 257533   | 23   | 2                                    |
| 008808   | 23   | 1                                    | 109960   | 16   | 5                                    | 257536   | 22   | 9                                    |
| 012533   | 16/A   | 17                                   | 109960   | 34   | 3                                    | 2577032  | 39   | 8                                    |
| 012533   | 24   | 4                                    | 113533   | 2  | 5                                    | 257710   | 39   | 10                                   |
| 012540   | 42   | 5                                    | 113903   | 15   | 1                                    | 258146   | 16   | 7                                    |
| 012543   | 33   | 11                                   | 123394   | 33   | 2                                    | 258160   | 21   | 2                                    |
| 012789   | 9  | 5                                    | 127927   | 32   | 14                                   | 258161   | 21   | 16                                   |
| 013861   | 18   | 14                                   | 129953   | 38   | 11                                   | 258249   | 19   | 2                                    |
| 013880   | 21   | 14                                   | 145298   | 34   | 1                                    | 258249   | 22   | 8                                    |
| 013880   | 24   | 5                                    | 146197   | 12   | 13                                   | 258249   | 23   | 19                                   |
| 015330   | 33   | 10                                   | 152608   | 15   | 18                                   | 258249   | 23/A   | 1                                    |
| 015585   | 10   | 2                                    | 154873   | 1  | 2                                    | 258249   | 32   | 3                                    |
| 015585   | 10   | 5                                    | 159347   | 9  | 4                                    | 259166   | ACC  | 6                                    |
| 015585   | 12   | 7                                    | 177072   | 31   | 3                                    | 259348   | 20   | 4                                    |
| 015759   | 16/A   | 9                                    | 178150   | 29   | 3                                    | 259348   | 23/A   | 4                                    |
| 015804   | 24   | 6                                    | 178559   | 39   | 6                                    | 259349   | 19   | 6                                    |
| 015856   | 10   | 1                                    | 178562   | 39   | 5                                    | 259349   | 22   | 11                                   |
| 015856   | 12   | 8                                    | 178790   | 33   | 12                                   | 259349   | 23   | 16                                   |
| 015856   | 6  | 11                                   | 181351   | 23/A   | 16                                   | 259790   | 22   | 10                                   |
| 016195   | 17   | 11                                   | 194423   | 9  | 2                                    | 259828   | 22   | 2                                    |
| 016404   | 11   | 16                                   | 195482   | 25   | 3                                    | 259829   | 20   | 1                                    |
| 016406   | 25   | 4                                    | 196868   | 20   | 6                                    | 259830   | 19   | 11                                   |
| 016406   | 32   | 10                                   | 196868   | 21   | 10                                   | 259830   | 19   | 8                                    |
| 016408   | 18   | 13                                   | 217163   | 36   | 5                                    | 259830   | 22   | 1                                    |
| 016408   | 18   | 2                                    | 223605   | 33   | 13                                   | 259830   | 24   | 1                                    |
| 016408   | 29   | 5                                    | 227983   | 30   | 5                                    | 259830   | 25   | 2                                    |
| 016408   | 32   | 17                                   | 231571   | 36   | 2                                    | 259832   | 21   | 1                                    |
| 016408   | ACC  | 7                                    | 231590   | 12   | 16                                   | 259905000C                                     | 23   | 10                                   |
| 016686   | 36   | 6                                    | 231590   | 16   | 4                                    | 259933   | 18   | 19                                   |
| 018555   | ACC  | 4                                    | 232108   | 28   | 3                                    | 259951   | 19   | 12                                   |
| 018640   | 16/A   | 12                                   | 232108   | 28   | 5                                    | 259960000C                                     | 23/A   | 6                                    |
| 018644   | 11   | 17                                   | 232108   | 29   | 1                                    | 259988   | 19   | 3                                    |
| 020006   | 2  | 3                                    | 239382   | 2  | 2                                    | 265093   | 23   | 13                                   |
| 020008   | 2  | 6                                    | 239388   | 2  | 11                                   | 265249   | 31   | 2                                    |
| 020106   | 12   | 14                                   | 239397   | 4  | 5                                    | 265249   | 33   | 4                                    |
| 020108   | 18   | 10                                   | 239404   | 4  | 2                                    | 265300   | 7  | 17                                   |



**INDICE ALFANUMERICO**  
**INDEX ALPHANUMERIQUE**  
**ALPHANUMERIC INDEX**  
**NUMMERNVERZEICHNIS**  
**INDICE ALFANUMERICO**

**ZAPC 29C1**

| Numero<br>Numéro<br>Number<br>Nummer<br>Número | N. Tavola<br>Nr. Planche<br>Drawing No.<br>Zeichnung Nr.<br>N. Tabla | Pos.<br>Pos.<br>Loc.<br>Pos.<br>Pos. | Numero<br>Numéro<br>Number<br>Nummer<br>Número | N. Tavola<br>Nr. Planche<br>Drawing No.<br>Zeichnung Nr.<br>N. Tabla | Pos.<br>Pos.<br>Loc.<br>Pos.<br>Pos. | Numero<br>Numéro<br>Number<br>Nummer<br>Número | N. Tavola<br>Nr. Planche<br>Drawing No.<br>Zeichnung Nr.<br>N. Tabla | Pos.<br>Pos.<br>Loc.<br>Pos.<br>Pos. |
|--|--|--------------------------------------|--|--|--------------------------------------|--|--|--------------------------------------|
| 265451   | 32   | 5                                    | 274033   | 27   | 3                                    | 290405   | 22   | 5                                    |
| 265636   | 38   | 5                                    | 274034   | 27   | 14                                   | 292528   | 23/A   | 13                                   |
| 266625   | 2  | 8                                    | 274035   | 27   | 9                                    | 294278   | 37   | 4                                    |
| 266725   | 13   | 2                                    | 274036   | 27   | 15                                   | 294312   | 22   | 3                                    |
| 266773   | 2  | 9                                    | 274084   | 29   | 6                                    | 294434   | 39   | 11                                   |
| 267038   | 29   | 4                                    | 274245   | 13   | 3                                    | 294859   | 40   | 8                                    |
| 267434   | 28   | 6                                    | 274489   | 33   | 5                                    | 295403   | 21   | 4                                    |
| 267550   | 28   | 7                                    | 274491   | 31   | 6                                    | 295404   | ACC  | 8                                    |
| 267589   | 28   | 8                                    | 274598   | 32   | 15                                   | 295451   | 18   | 18                                   |
| 267823   | 2  | 7                                    | 274934   | 42   | 3                                    | 295522   | 20   | 2                                    |
| 267948   | 33   | 3                                    | 278940   | 18   | 6                                    | 295590   | 18   | 24                                   |
| 268300   | 25   | 8                                    | 286158   | 8  | 2                                    | 295591   | 18   | 20                                   |
| 268304   | 25   | 7                                    | 286162   | 12   | 4                                    | 295592   | 18   | 21                                   |
| 268997   | 33   | 15                                   | 286163   | 12   | 5                                    | 295593   | 18   | 17                                   |
| 269571   | 34   | 7                                    | 286209   | 6  | 2                                    | 295813000C                                     | 23   | 11                                   |
| 269755   | 13   | 7                                    | 286214   | 11   | 11                                   | 295991   | 18   | 25                                   |
| 270310   | 35   | 3                                    | 286217   | 11   | 7                                    | 296456   | 22   | 4                                    |
| 2709460003                                     | 41   | 3                                    | 286218   | 11   | 8                                    | 296511   | 18   | 9                                    |
| 2709460003                                     | 42   | 15                                   | 286219   | 11   | 9                                    | 297029   | 22   | 15                                   |
| 270991   | 41   | 1                                    | 2865345  | 5  | 4                                    | 297378   | 21   | 23                                   |
| 270991   | 42   | 16                                   | 286810   | 4  | 1                                    | 297446   | 40   | 6                                    |
| 270993   | 35   | 4                                    | 287021   | 12   | 1                                    | 297777   | 39   | 7                                    |
| 271019   | 32   | 19                                   | 287073   | 12   | 2                                    | 298523000C                                     | 19   | 7                                    |
| 271143   | 9  | 1                                    | 287223   | 2  | 4                                    | 298745   | 35   | 1                                    |
| 271357   | 32   | 4                                    | 288041   | 11   | 10                                   | 298798   | 42   | 2                                    |
| 271470   | 32   | 6                                    | 288245   | 17   | 8                                    | 327187   | 42   | 12                                   |
| 271479   | 32   | 12                                   | 288245   | 5  | 2                                    | 327187   | 42   | 8                                    |
| 271694   | 42   | 4                                    | 288327   | 12   | 15                                   | 414834   | 9  | 11                                   |
| 271695   | 18   | 4                                    | 288531   | 5  | 5                                    | 414835   | 2  | 12                                   |
| 271740   | 42   | 1                                    | 288639   | 9  | 9                                    | 414837   | 11   | 6                                    |
| 271740   | 42   | 10                                   | 288862   | 15   | 11                                   | 414837   | 6  | 14                                   |
| 271743   | 42   | 13                                   | 288863   | 15   | 7                                    | 414838   | 6  | 8                                    |
| 271746   | 42   | 11                                   | 288865   | 15   | 25                                   | 430264   | 17   | 1                                    |
| 271748   | 42   | 7                                    | 288868   | 15   | 20                                   | 431125   | 3  | 1                                    |
| 271807   | 28   | 1                                    | 288872   | 15   | 23                                   | 4316255  | 3  | 5                                    |
| 271976   | 34   | 8                                    | 288873   | 15   | 24                                   | 431635   | 15   | 26                                   |
| 271977   | 34   | 6                                    | 288881   | 15   | 13                                   | 431654   | 15   | 2                                    |
| 272156   | 42   | 6                                    | 289005   | 10   | 3                                    | 431860   | 11   | 18                                   |
| 272441   | 27   | 8                                    | 289191   | 12   | 3                                    | 431860   | 2  | 10                                   |
| 272443   | 27   | 4                                    | 289495   | 11   | 12                                   | 431860   | 6  | 3                                    |
| 272444   | 27   | 5                                    | 289519   | 7  | 16                                   | 432456   | 15   | 12                                   |
| 2724556  | 30   | 1                                    | 289519   | 8  | 11                                   | 433122   | 17   | 10                                   |
| 272705   | 27   | 12                                   | 289575   | 15   | 6                                    | 433987   | 11   | 15                                   |
| 272706   | 27   | 6                                    | 289840   | 7  | 9                                    | 434735   | 9  | 15                                   |
| 272707   | 27   | 7                                    | 289931   | 8  | 3                                    | 435295   | 6  | 7                                    |
| 272836   | 22   | 14                                   | 289933   | 7  | 1                                    | 436719   | 5  | 1                                    |
| 272836   | ACC  | 5                                    | 289950   | 7  | 8                                    | 436864   | 8  | 8                                    |
| 272929   | 18   | 8                                    | 289952   | 7  | 4                                    | 438034   | 5  | 3                                    |
| 273074   | 23/A   | 10                                   | 289955   | 7  | 14                                   | 463842000C                                     | 23   | 8                                    |
| 273321   | 27   | 11                                   | 290268   | 39   | 13                                   | 463872   | 6  | 4                                    |
| 273419   | 13   | 9                                    | 290402   | 40   | 4                                    | 463906   | 32   | 13                                   |
| 2736235  | 13   | 1                                    | 290404   | 40   | 5                                    | 463962   | 27   | 16                                   |

**PIAGGIO®**
**INDICE ALFANUMERICO**  
**INDEX ALPHANUMERIQUE**  
**ALPHANUMERIC INDEX**  
**NUMMERNVERZEICHNIS**  
**INDICE ALFANUMERICO**
**ZAPC 29C1**

| Numero<br>Numéro<br>Number<br>Nummer<br>Número | N. Tavola<br>Nr. Planche<br>Drawing No.<br>Zeichnung Nr.<br>N. Tabla | Pos.<br>Pos.<br>Loc.<br>Pos.<br>Pos. | Numero<br>Numéro<br>Number<br>Nummer<br>Número | N. Tavola<br>Nr. Planche<br>Drawing No.<br>Zeichnung Nr.<br>N. Tabla | Pos.<br>Pos.<br>Loc.<br>Pos.<br>Pos. | Numero<br>Numéro<br>Number<br>Nummer<br>Número | N. Tavola<br>Nr. Planche<br>Drawing No.<br>Zeichnung Nr.<br>N. Tabla | Pos.<br>Pos.<br>Loc.<br>Pos.<br>Pos. |
|--|--|--------------------------------------|--|--|--------------------------------------|--|--|--------------------------------------|
| 463979   | 27   | 2                                    | 498431   | 32   | 2                                    | 576707   | 43   | 7                                    |
| 478028   | 7  | 11                                   | 498866   | 38   | 12                                   | 576708   | 43   | 8                                    |
| 478197   | 9  | 17                                   | 500501   | 3  | 3                                    | 576748   | 21   | 22                                   |
| 4784925  | 9  | 10                                   | 500502   | 3  | 3                                    | 576953   | 43   | 3                                    |
| 478498   | 9  | 13                                   | 500503   | 3  | 3                                    | 577345   | 18   | 9                                    |
| 478533   | 16/A   | 6                                    | 500504   | 3  | 3                                    | 577557   | 20   | 5                                    |
| 479495   | 8  | 1                                    | 56002R   | 26   | 1                                    | 577557   | 21   | 11                                   |
| 4795526  | 7  | 5                                    | 56003R   | 26   | 2                                    | 58002R   | 40   | 2                                    |
| 479561   | 8  | 7                                    | 560423   | 32   | 7                                    | 58057R   | 39   | 9                                    |
| 4795715  | 9  | 6                                    | 56067R   | 27   | 1                                    | 58058R   | 39   | 2                                    |
| 479866   | 8  | 10                                   | 561160   | 23/A   | 11                                   | 580639   | 39   | 4                                    |
| 480066   | 9  | 7                                    | 561674   | 27   | 13                                   | 580734   | 37   | 8                                    |
| 480227   | 8  | 4                                    | 561675   | 27   | 10                                   | 580953   | 31   | 5                                    |
| 480230   | 8  | 5                                    | 561791   | 27   | 17                                   | 580953   | 33   | 7                                    |
| 480410   | 8  | 9                                    | 563621   | 35   | 2                                    | 581505   | 18   | 23                                   |
| 480953   | 9  | 8                                    | 563728   | 9  | 3                                    | 581506   | 18   | 7                                    |
| 482314   | 3  | 6                                    | 563977   | 28   | 4                                    | 582449   | 34   | 4                                    |
| 482315   | 3  | 2                                    | 564257   | 26   | 3                                    | 582520   | 40   | 7                                    |
| 482432   | 6  | 5                                    | 564260   | 26   | 4                                    | 582683   | 31   | 1                                    |
| 482766   | 7  | 6                                    | 56439900E4                                     | 29   | 7                                    | 582976000C                                     | 30   | 2                                    |
| 482916   | 15   | 9                                    | 56442200B1                                     | 42   | 9                                    | 5832314  | 33   | 9                                    |
| 482942   | 15   | 3                                    | 56442500B1                                     | 41   | 2                                    | 583334   | 34   | 5                                    |
| 483443   | 7  | 10                                   | 564475   | 42   | 14                                   | 583461   | 11   | 2                                    |
| 483537   | 8  | 12                                   | 564497   | 6  | 13                                   | 583603   | 18   | 5                                    |
| 483743   | 17   | 3                                    | 564689   | 33   | 6                                    | 584332   | 37   | 3                                    |
| 483859   | 11   | 5                                    | 564690   | 31   | 4                                    | 584332   | 37   | 6                                    |
| 484704   | 15   | 10                                   | 564700   | 33   | 8                                    | 584332   | 38   | 2                                    |
| 485535   | 3  | 4                                    | 573321   | 24   | 2                                    | 584332   | 38   | 9                                    |
| 485671   | 15   | 4                                    | 573458   | 20   | 3                                    | 584521   | 40   | 2                                    |
| 486942   | 16/A   | 2                                    | 573636   | 20   | 9                                    | 584810   | 40   | 1                                    |
| 486943   | 16/A   | 13                                   | 573760   | 27   | 18                                   | 597150   | 32   | 18                                   |
| 486943   | 16/A   | 3                                    | 573761   | 27   | 18                                   | 597227   | 28   | 2                                    |
| 4874805  | 9  | 16                                   | 574328   | 22   | 12                                   | 600930   | 26   | 7                                    |
| 4874845  | 9  | 12                                   | 574362   | 20   | 7                                    | 620826   | 23   | 15                                   |
| 487592   | 16   | 9                                    | 574771   | 19   | 15                                   | 6214540038                                     | 19   | 16                                   |
| 487718   | 16   | 2                                    | 574936   | 21   | 13                                   | 6217560066                                     | 25   | 1                                    |
| 487719   | 16   | 3                                    | 575249   | 21   | 18                                   | 622609   | 43   | 4                                    |
| 4878020001                                     | 4  | 6                                    | 575249   | 22   | 13                                   | 622610   | 43   | 5                                    |
| 4878020002                                     | 4  | 6                                    | 575249   | 23   | 5                                    | 622611   | 43   | 6                                    |
| 4878020003                                     | 4  | 6                                    | 575249   | 23   | 9                                    | 622655   | ACC  | 1                                    |
| 4878020004                                     | 4  | 6                                    | 575249   | 23/A   | 8                                    | 6228505  | 18   | 1                                    |
| 487935   | 7  | 12                                   | 575249   | 24   | 8                                    | 622992500C                                     | 19   | 4                                    |
| 488045   | 17   | 7                                    | 575331   | 21   | 8                                    | 635101   | 41   | 4                                    |
| 488129   | 14   | 2                                    | 575828   | ACC  | 2                                    | 638625   | 30   | 4                                    |
| 494422   | 30   | 3                                    | 575900   | 19   | 10                                   | 638626   | 39   | 12                                   |
| 494423   | 30   | 9                                    | 576189   | 23   | 17                                   | 638627   | 37   | 7                                    |
| 498337   | 1  | 3                                    | 576320009B                                     | 23/A   | 12                                   | 638628   | 39   | 1                                    |
| 498342   | 30   | 6                                    | 576328   | 27   | 19                                   | 638629   | 38   | 1                                    |
| 498361   | 30   | 7                                    | 576434   | ACC  | 3                                    | 638631   | 36   | 1                                    |
| 498365   | 30   | 8                                    | 5765344  | 24   | 3                                    | 638738   | 37   | 10                                   |
| 498408   | 32   | 8                                    | 576702   | 43   | 1                                    | 638739   | 37   | 2                                    |
| 498409   | 14   | 3                                    | 576704   | 43   | 2                                    | 638740   | 38   | 6                                    |

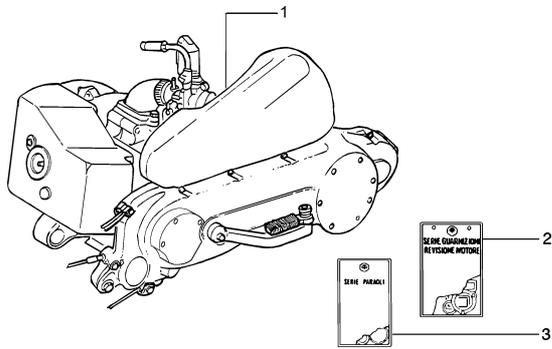


**INDICE ALFANUMERICO  
INDEX ALPHANUMERIQUE  
ALPHANUMERIC INDEX  
NUMMERNVERZEICHNIS  
INDICE ALFANUMERICO**

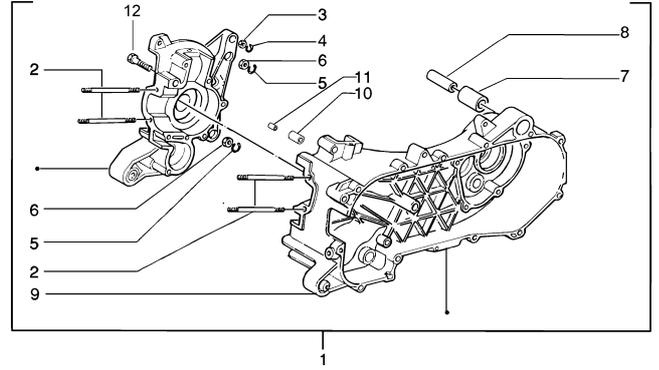
**ZAPC 29C1**

| Numero<br>Numéro<br>Number<br>Nummer<br>Número | N. Tavola<br>Nr. Planche<br>Drawing No.<br>Zeichnung Nr.<br>N. Tabla | Pos.<br>Pos.<br>Loc.<br>Pos.<br>Pos. | Numero<br>Numéro<br>Number<br>Nummer<br>Número | N. Tavola<br>Nr. Planche<br>Drawing No.<br>Zeichnung Nr.<br>N. Tabla | Pos.<br>Pos.<br>Loc.<br>Pos.<br>Pos. | Numero<br>Numéro<br>Number<br>Nummer<br>Número | N. Tavola<br>Nr. Planche<br>Drawing No.<br>Zeichnung Nr.<br>N. Tabla | Pos.<br>Pos.<br>Loc.<br>Pos.<br>Pos. |
|--|--|--------------------------------------|--|--|--------------------------------------|--|--|--------------------------------------|
| 638741   | 38   | 10                                   | 830821   | 6  | 6                                    | CM110301                                       | 8  | 6                                    |
| 638745   | 23/A   | 15                                   | 830939   | 5  | 9                                    | CM1273285                                      | 2  | 1                                    |
| 638745   | 38   | 4                                    | 831116   | 4  | 7                                    | CM128501                                       | 15   | 8                                    |
| 638745   | 38   | 7                                    | 831458   | 11   | 13                                   | CM141710                                       | 15   | 16                                   |
| 6387460090                                     | 19   | 13                                   | 8318594  | 16/A   | 1                                    | CM1453045                                      | 1  | 1                                    |
| 63874600A3                                     | 19   | 13                                   | 832130   | 5  | 12                                   |  |  |                                      |
| 638780   | 23/A   | 9                                    | 832186   | 14   | 5                                    |  |  |                                      |
| 6388000090                                     | 23/A   | 3                                    | 832356   | 16/A   | 4                                    |  |  |                                      |
| 63880000A3                                     | 23/A   | 3                                    | 833700   | 6  | 15                                   |  |  |                                      |
| 638894   | 37   | 5                                    | 833740   | 16/A   | 7                                    |  |  |                                      |
| 638894   | 37   | 9                                    | 833788   | 13   | 6                                    |  |  |                                      |
| 638894   | 38   | 3                                    | 833817   | 6  | 12                                   |  |  |                                      |
| 638894   | 38   | 8                                    | 834187   | 17   | 4                                    |  |  |                                      |
| 639022   | 27   | 20                                   | 842202   | 14   | 4                                    |  |  |                                      |
| 639024   | 37   | 1                                    | 843882   | 16   | 1                                    |  |  |                                      |
| 825182   | 4  | 6                                    | 8440725  | 17   | 9                                    |  |  |                                      |
| 825185   | 4  | 6                                    | 844106   | 14   | 1                                    |  |  |                                      |
| 825186   | 36   | 7                                    | 92340000A3                                     | 23/A   | 2                                    |  |  |                                      |
| 82521R   | 6  | 9                                    | 9234905  | 23/A   | 2                                    |  |  |                                      |
| 82530R   | 11   | 3                                    | 957274   | 22   | 7                                    |  |  |                                      |
| 82531R   | 11   | 4                                    | 957304   | 34   | 2                                    |  |  |                                      |
| 825416   | 4  | 4                                    | CM001209                                       | 21   | 3                                    |  |  |                                      |
| 82587R   | 36   | 9                                    | CM001513                                       | 21   | 6                                    |  |  |                                      |
| 826050   | 10   | 8                                    | CM001901                                       | 21   | 21                                   |  |  |                                      |
| 826051   | 36   | 3                                    | CM001905                                       | 16/A   | 16                                   |  |  |                                      |
| 826115   | 36   | 10                                   | CM001914                                       | 21   | 20                                   |  |  |                                      |
| 826117   | 17   | 6                                    | CM002901                                       | 21   | 7                                    |  |  |                                      |
| 826118   | 17   | 5                                    | CM002901                                       | 21   | 9                                    |  |  |                                      |
| 82652R   | 12   | 11                                   | CM002903                                       | 20   | 8                                    |  |  |                                      |
| 82655R   | 7  | 2                                    | CM00300100A3                                   | 23   | 7                                    |  |  |                                      |
| 827085   | 5  | 11                                   | CM0030015090                                   | 23   | 7                                    |  |  |                                      |
| 827208   | 16/A   | 15                                   | CM00300200A3                                   | 23   | 4                                    |  |  |                                      |
| 827209   | 16/A   | 5                                    | CM0030025090                                   | 23   | 4                                    |  |  |                                      |
| 827425   | 6  | 10                                   | CM007504                                       | 21   | 19                                   |  |  |                                      |
| 827443   | 16/A   | 11                                   | CM007606                                       | 21   | 5                                    |  |  |                                      |
| 827444   | 16/A   | 10                                   | CM017410                                       | 19   | 1                                    |  |  |                                      |
| 827444   | 16/A   | 8                                    | CM017410                                       | 23   | 14                                   |  |  |                                      |
| 82774R   | 5  | 8                                    | CM017410                                       | 23   | 18                                   |  |  |                                      |
| 827847   | 10   | 7                                    | CM017410                                       | 32   | 1                                    |  |  |                                      |
| 827853   | 4  | 4                                    | CM026301                                       | 33   | 1                                    |  |  |                                      |
| 827854   | 4  | 4                                    | CM026302                                       | 33   | 1                                    |  |  |                                      |
| 827893   | 7  | 7                                    | CM071803                                       | 39   | 3                                    |  |  |                                      |
| 828074   | 15   | 19                                   | CM100109                                       | 7  | 15                                   |  |  |                                      |
| 8284535  | 6  | 1                                    | CM100203                                       | 7  | 13                                   |  |  |                                      |
| 828765   | 10   | 4                                    | CM101509                                       | 12   | 10                                   |  |  |                                      |
| 828862   | 13   | 5                                    | CM101605                                       | 12   | 9                                    |  |  |                                      |
| 828863   | 13   | 4                                    | CM101711                                       | 15   | 15                                   |  |  |                                      |
| 830056   | 16   | 8                                    | CM102103                                       | 15   | 14                                   |  |  |                                      |
| 830056   | 24   | 9                                    | CM105905                                       | 15   | 5                                    |  |  |                                      |
| 830212   | 8  | 13                                   | CM107510                                       | 15   | 22                                   |  |  |                                      |
| 830325   | 17   | 2                                    | CM107701                                       | 15   | 21                                   |  |  |                                      |
| 830487   | 5  | 10                                   | CM1102025                                      | 8  | 14                                   |  |  |                                      |

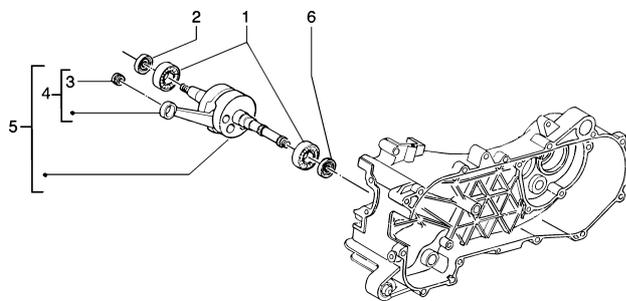
**TAV. 1**



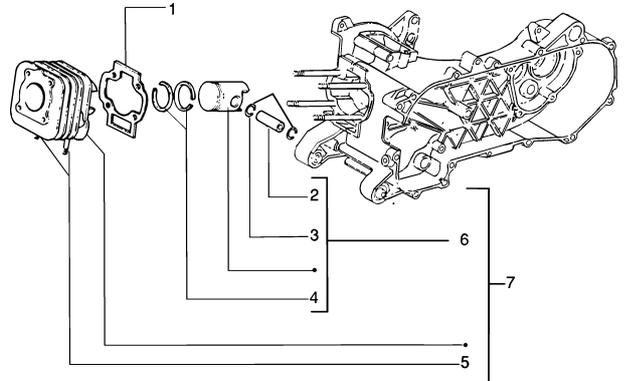
**TAV. 2**



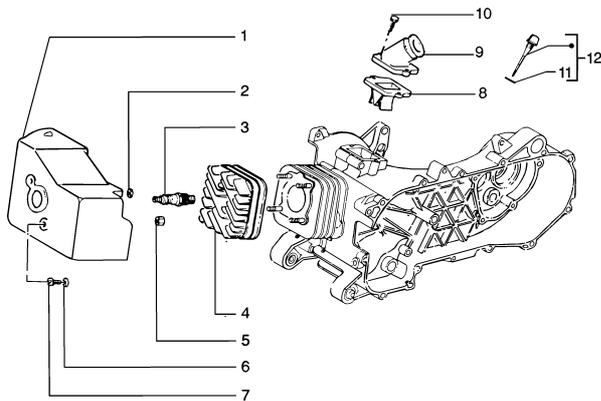
**TAV. 3**



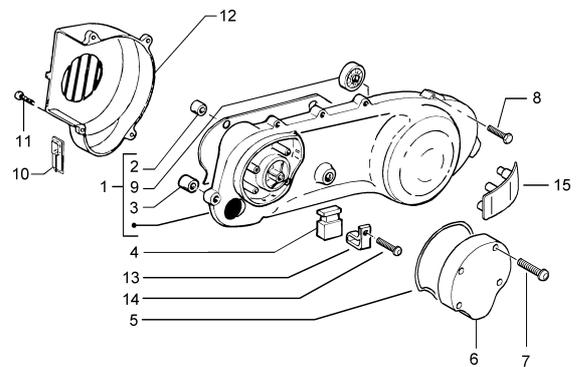
**TAV. 4**



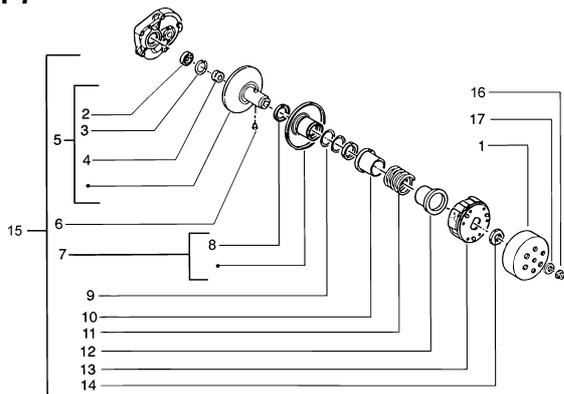
**TAV. 5**



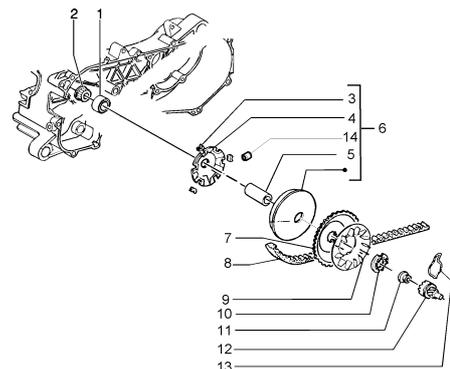
**TAV. 6**



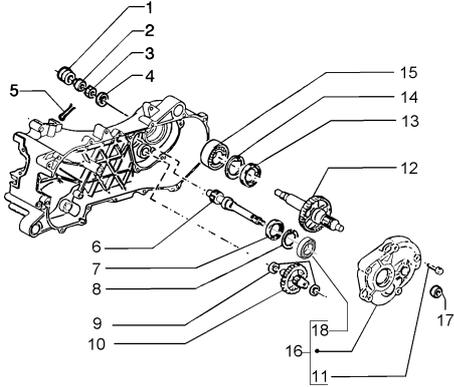
**TAV. 7**



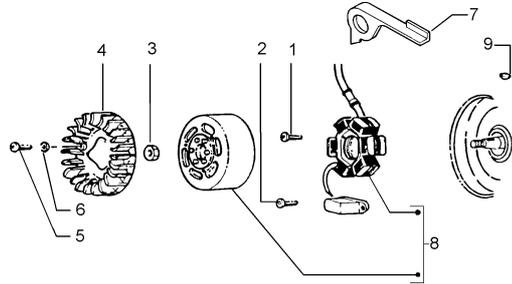
**TAV. 8**



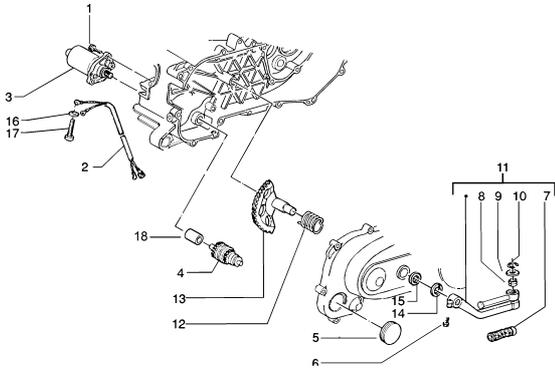
**TAV. 9**



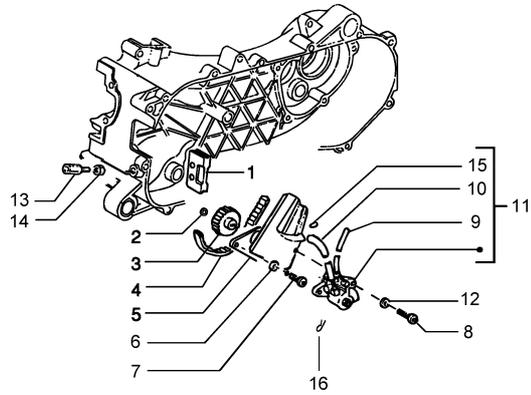
**TAV. 10**



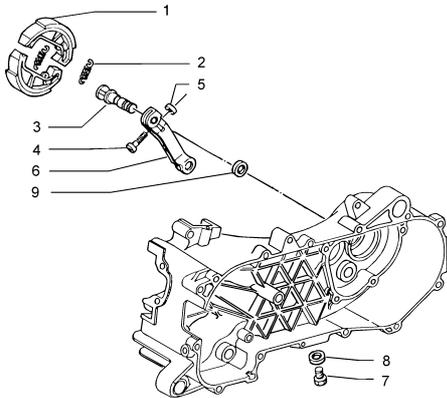
**TAV. 11**



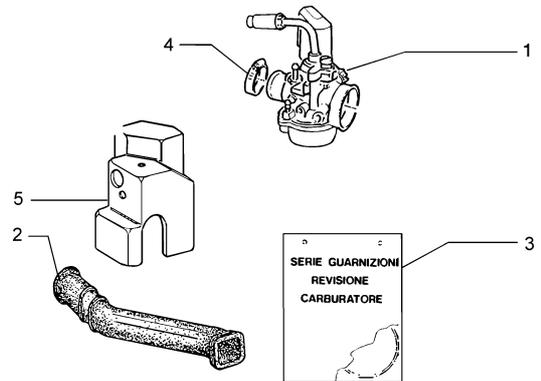
**TAV. 12**



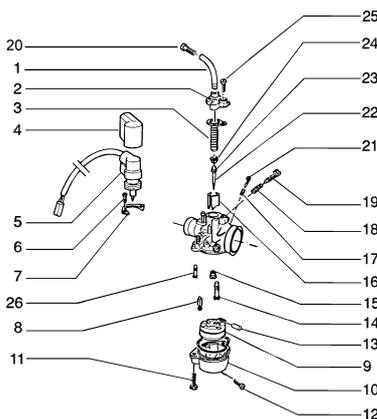
**TAV. 13**



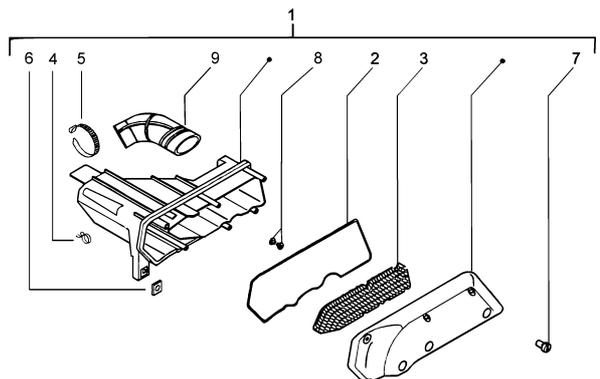
**TAV. 14**



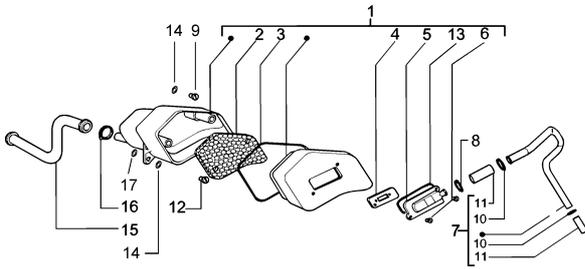
**TAV. 15**



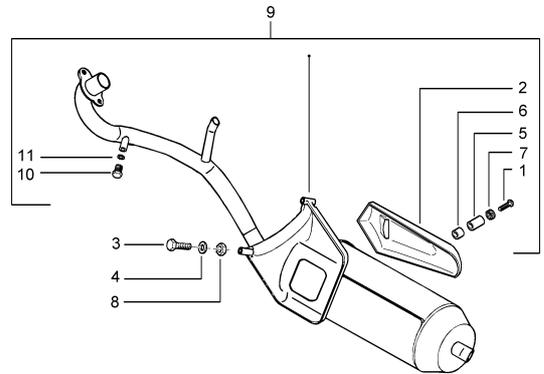
**TAV. 16**



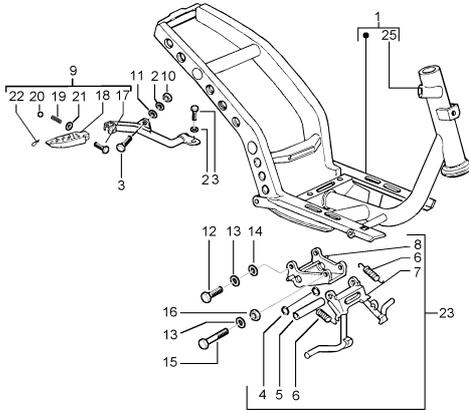
**TAV. 16A**



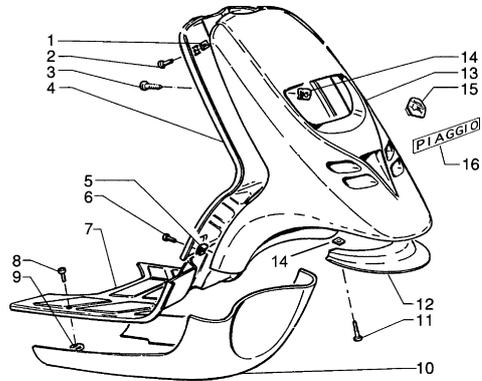
**TAV. 17**



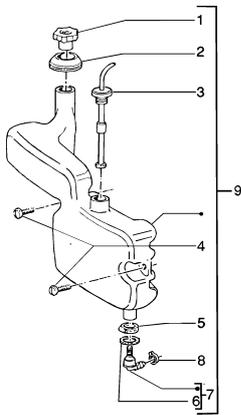
**TAV. 18**



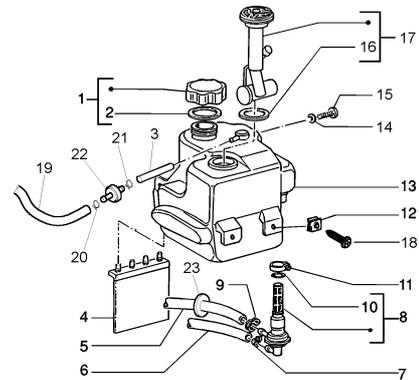
**TAV. 19**



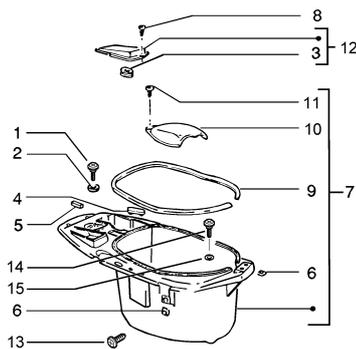
**TAV. 20**



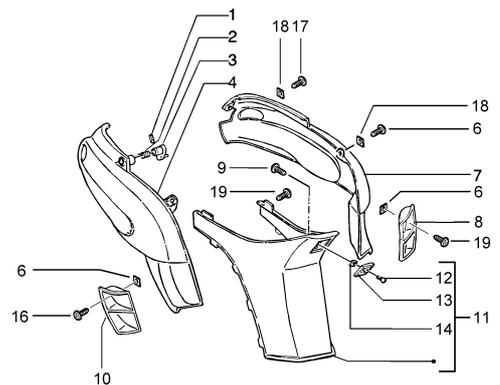
**TAV. 21**



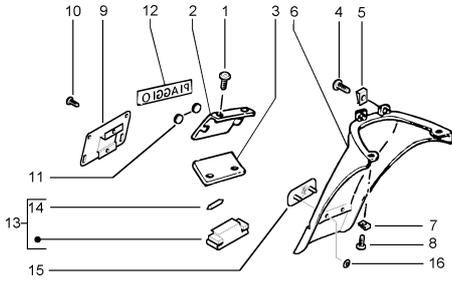
**TAV. 22**



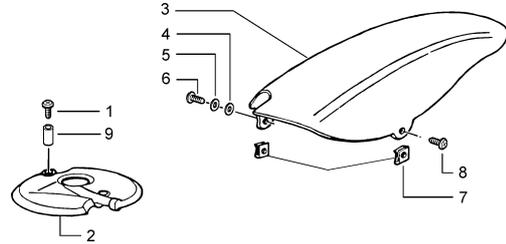
**TAV. 23**



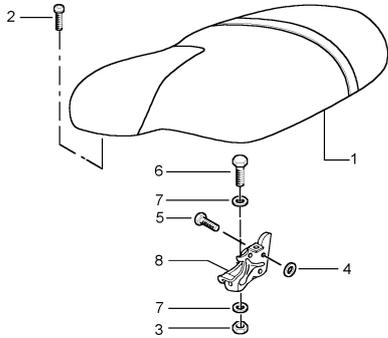
**TAV. 23A**



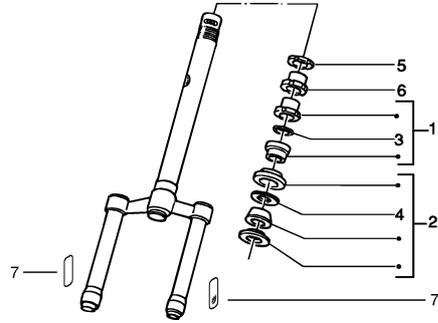
**TAV. 24**



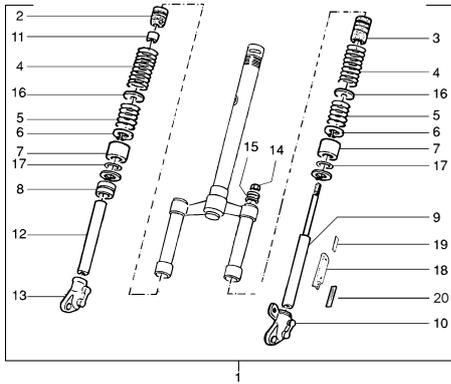
**TAV. 25**



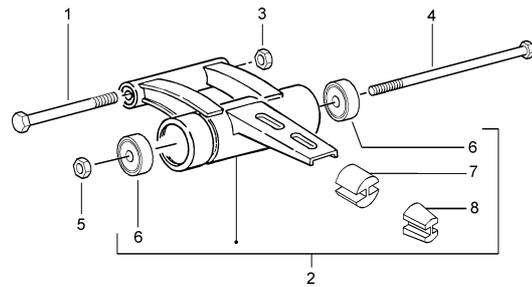
**TAV. 26**



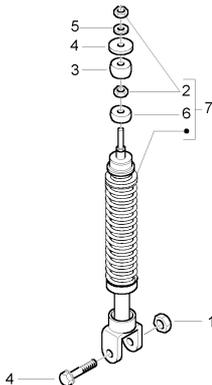
**TAV. 27**



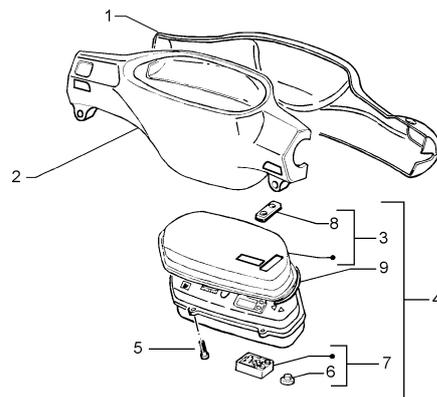
**TAV. 28**



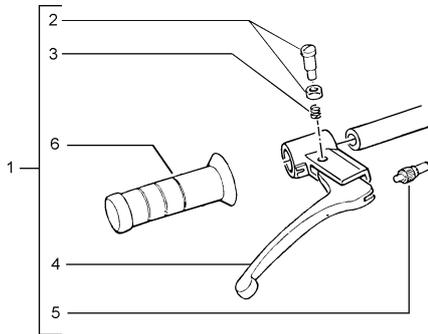
**TAV. 29**



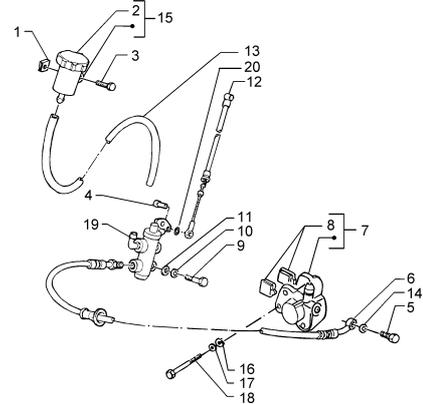
**TAV. 30**



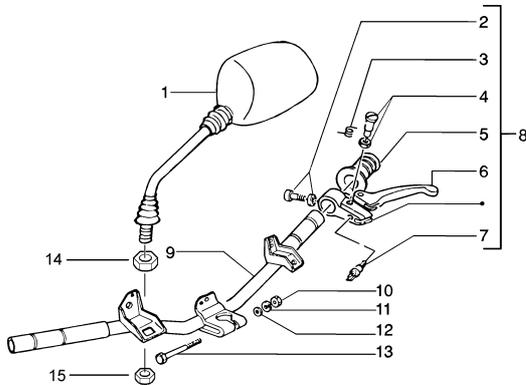
**TAV. 31**



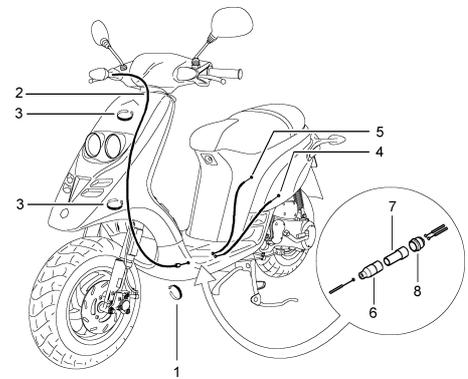
**TAV. 32**



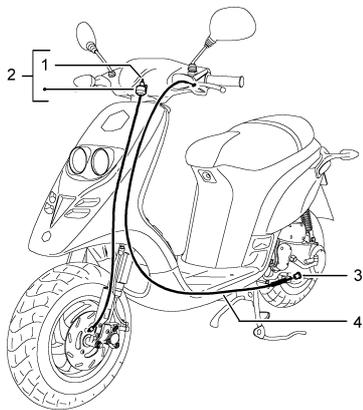
**TAV. 33**



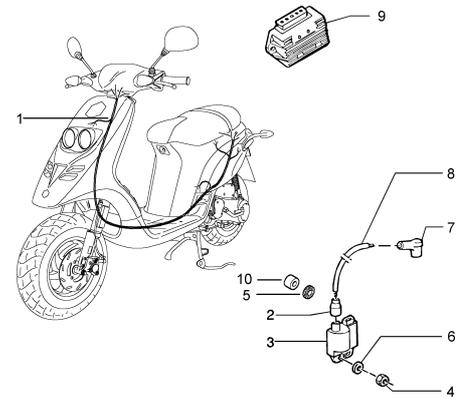
**TAV. 34**



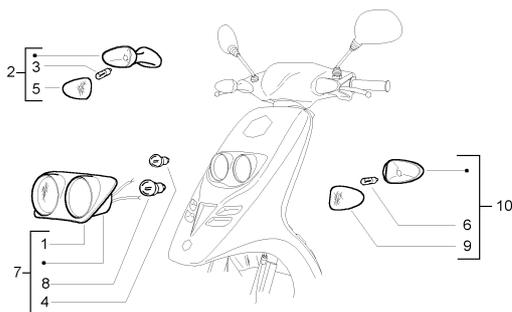
**TAV. 35**



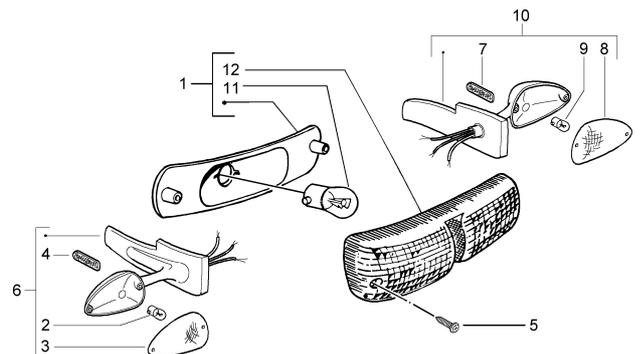
**TAV. 36**



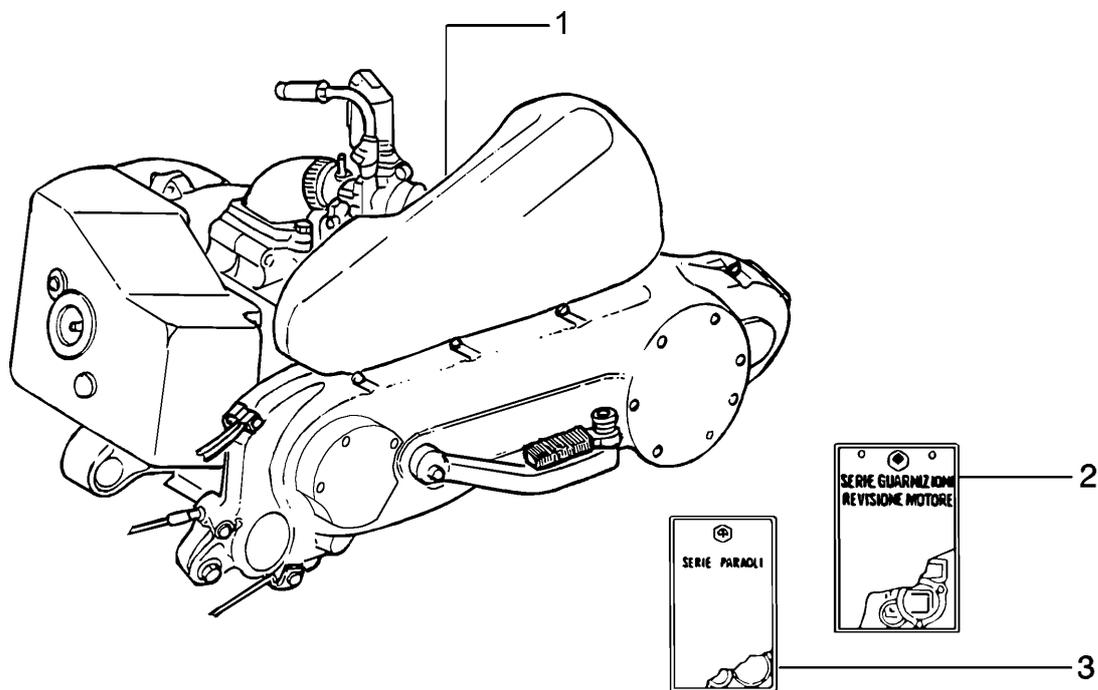
**TAV. 37**



**TAV. 38**







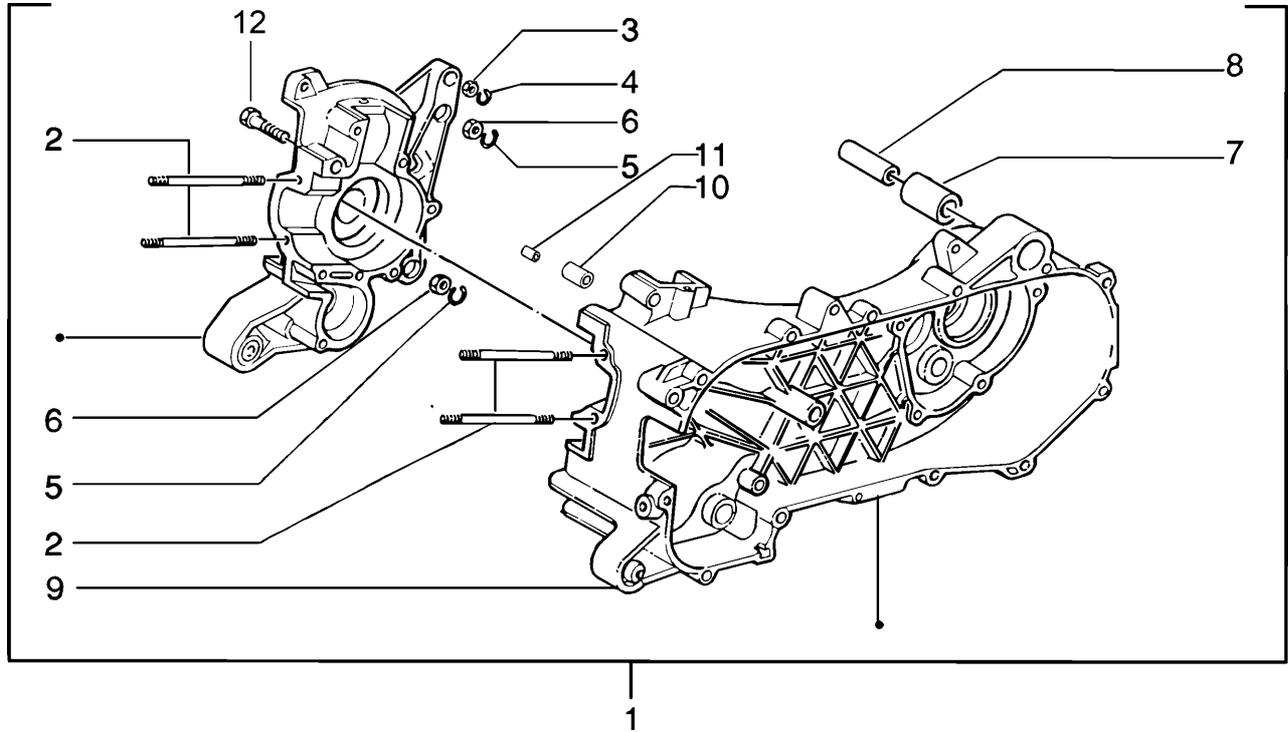
| Pos.<br>Pos.<br>Loc.<br>Pos.<br>Pos. | Numero<br>Numéro<br>Number<br>Nummer<br>Número | Q.tà<br>Q.té<br>Q.ty<br>M.ge<br>Cant. | Nota<br>Note<br>Nota<br>Anm.<br>Nota | Denominazione  | Désignation         | Description  | Beschreibung  | Descripción     |
|--------------------------------------|--|---------------------------------------|--------------------------------------|----------------|---------------------|--------------|---------------|-----------------|
| 1                                    | CM1453045                                      | 1                                     |                                      | Motore         | Moteur              | Engine       | Motor         | Motor           |
| 2                                    | 154873   | 1                                     |                                      | Serie guarniz. | Coll. de join.      | Gasket set   | Dichtungssatz | Juego de juntas |
| 3                                    | 498337   | 1                                     |                                      | Serie paraoli  | Kits joints d'huile | Oil seal set | Dichtringsatz | Juego retenes   |



**CARTER  
CARTER  
CRANKCASE  
KURBELGEHÄUSE  
CARTER**

**T. 2**

**ZAPC 29C1**



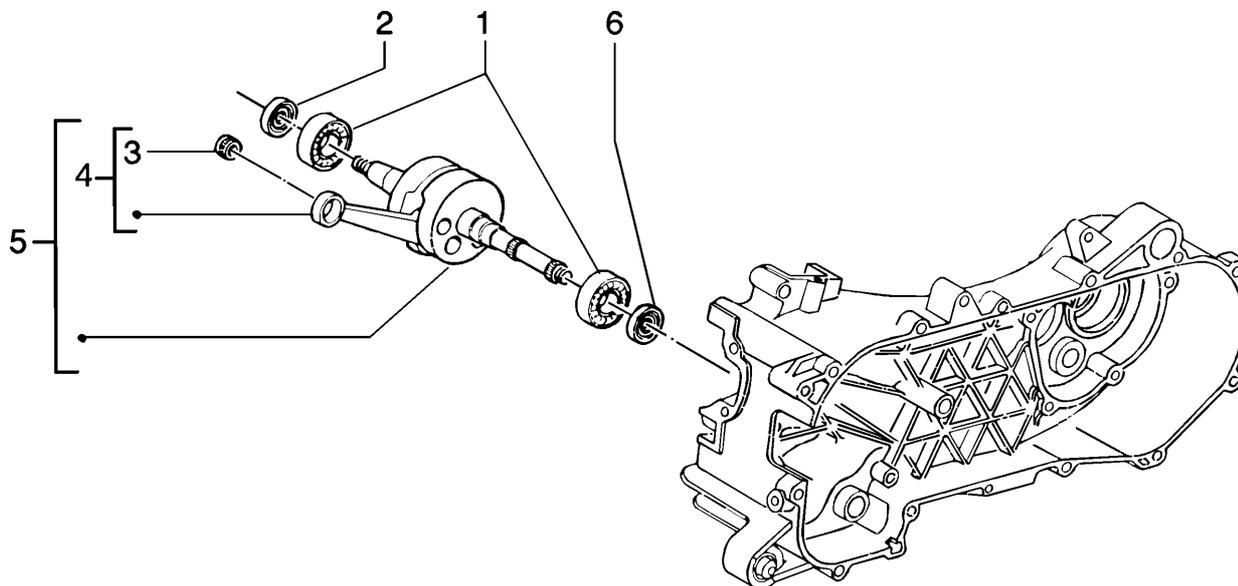
| Pos.<br>Pos.<br>Loc.<br>Pos.<br>Pos. | Numero<br>Número<br>Number<br>Nummer<br>Número | Q.tà<br>Q.té<br>Q.ty<br>M.ge<br>Cant. | Nota<br>Note<br>Nota<br>Anm.<br>Nota | Denominazione | Désignation | Description | Beschreibung        | Descripción  |
|--------------------------------------|--|---------------------------------------|--------------------------------------|---------------|-------------|-------------|---------------------|--------------|
| 1                                    | CM1273285                                      | 1                                     |                                      | Carter        | Carter      | Crankcase   | Kurbelwellengehäuse | Cárter       |
| 2                                    | 239382   | 4                                     |                                      | Prigioniero   | Goujon      | Stud        | Stiftschraube       | Espárrago    |
| 3                                    | 020006   | 1                                     |                                      | Dado          | Ecrou       | Nut         | Mutter              | Tuerca       |
| 4                                    | 287223   | 1                                     |                                      | Anello rit.   | Bague d'ét. | Oil seal    | Sprengring          | Reten de ac. |
| 5                                    | 113533   | 2                                     |                                      | Anello rit.   | Bague d'ét. | Oil seal    | Sprengring          | Reten de ac. |
| 6                                    | 020008   | 2                                     |                                      | Dado          | Ecrou       | Nut         | Mutter              | Tuerca       |
| 7                                    | 267823   | 1                                     |                                      | Silentbloc    | Silentbloc  | Sil.block   | Puffer              | Silent-block |
| 8                                    | 266625   | 1                                     |                                      | Distanziale   | Entretoise  | Spacer      | Distanzstück        | Distanciador |
| 9                                    | 266773   | 1                                     |                                      | Silentbloc    | Silentbloc  | Sil.block   | Puffer              | Silent-block |
| 10                                   | 431860   | 1                                     |                                      | Bussola       | Joint       | Bush        | Buchse              | Buje         |
| 11                                   | 239388   | 2                                     |                                      | Spina         | Goupille    | Pin         | Stift               | Pasador      |
| 12                                   | 414835   | 8                                     |                                      | Vite          | Vis         | Screw       | Schraube            | Tornillo     |



**ALBERO MOTORE  
VILEBREQUIN  
CRANKSHAFT  
KURBELWELLE  
CIGÜENAL**

**T. 3**

**ZAPC 29C1**



| Pos.<br>Pos.<br>Loc.<br>Pos.<br>Pos. | Numero<br>Numéro<br>Number<br>Nummer<br>Número | Q.tà<br>Q.té<br>Q.ty<br>M.ge<br>Cant. | Nota<br>Note<br>Nota<br>Anm.<br>Nota | Denominazione  | Désignation  | Description | Beschreibung | Descripción   |
|--------------------------------------|--|---------------------------------------|--------------------------------------|----------------|--------------|-------------|--------------|---------------|
| 1                                    | 431125   | 2                                     |                                      | Cuscinetto     | Roulement    | Bearing     | Lager        | Cojinete      |
| 2                                    | 482315   | 1                                     |                                      | Paraolio       | Pare-huile   | Oil seal    | Dichtring    | Sello de lub. |
| 3                                    | 500501   | 1                                     | FC1                                  | Gabbia a rulli | Cage a roul. | Roller cage | Rollenkäfig  | Jaula de rod. |
| 3                                    | 500502   | 1                                     | FC2                                  | Gabbia a rulli | Cage a roul. | Roller cage | Rollenkäfig  | Jaula de rod. |
| 3                                    | 500503   | 1                                     | FC3                                  | Gabbia a rulli | Cage a roul. | Roller cage | Rollenkäfig  | Jaula de rod. |
| 3                                    | 500504   | 1                                     | FC4                                  | Gabbia a rulli | Cage a roul. | Roller cage | Rollenkäfig  | Jaula de rod. |
| 4                                    | 485535   | 1                                     |                                      | Gr.biella      | Bielle       | Conn.-rod   | Pleuel       | Biela         |
| 5                                    | 4316255  | 1                                     |                                      | Albero motore  | Vilebrequin  | Crankshaft  | Kurbelwelle  | Cigüeñal      |
| 6                                    | 482314   | 1                                     |                                      | Paraolio       | Pare-huile   | Oil seal    | Dichtring    | Sello de lub. |

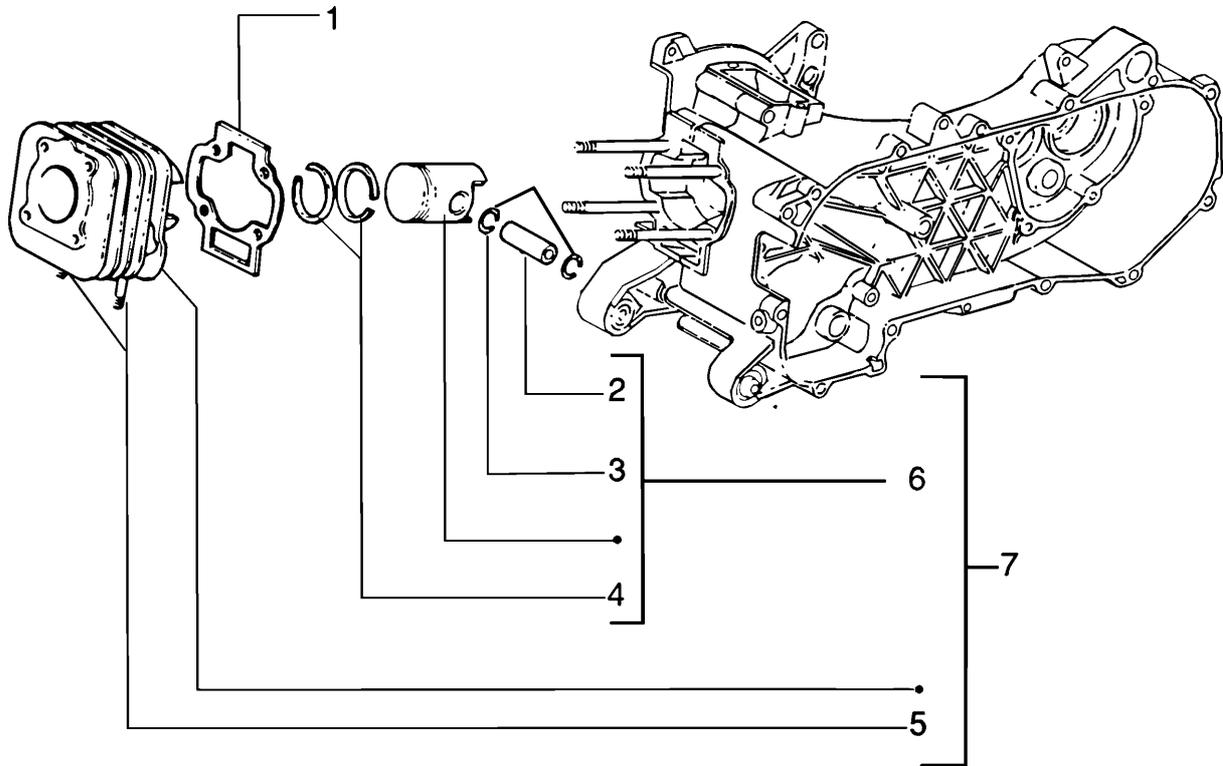


PIAGGIO®

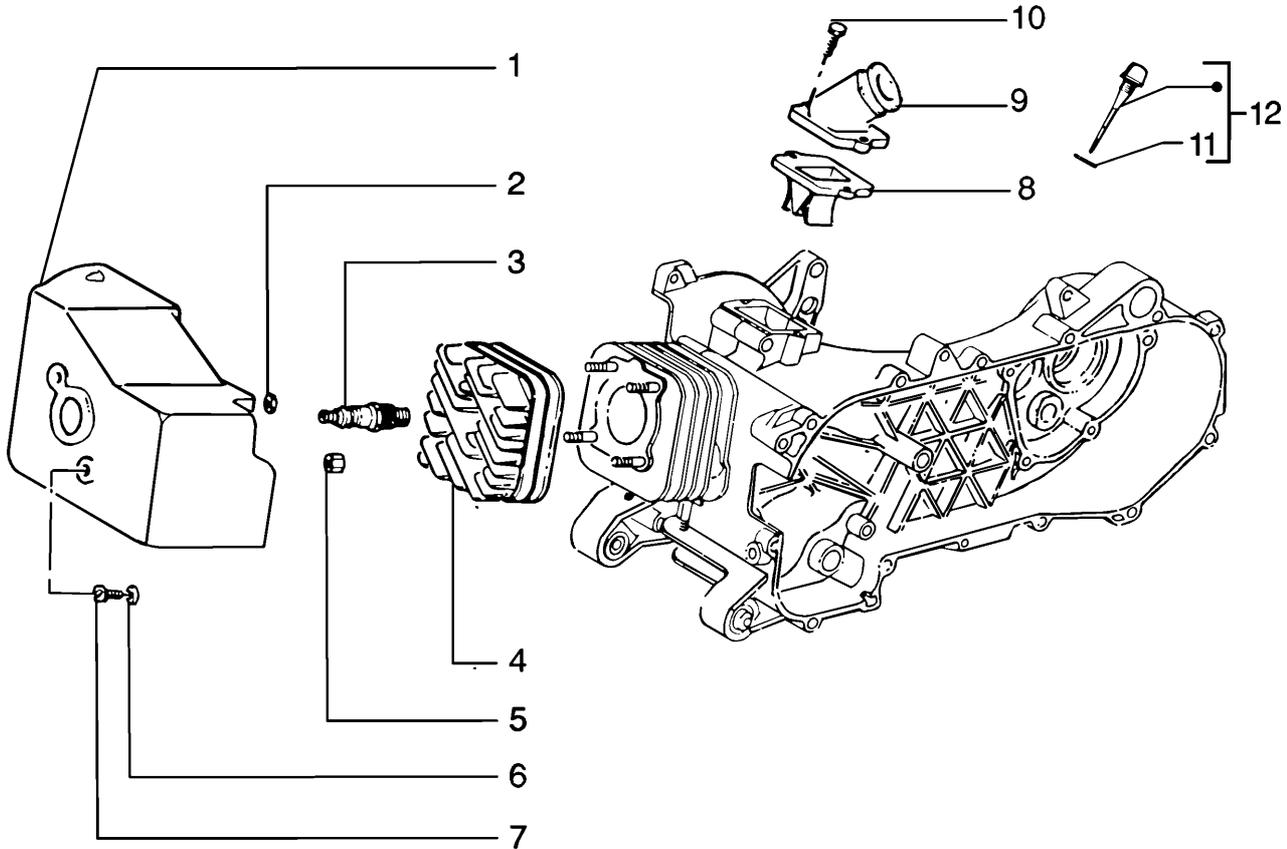
**GRUPPO CILINDRO-PISTONE-SPINOTTO**  
**ENSEMBLE CYLINDRE-PISTON-AXE DE PISTON**  
**CYLINDER-PISTON-WRIST PIN, ASSY**  
**GRUPPE ZYLINDER-KOLBEN-KOLBENBOLZEN**  
**GRUPO CILINDRO-PISTON-EJE DE PISTON**

**T. 4**

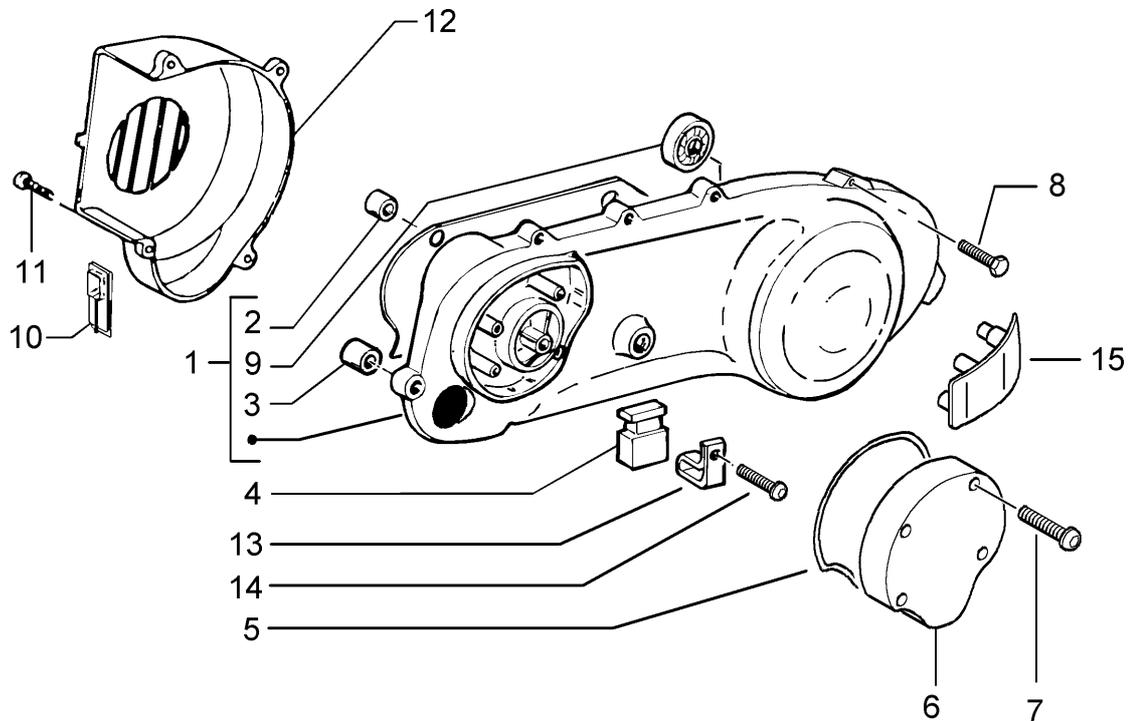
**ZAPC 29C1**



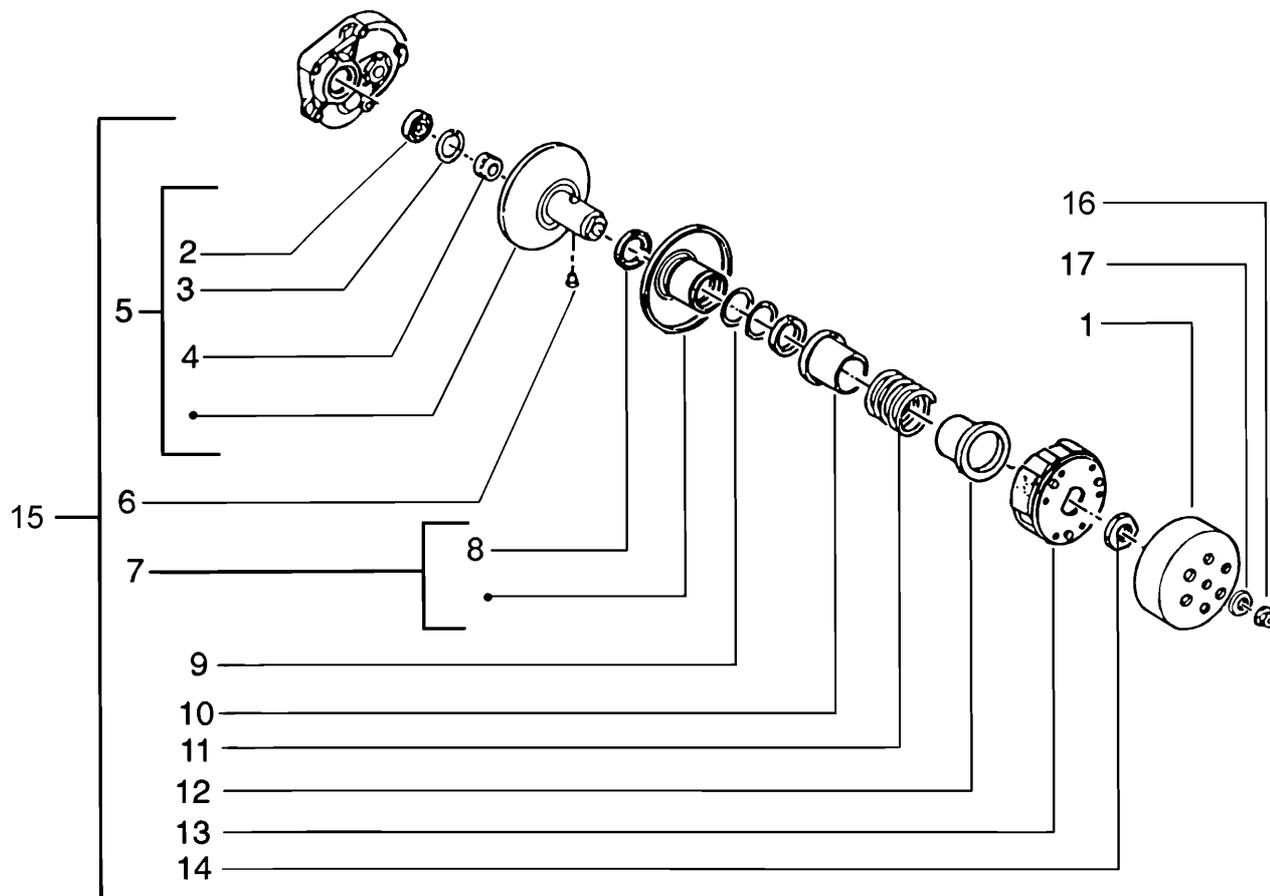
| Pos.<br>Pos.<br>Loc.<br>Pos.<br>Pos. | Numero<br>Número<br>Number<br>Nummer<br>Número | Q.tà<br>Q.té<br>Q.ty<br>M.ge<br>Cant. | Nota<br>Note<br>Nota<br>Anm.<br>Nota | Denominazione        | Désignation   | Description           | Beschreibung  | Descripción        |
|--------------------------------------|--|---------------------------------------|--------------------------------------|----------------------|---------------|-----------------------|---------------|--------------------|
| 1                                    | 286810   | 1                                     |                                      | Guarnizione          | Joint         | Packing               | Dichtung      | Junta              |
| 2                                    | 239404   | 1                                     |                                      | Spinotto del pistone | Axe de piston | Wrist pin             | Kolbenbolzen  | Bulón del pistón   |
| 3                                    | 239455   | 2                                     |                                      | Anello el.           | Circlips      | Circlip               | Sprengring    | Anillo             |
| 4                                    | 825416   | 2                                     |                                      | Anello ten.          | Joint spie    | Oil seal              | Dichtring     | Reten de ac.       |
| 4                                    | 827853   | 2                                     | 1M                                   | Anello ten.          | Joint spie    | Oil seal              | Dichtring     | Reten de ac.       |
| 4                                    | 827854   | 2                                     | 2M                                   | Anello ten.          | Joint spie    | Oil seal              | Dichtring     | Reten de ac.       |
| 5                                    | 239397   | 2                                     |                                      | Prigioniero          | Goujon        | Stud                  | Stiftschraube | Espárrago          |
| 6                                    | 825182   | 1                                     | 1M                                   | Gr.pist.spin.        | Ens pist.-axe | Pist.-wrist pin assy. | Kolben kpl.   | Gr. pistón-bulón   |
| 6                                    | 825185   | 1                                     | 2M                                   | Gr.pist.spin.        | Ens pist.-axe | Pist.-wrist pin assy. | Kolben kpl.   | Gr. pistón-bulón   |
| 6                                    | 4878020001                                     | 1                                     | FC1                                  | Gr.pist.spin.        | Ens pist.-axe | Pist.-wrist pin assy. | Kolben kpl.   | Gr. pistón-bulón   |
| 6                                    | 4878020002                                     | 1                                     | FC2                                  | Gr.pist.spin.        | Ens pist.-axe | Pist.-wrist pin assy. | Kolben kpl.   | Gr. pistón-bulón   |
| 6                                    | 4878020003                                     | 1                                     | FC3                                  | Gr.pist.spin.        | Ens pist.-axe | Pist.-wrist pin assy. | Kolben kpl.   | Gr. pistón-bulón   |
| 6                                    | 4878020004                                     | 1                                     | FC4                                  | Gr.pist.spin.        | Ens pist.-axe | Pist.-wrist pin assy. | Kolben kpl.   | Gr. pistón-bulón   |
| 7                                    | 831116   | 1                                     |                                      | Gr.cil.pist.         | En.cyl.pist.  | Cil.pis.as.           | Zylinder kpl. | Gr.cilindro pistón |



| Pos.<br>Pos.<br>Loc.<br>Pos.<br>Pos. | Numero<br>Número | Q.tà<br>Q.té<br>Q.ty<br>M.ge<br>Cant. | Nota<br>Note<br>Nota<br>Anm.<br>Nota | Denominazione       | Désignation          | Description   | Beschreibung                | Descripción     |
|--------------------------------------|------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|---------------------|----------------------|---------------|-----------------------------|-----------------|
| 1                                    | 436719           | 1                                     |                                      | Cuffia              | Coiffe               | Cooling hood  | Haube                       | Deflector       |
| 2                                    | 288245           | 2                                     |                                      | Dado                | Ecrou                | Nut           | Mutter                      | Tuerca          |
| 3                                    | 438034           | 1                                     | CMP                                  | Candela resistiva   | Bougie               | Spark plug    | Hochleistungs-<br>zündkerze | Bujía resistiva |
| 4                                    | 2865345          | 1                                     |                                      | Testa del cilindro  | Culasse              | Cylinder head | Zylinder kopf               | Culata          |
| 5                                    | 288531           | 2                                     |                                      | Dado                | Ecrou                | Nut           | Mutter                      | Tuerca          |
| 6                                    | 078307           | 2                                     |                                      | Rondella            | Rondelle             | Washer        | U.scheibe                   | Arandela        |
| 7                                    | 008375           | 2                                     |                                      | Vite                | Vis                  | Screw         | Schraube                    | Tornillo        |
| 8                                    | 82774R           | 1                                     |                                      | Supporto lamelle    | Support lamelles     | Reeds bracket | Einlassmembran              | Soporte lamin.  |
| 9                                    | 830939           | 1                                     |                                      | Raccordo ammissione | Undefined            | Union pipe    | Ansaugstutzen               | Rac. admisión   |
| 10                                   | 830487           | 2                                     |                                      | Vite fiss.          | Vis fix.             | Sec. screw    | Schraube                    | Tornillo        |
| 11                                   | 827085           | 1                                     |                                      | Guarnizione         | Joint                | Packing       | Dichtung                    | Junta           |
| 12                                   | 832130           | 1                                     |                                      | Asta olio           | Jauge niveau d'huile | Oil dipstick  | Ölmesstab                   | Varilla         |



| Pos.<br>Pos.<br>Loc.<br>Pos.<br>Pos. | Numero<br>Número<br>Number<br>Nummer<br>Número | Q.tà<br>Q.té<br>Q.ty<br>M.ge<br>Cant. | Nota<br>Note<br>Nota<br>Anm.<br>Nota | Denominazione        | Désignation            | Description        | Beschreibung      | Descripción      |
|--------------------------------------|--|---------------------------------------|--------------------------------------|----------------------|------------------------|--------------------|-------------------|------------------|
| 1                                    | 8284535  | 1                                     |                                      | Coperchio trasm.     | Couvercle transmission | Transmission cover | Getriebeabdeckung | Tapa transmision |
| 2                                    | 286209   | 1                                     |                                      | Bussola              | Joint                  | Bush               | Buchse            | Buje             |
| 3                                    | 431860   | 1                                     |                                      | Bussola              | Joint                  | Bush               | Buchse            | Buje             |
| 4                                    | 463872   | 1                                     |                                      | Tampone              | Silentbloc             | Buffer             | Puffer            | Silent-block     |
| 5                                    | 482432   | 1                                     |                                      | Guarnizione          | Joint                  | Packing            | Dichtung          | Junta            |
| 6                                    | 830821   | 1                                     |                                      | Coperchio            | Couvercle              | Cover              | Deckel            | Tapa             |
| 7                                    | 435295   | 4                                     |                                      | Vite                 | Vis                    | Screw              | Schraube          | Tornillo         |
| 8                                    | 414838   | 14                                    |                                      | Vite fiss.           | Vis fix.               | Sec. screw         | Schraube          | Tornillo         |
| 9                                    | 82521R   | 1                                     |                                      | Cuscinetto           | Roulement              | Bearing            | Lager             | Cojinete         |
| 10                                   | 827425   | 1                                     |                                      | Passacavo            | Passe-câble            | Grommet            | Kabeldurchgang    | Pasacables       |
| 11                                   | 015856   | 2                                     |                                      | Vite                 | Vis                    | Screw              | Schraube          | Tornillo         |
| 12                                   | 833817   | 1                                     |                                      | Coperchio chiocciola | Couverture canales     | Cover              | Abdeckung         | Tapa canaliz     |
| 13                                   | 564497   | 1                                     |                                      | Piastrina            | Plaque                 | Plate              | Plättchen         | Placa            |
| 14                                   | 414837   | 1                                     |                                      | Vite fiss.           | Vis fix.               | Sec. screw         | Schraube          | Tornillo         |
| 15                                   | 833700   | 1                                     |                                      | Tappo                | Bouchon                | Plug               | Verschluss        | Tapón            |



| Pos.<br>Pos.<br>Loc.<br>Pos.<br>Pos. | Numero<br>Número<br>Number<br>Nummer<br>Número | Q.tà<br>Q.té<br>Q.ty<br>M.ge<br>Cant. | Nota<br>Note<br>Nota<br>Anm.<br>Nota | Denominazione    | Désignation     | Description  | Beschreibung         | Descripción     |
|--------------------------------------|--|---------------------------------------|--------------------------------------|------------------|-----------------|--------------|----------------------|-----------------|
| <b>1</b>                             | 289933   | 1                                     |                                      | Tamburo frizione | Tambour d'embr. | Clutch drum  | Kupplungsstrommel    | Tambor de embr. |
| <b>2</b>                             | 82655R   | 1                                     |                                      | Cuscinetto       | Roulement       | Bearing      | Lager                | Cojinete        |
| <b>3</b>                             | 006624   | 1                                     |                                      | Anello           | Circlips        | Ring         | Ring                 | Anillo          |
| <b>4</b>                             | 289952   | 1                                     |                                      | Astuccio a rulli | Cage á roul.    | Roller cage  | Rollenlagerkafig     | Jaula rodillos  |
| <b>5</b>                             | 4795526  | 1                                     |                                      | Semipuleggia     | Demi poulie     | Pulley, half | Riemenscheibenhälfte | Semipolea       |
| <b>6</b>                             | 482766   | 3                                     |                                      | Perno            | Pivot           | Pin          | Zapfen               | Perno           |
| <b>7</b>                             | 827893   | 1                                     |                                      | Semipuleggia     | Demi poulie     | Pulley, half | Riemenscheibenhälfte | Semipolea       |
| <b>8</b>                             | 289950   | 1                                     |                                      | Anello           | Circlips        | Ring         | Ring                 | Anillo          |
| <b>9</b>                             | 289840   | 1                                     |                                      | Guarnizione      | Joint           | Packing      | Dichtung             | Junta           |
| <b>10</b>                            | 483443   | 1                                     |                                      | Scodellino       | Rondelle d'ar   | Stop washer  | Federaufnahme        | Platillo        |
| <b>11</b>                            | 478028   | 1                                     |                                      | Molla            | Ressort         | Spring       | Feder                | Muelle          |
| <b>12</b>                            | 487935   | 1                                     |                                      | Scodellino       | Rondelle d'ar   | Stop washer  | Federaufnahme        | Platillo        |
| <b>13</b>                            | CM100203                                       | 1                                     |                                      | Gr.frizione      | Gr.embrayage    | Clutch assy  | Kupplungsbacken      | Gr.embrague     |
| <b>14</b>                            | 289955   | 1                                     |                                      | Ghiera           | Douille         | Ring nut     | Gewinding            | Casquillo       |
| <b>15</b>                            | CM100109                                       | 1                                     |                                      | Puleggia         | Poulie          | Pulley       | Riemenscheibe        | Polea           |
| <b>16</b>                            | 289519   | 1                                     |                                      | Dado             | Ecrou           | Nut          | Mutter               | Tuerca          |
| <b>17</b>                            | 265300   | 1                                     |                                      | Rondella         | Rondelle        | Washer       | U.scheibe            | Arandela        |

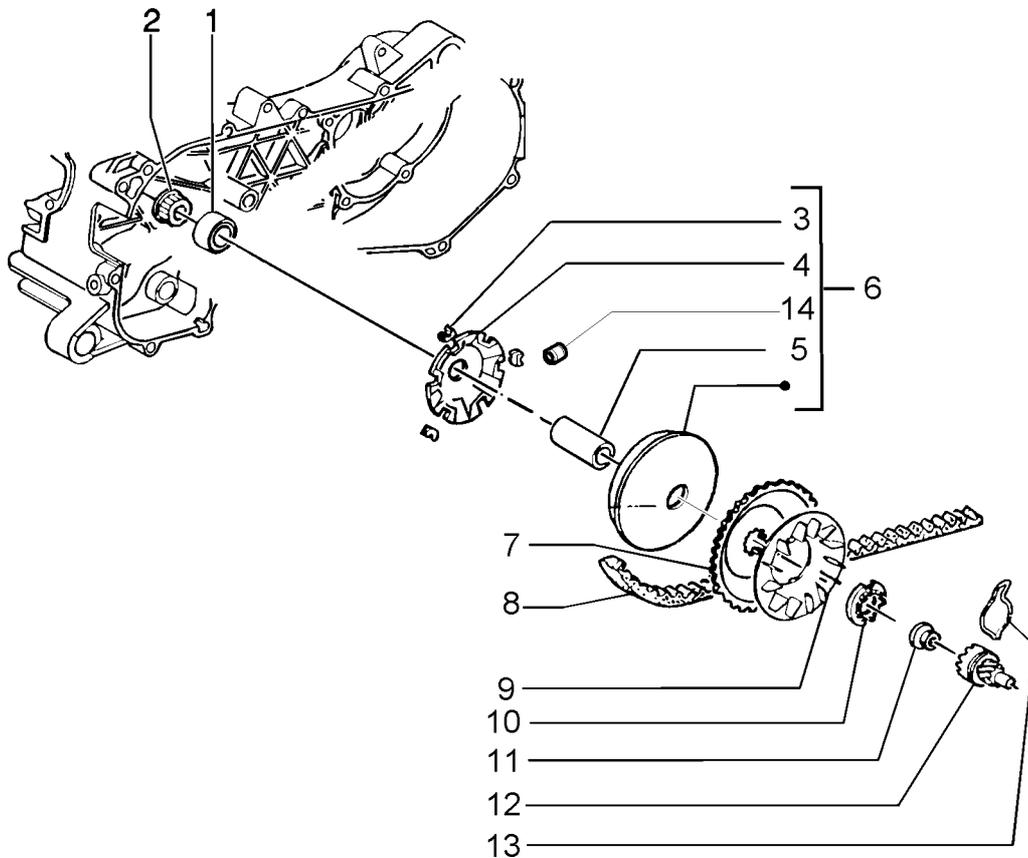


PIAGGIO®

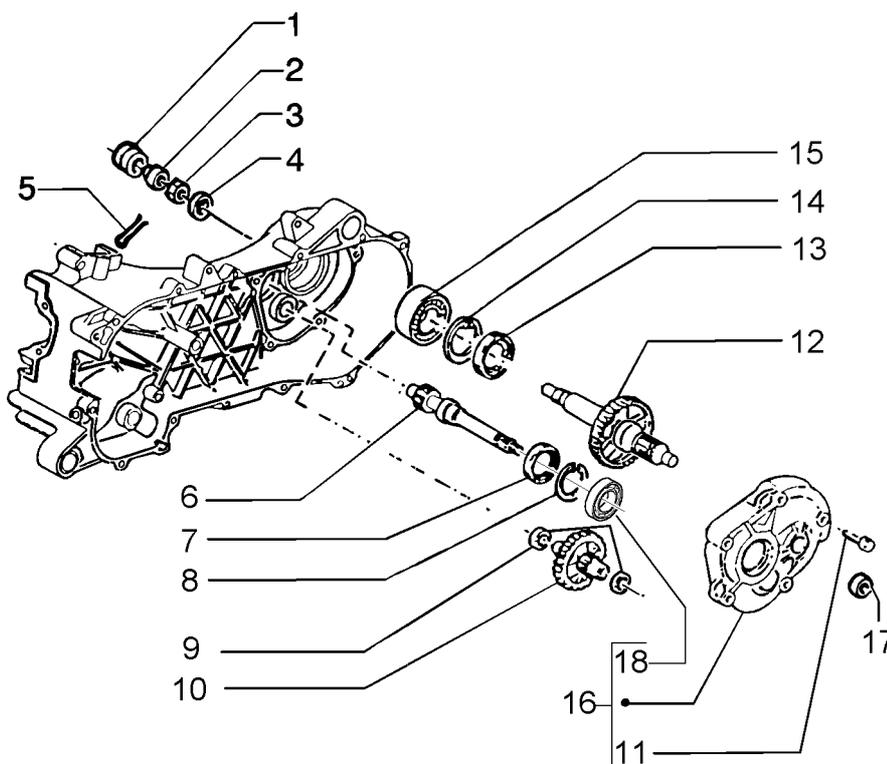
**PULEGGIA MOTRICE  
POULIE MOTRICE  
DRIVING PULLEY  
TREIBENDE RIEMENSCHLEIBE  
POLEA MOTRIZ**

**T. 8**

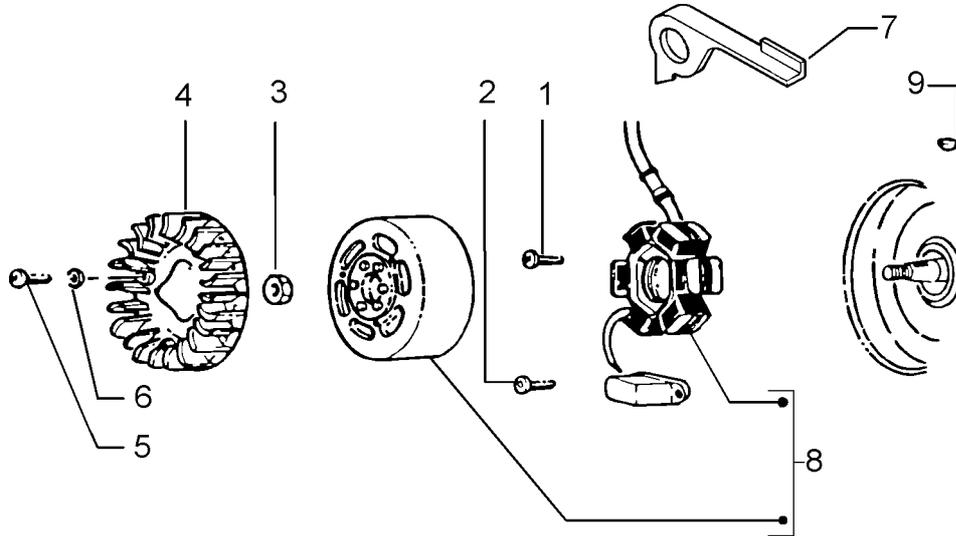
**ZAPC 29C1**



| Pos.<br>Pos.<br>Loc.<br>Pos.<br>Pos. | Numero<br>Número<br>Number<br>Number<br>Número | Q.tà<br>Q.té<br>Q.ty<br>Q.ty<br>Cant. | Nota<br>Note<br>Nota<br>Anm.<br>Nota | Denominazione  | Désignation   | Description  | Beschreibung         | Descripción  |
|--------------------------------------|--|---------------------------------------|--------------------------------------|----------------|---------------|--------------|----------------------|--------------|
| 1                                    | 479495   | 1                                     |                                      | Distanziale    | Entretoise    | Spacer       | Distanzstück         | Distanciador |
| 2                                    | 286158   | 1                                     |                                      | Ingranaggio    | Engrenage     | Gear         | Zahnrad              | Engranaje    |
| 3                                    | 289931   | 3                                     |                                      | Pattino        | Doigt         | Shoe         | Gleitauflage         | Patín        |
| 4                                    | 480227   | 1                                     |                                      | Contenitore    | Logement      | Housing      | Behälter             | Contenedor   |
| 5                                    | 480230   | 1                                     |                                      | Distanziale    | Entretoise    | Spacer       | Distanzstück         | Distanciador |
| 6                                    | CM110301                                       | 1                                     |                                      | Semipuleggia   | Demi poulie   | Pulley, half | Riemenscheibenhälfte | Semipolea    |
| 7                                    | 479561   | 1                                     |                                      | Semipuleggia   | Demi poulie   | Pulley, half | Riemenscheibenhälfte | Semipolea    |
| 8                                    | 436864   | 1                                     |                                      | Cinghia        | Courroie      | Belt         | Keilriemen           | Correa       |
| 9                                    | 480410   | 1                                     |                                      | Disco puleggia | Disque poulie | Pulley disk  | Scheibe              | Disco polea  |
| 10                                   | 479866   | 1                                     |                                      | Boccolo        | Joint         | Bush         | Buchse               | Casquillo    |
| 11                                   | 289519   | 1                                     |                                      | Dado           | Ecrou         | Nut          | Mutter               | Tuerca       |
| 12                                   | 483537   | 1                                     |                                      | Pignone        | Pignon        | Pinion       | Ritzel               | Piñón        |
| 13                                   | 830212   | 1                                     |                                      | Molletta       | Ressort       | Spring       | Federklammer         | Muelle       |
| 14                                   | CM1102025                                      | 1                                     |                                      | Kit rulli      | Kit rouleaux  | Rollers kit  | Bausatz Rollen       | Kit rodillos |



| Pos.<br>Pos.<br>Loc.<br>Pos.<br>Pos. | Numero<br>Número<br>Number<br>Nummer<br>Número | Q.tà<br>Q.té<br>Q.ty<br>M.ge<br>Cant. | Nota<br>Note<br>Nota<br>Anm.<br>Nota | Denominazione       | Désignation          | Description   | Beschreibung      | Descripción     |
|--------------------------------------|--|---------------------------------------|--------------------------------------|---------------------|----------------------|---------------|-------------------|-----------------|
| 1                                    | 271143   | 1                                     |                                      | Cappello            | Cache                | Cap           | Kappe             | Capuchón        |
| 2                                    | 194423   | 1                                     |                                      | Cappello            | Cache                | Cap           | Kappe             | Capuchón        |
| 3                                    | 563728   | 1                                     |                                      | Dado                | Ecrou                | Nut           | Mutter            | Tuerca          |
| 4                                    | 159347   | 1                                     |                                      | Anello              | Circlips             | Ring          | Ring              | Anillo          |
| 5                                    | 012789   | 1                                     |                                      | Coppiglia           | Goupille             | Split pin     | Splint            | Grupilla        |
| 6                                    | 4795715  | 1                                     |                                      | Albero puleggia     | Arbre de poulie      | Pulley shaft  | Scheibenwelle     | Eje polea       |
| 7                                    | 480066   | 1                                     |                                      | Anello              | Circlips             | Ring          | Ring              | Anillo          |
| 8                                    | 480953   | 1                                     |                                      | Anello el.          | Circlips             | Circlip       | Sprengring        | Anillo          |
| 9                                    | 288639   | 2                                     |                                      | Rondella            | Rondelle             | Washer        | U.scheibe         | Arandela        |
| 10                                   | 4784925  | 1                                     |                                      | Albero rinvio       | Arbre de renvoi      | Countershaft  | Vorgelegezahnrad  | Eje de reenvio  |
| 11                                   | 414834   | 5                                     |                                      | Vite                | Vis                  | Screw         | Schraube          | Tornillo        |
| 12                                   | 4874845  | 1                                     |                                      | Asse ruota          | Axe roue             | Wheel axle    | Radachse          | Eje rueda       |
| 13                                   | 478498   | 1                                     |                                      | Anello ten.         | Joint spie           | Oil seal      | Dichtring         | Reten de ac.    |
| 14                                   | 006647   | 1                                     |                                      | Anello elastico     | Circlips             | Circlip       | Sprengring        | Anillo elastico |
| 15                                   | 434735   | 1                                     |                                      | Cuscinetto          | Roulement            | Bearing       | Lager             | Cojinete        |
| 16                                   | 4874805  | 1                                     |                                      | Coperchio mozzo     | Couvercle moyeu roue | Wheel hub cap | Radnabenabdeckung | Tapa cubo rueda |
| 17                                   | 478197   | 1                                     |                                      | Anello compensatore | Circlips             | Ring          | Sprengring        | Anillo          |
| 18                                   | 942135   | 1                                     |                                      | Cuscinetto          | Roulement            | Bearing       | Lager             | Cojinete        |



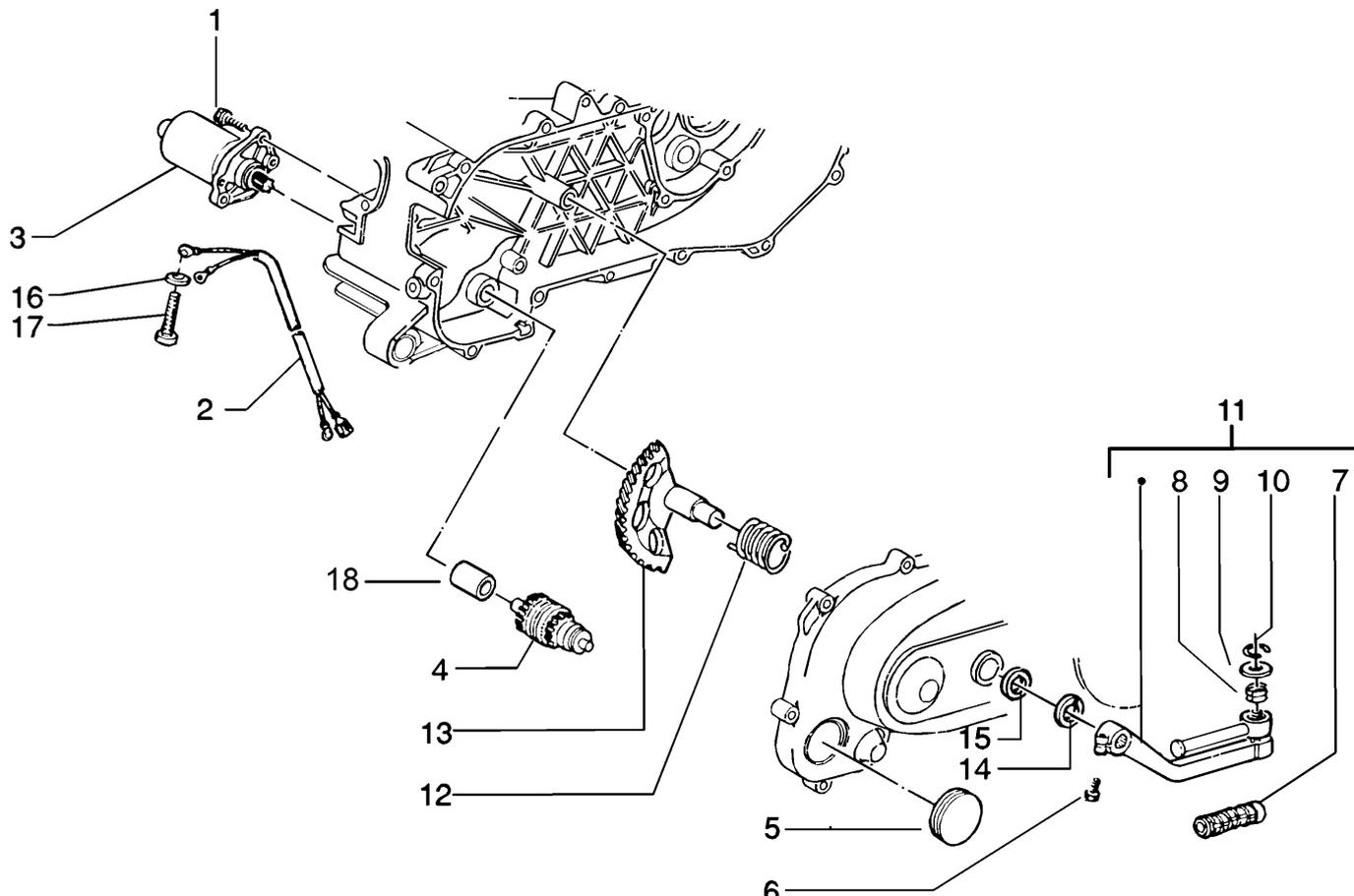
| Pos.<br>Pos.<br>Loc.<br>Pos.<br>Pos. | Numero<br>Número<br>Number<br>Nummer<br>Número | Q.tà<br>Q.té<br>Q.ty<br>M.ge<br>Cant. | Nota<br>Note<br>Nota<br>Anm.<br>Nota | Denominazione  | Désignation       | Description | Beschreibung        | Descripción   |
|--------------------------------------|--|---------------------------------------|--------------------------------------|----------------|-------------------|-------------|---------------------|---------------|
| <b>1</b>                             | 015856   | 3                                     |                                      | Vite           | Vis               | Screw       | Schraube            | Tornillo      |
| <b>2</b>                             | 015585   | 2                                     |                                      | Vite           | Vis               | Screw       | Schraube            | Tornillo      |
| <b>3</b>                             | 289005   | 1                                     |                                      | Dado           | Ecrou             | Nut         | Mutter              | Tuerca        |
| <b>4</b>                             | 828765   | 1                                     |                                      | Ventola        | Ventilateur       | Fan         | Lüfterrad           | Ventilador    |
| <b>5</b>                             | 015585   | 3                                     |                                      | Vite           | Vis               | Screw       | Schraube            | Tornillo      |
| <b>6</b>                             | 006975   | 3                                     |                                      | Rosetta        | Rondelle          | Washer      | Federring           | Arandela      |
| <b>7</b>                             | 827847   | 1                                     |                                      | Lamierino      | Tôle              | Sheet       | Blechstück          | Lámina        |
| <b>8</b>                             | 826050   | 1                                     |                                      | Volano magnete | Volant magnetique | Flywh.magn. | Lichtmaschine, kpl. | Volante magn. |
| <b>9</b>                             | 000267   | 1                                     |                                      | Chiavetta      | Clavette          | Key         | Keil                | Chaveta       |



**MOTORINO AVVIAMENTO - LEVA AVVIAMENTO**  
**DEMARREUR ELECTRIQUE - LEVIER DE DEMARRAGE**  
**STARTING MOTOR - STARTER LEVER**  
**ANLASSERMOTOR - KICKSTARTER**  
**MOTOR DE ARRANQUE - PALANCA DE ARRANQUE**

**T. 11**

**ZAPC 29C1**



| Pos.<br>Pos.<br>Loc.<br>Pos.<br>Pos. | Numero<br>Numéro<br>Number<br>Nummer<br>Número | Q.tà<br>Q.té<br>Q.ty<br>M.ge<br>Cant. | Nota<br>Note<br>Nota<br>Anm.<br>Nota | Denominazione | Désignation         | Description   | Beschreibung     | Descripción         |
|--------------------------------------|--|---------------------------------------|--------------------------------------|---------------|---------------------|---------------|------------------|---------------------|
| 1                                    | 031091   | 2                                     |                                      | Vite          | Vis                 | Screw         | Schraube         | Tornillo            |
| 2                                    | 583461   | 1                                     |                                      | Gr. cavetti   | Faisc. de câbles    | Cable harness | Kabelbaum        | Grupo cables        |
| 3                                    | 82530R   | 1                                     |                                      | Motorino avv. | Mot du démar.       | Starter motor | Startermotor     | Motor de arr.       |
| 4                                    | 82531R   | 1                                     |                                      | Gruppo rinvio | Ensemble renvoi     | Pinion, assy  | Ritzel           | Grupo reenvío       |
| 5                                    | 483859   | 1                                     |                                      | Tappo         | Bouchon             | Plug          | Verschluß        | Tapón               |
| 6                                    | 414837   | 1                                     |                                      | Vite fiss.    | Vis fix.            | Sec. screw    | Schraube         | Tornillo            |
| 7                                    | 286217   | 1                                     |                                      | Protezione    | Protection          | Protection    | Schutzstück      | Protección          |
| 8                                    | 286218   | 1                                     |                                      | Molla         | Ressort             | Spring        | Feder            | Muelle              |
| 9                                    | 286219   | 1                                     |                                      | Rondella      | Rondelle            | Washer        | U.scheibe        | Arandela            |
| 10                                   | 288041   | 1                                     |                                      | Anello        | Circlips            | Ring          | Ring             | Anillo              |
| 11                                   | 286214   | 1                                     |                                      | Leva m.moto   | Levier du démarrage | Start. lever  | Kickstarterhebel | Palanca de arranque |
| 12                                   | 289495   | 1                                     |                                      | Molla         | Ressort             | Spring        | Feder            | Muelle              |
| 13                                   | 831458   | 1                                     |                                      | Asse m.m.     | Arbre démarr.       | Start.shaft   | Kickersegment    | Eje arranque        |
| 14                                   | 006416   | 1                                     |                                      | Anello el.    | Circlips            | Circlip       | Sprengring       | Anillo              |
| 15                                   | 433987   | 1                                     |                                      | Rosetta       | Rondelle            | Washer        | Federring        | Arandela            |
| 16                                   | 016404   | 1                                     |                                      | Rondella      | Rondelle            | Washer        | U.scheibe        | Arandela            |
| 17                                   | 018644   | 1                                     |                                      | Vite          | Vis                 | Screw         | Schraube         | Tornillo            |
| 18                                   | 431860   | 1                                     |                                      | Bussola       | Joint               | Bush          | Buchse           | Buje                |

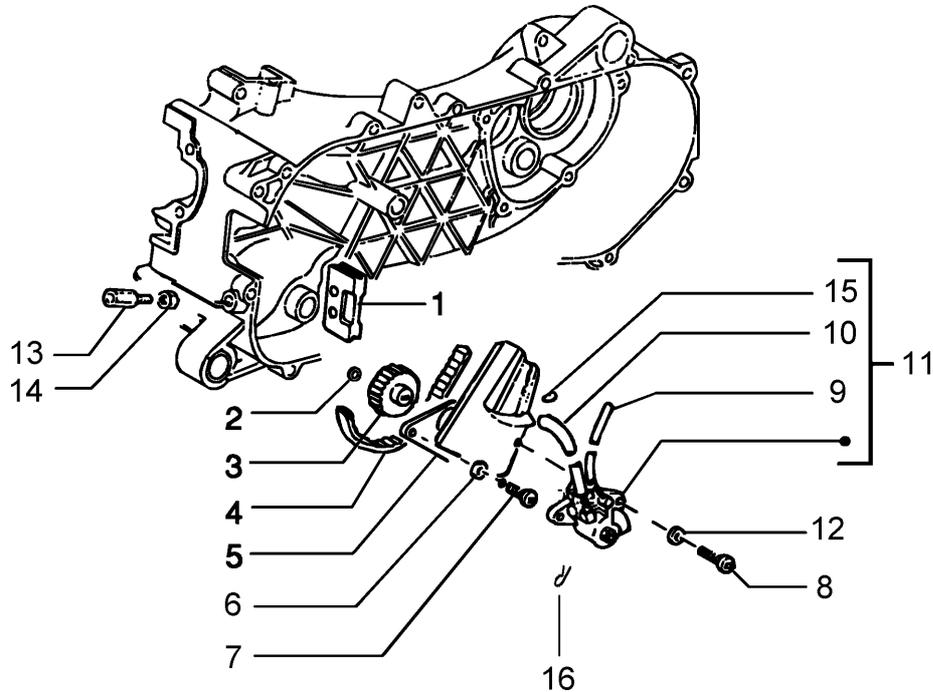


PIAGGIO®

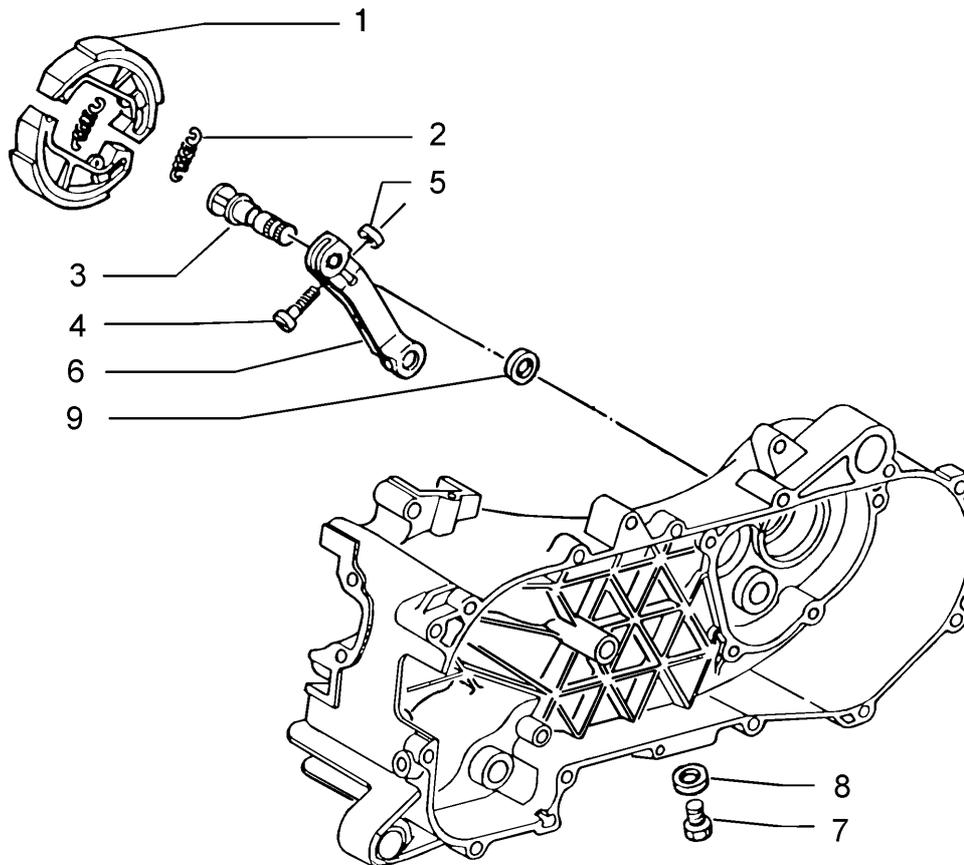
**POMPA OLIO**  
**POMPE D'HUILE**  
**OIL PUMP**  
**ÖLPUMPE**  
**BOMBA DE ACEITE**

**T. 12**

**ZAPC 29C1**



| Pos.<br>Pos.<br>Loc.<br>Pos.<br>Pos. | Numero<br>Número<br>Number<br>Nummer<br>Número | Q.tà<br>Q.té<br>Q.ty<br>M.ge<br>Cant. | Nota<br>Note<br>Nota<br>Anm.<br>Nota | Denominazione       | Désignation | Description | Beschreibung   | Descripción  |
|--------------------------------------|--|---------------------------------------|--------------------------------------|---------------------|-------------|-------------|----------------|--------------|
| 1                                    | 287021   | 1                                     |                                      | Passacavo           | Passe-câble | Grommet     | Kabeldurchgang | Pasacables   |
| 2                                    | 287073   | 1                                     |                                      | Rondella            | Rondelle    | Washer      | U.scheibe      | Arandela     |
| 3                                    | 289191   | 1                                     |                                      | Ingranaggio         | Engrenage   | Gear        | Zahnrad        | Engranaje    |
| 4                                    | 286162   | 1                                     |                                      | Cinghia             | Courroie    | Belt        | Keilriemen     | Correa       |
| 5                                    | 286163   | 1                                     |                                      | Piastra             | Plaque      | Plate       | Platte         | Chapa        |
| 6                                    | 006975   | 1                                     |                                      | Rosetta             | Rondelle    | Washer      | Federring      | Arandela     |
| 7                                    | 015585   | 1                                     |                                      | Vite                | Vis         | Screw       | Schraube       | Tornillo     |
| 8                                    | 015856   | 2                                     |                                      | Vite                | Vis         | Screw       | Schraube       | Tornillo     |
| 9                                    | CM101605                                       | 1                                     |                                      | Tubo olio           | Tuyau       | Tube        | Schlauch       | Tubo         |
| 10                                   | CM101509                                       | 1                                     |                                      | Tubo                | Tuyau       | Tube        | Schlauch       | Tubo         |
| 11                                   | 82652R   | 1                                     |                                      | Pompa olio completa | Pompe huile | Oil pump    | Ölpumpe        | Bomba aceite |
| 12                                   | 006975   | 2                                     |                                      | Rosetta             | Rondelle    | Washer      | Federring      | Arandela     |
| 13                                   | 146197   | 1                                     |                                      | Vite                | Vis         | Screw       | Schraube       | Tornillo     |
| 14                                   | 020106   | 1                                     |                                      | Dado                | Ecrou       | Nut         | Mutter         | Tuerca       |
| 15                                   | 288327   | 2                                     |                                      | Molletta            | Ressort     | Spring      | Federklammer   | Muelle       |
| 16                                   | 231590   | 1                                     |                                      | Molletta            | Ressort     | Spring      | Federklammer   | Muelle       |



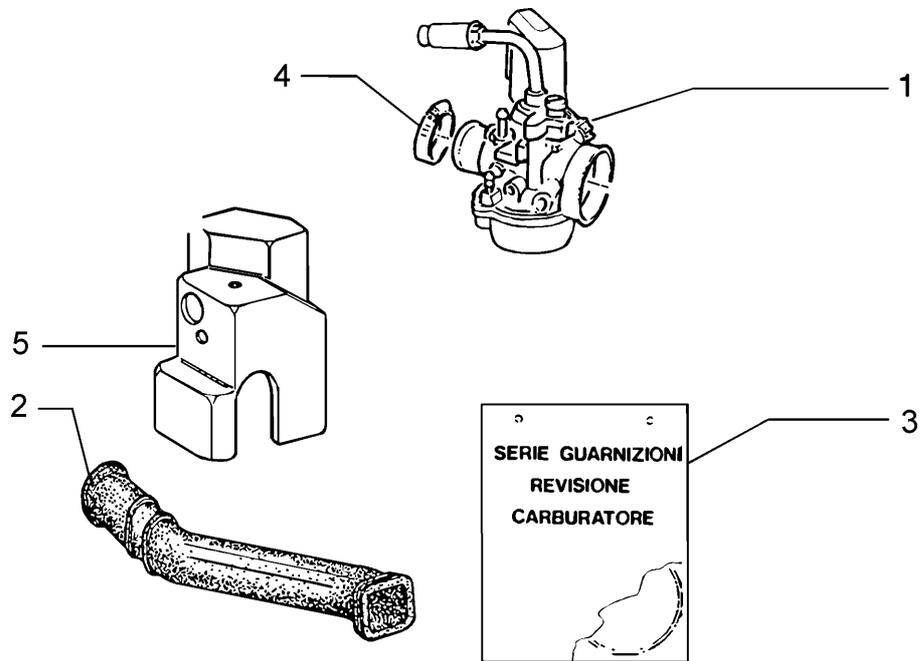
| Pos.<br>Pos.<br>Loc.<br>Pos.<br>Pos. | Numero<br>Numéro<br>Number<br>Nummer<br>Número | Q.tà<br>Q.té<br>Q.ty<br>M.ge<br>Cant. | Nota<br>Note<br>Nota<br>Anm.<br>Nota | Denominazione        | Désignation            | Description        | Beschreibung     | Descripción       |
|--------------------------------------|--|---------------------------------------|--------------------------------------|----------------------|------------------------|--------------------|------------------|-------------------|
| 1                                    | 2736235  | 1                                     |                                      | Coppia ganasce freno | Couple mâchoires frein | Brake shoes couple | Bremsbackensatz  | Juego de zapatas  |
| 2                                    | 266725   | 2                                     |                                      | Molla                | Ressort                | Spring             | Feder            | Muelle            |
| 3                                    | 274245   | 1                                     |                                      | Asse leva freno      | Essieux lever fr.      | Brake lever shaft  | Bremshebellachse | Eje palanca freno |
| 4                                    | 828863   | 1                                     |                                      | Vite fissaggio       | Vis fix.               | Sec. screw         | Schraube         | Tornillo          |
| 5                                    | 828862   | 1                                     |                                      | Dado                 | Ecrou                  | Nut                | Mutter           | Tuerca            |
| 6                                    | 833788   | 1                                     |                                      | Leva com.freno       | Levier du frein        | Brake lever        | Bremshebel       | Palanca de freno  |
| 7                                    | 269755   | 2                                     |                                      | Vite                 | Vis                    | Screw              | Schraube         | Tornillo          |
| 8                                    | 000397   | 2                                     |                                      | Guarnizione          | Joint                  | Packing            | Dichtung         | Junta             |
| 9                                    | 273419   | 2                                     |                                      | Parapolvere          | Pare-poussière         | Dust cover         | Staubdeckel      | Guardapolvo       |



**CARBURATORE  
CARBURATEUR  
CARBURETTOR  
VERGASER  
CARBURADOR**

**T. 14**

**ZAPC 29C1**



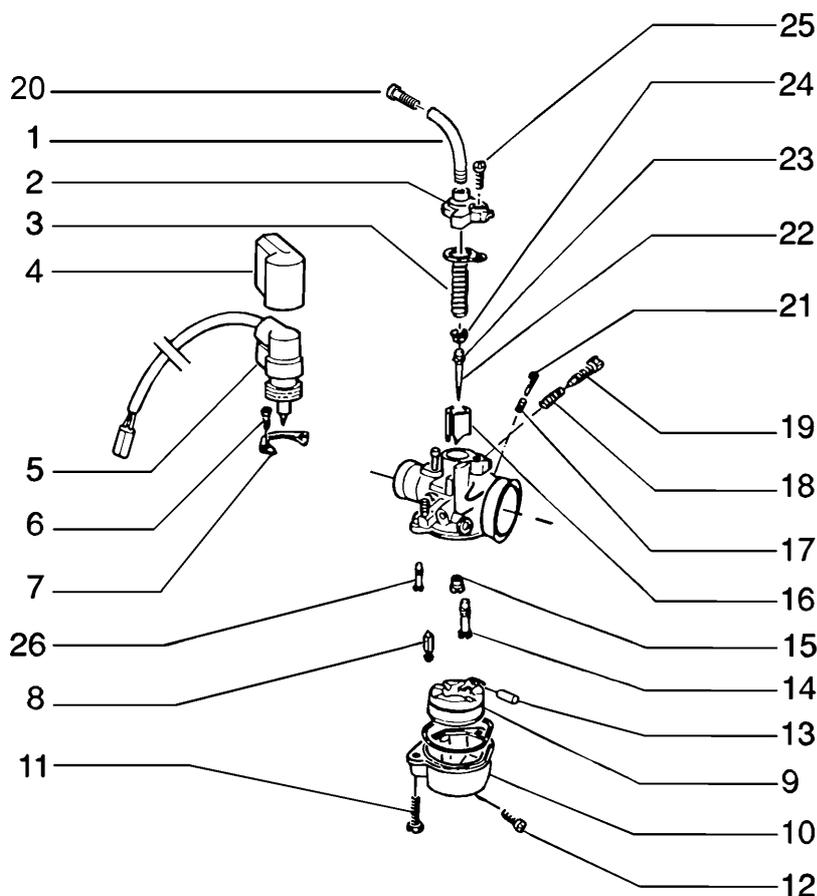
| Pos.<br>Pos.<br>Loc.<br>Pos.<br>Pos. | Numero<br>Numéro<br>Number<br>Nummer<br>Número | Q.tà<br>Q.té<br>Q.ty<br>M.ge<br>Cant. | Nota<br>Note<br>Nota<br>Anm.<br>Nota | Denominazione      | Désignation         | Description                 | Beschreibung   | Descripción             |
|--------------------------------------|--|---------------------------------------|--------------------------------------|--------------------|---------------------|-----------------------------|----------------|-------------------------|
| 1                                    | 844106   | 1                                     |                                      | Carburatore        | Carburateur         | Carburettor                 | Vergaser       | Carburador              |
| 2                                    | 488129   | 1                                     |                                      | Convogliatore      | Canalisation        | Conveyor                    | Luftzufuhr     | Deflector               |
| 3                                    | 498409   | 1                                     |                                      | Serie guarniz.     | Coll. de join.      | Gasket set                  | Dichtungssatz  | Juego de juntas         |
| 4                                    | 842202   | 1                                     |                                      | Fascetta           | Collier             | Clamp                       | Schelle        | Abrazadera              |
| 5                                    | 832186   | 1                                     |                                      | Cuffia carburatore | Coiffe carburateure | Cooling hood<br>carburettor | Haube vergaser | Deflector<br>carburador |



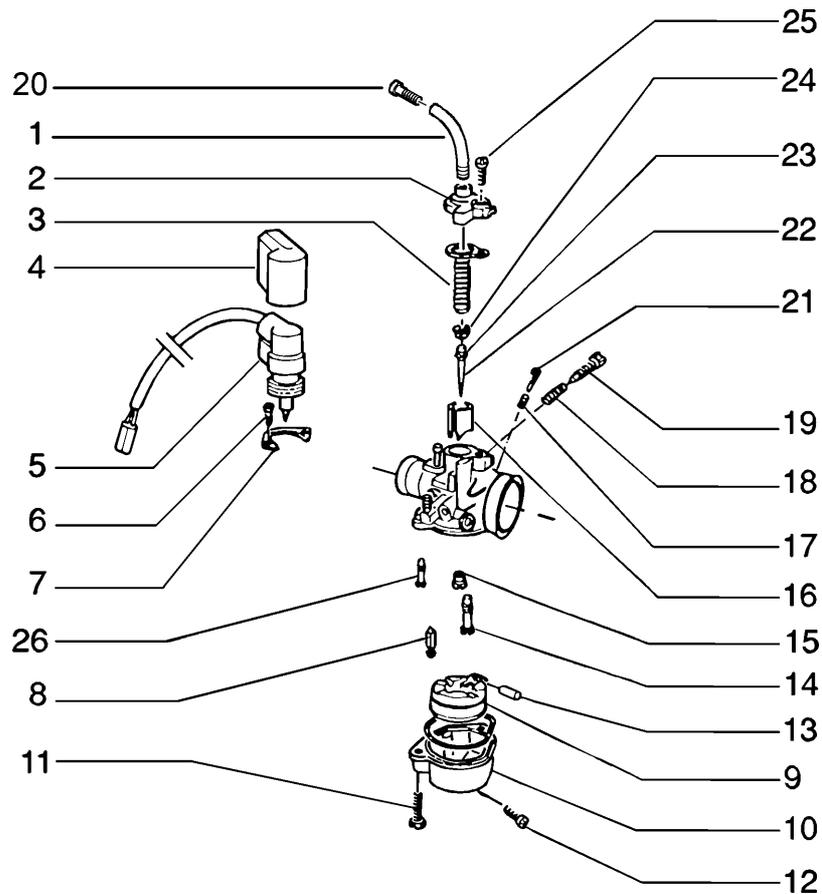
**CARBURATORE  
CARBURATEUR  
CARBURETTOR  
VERGASER  
CARBURADOR**

**T. 15**

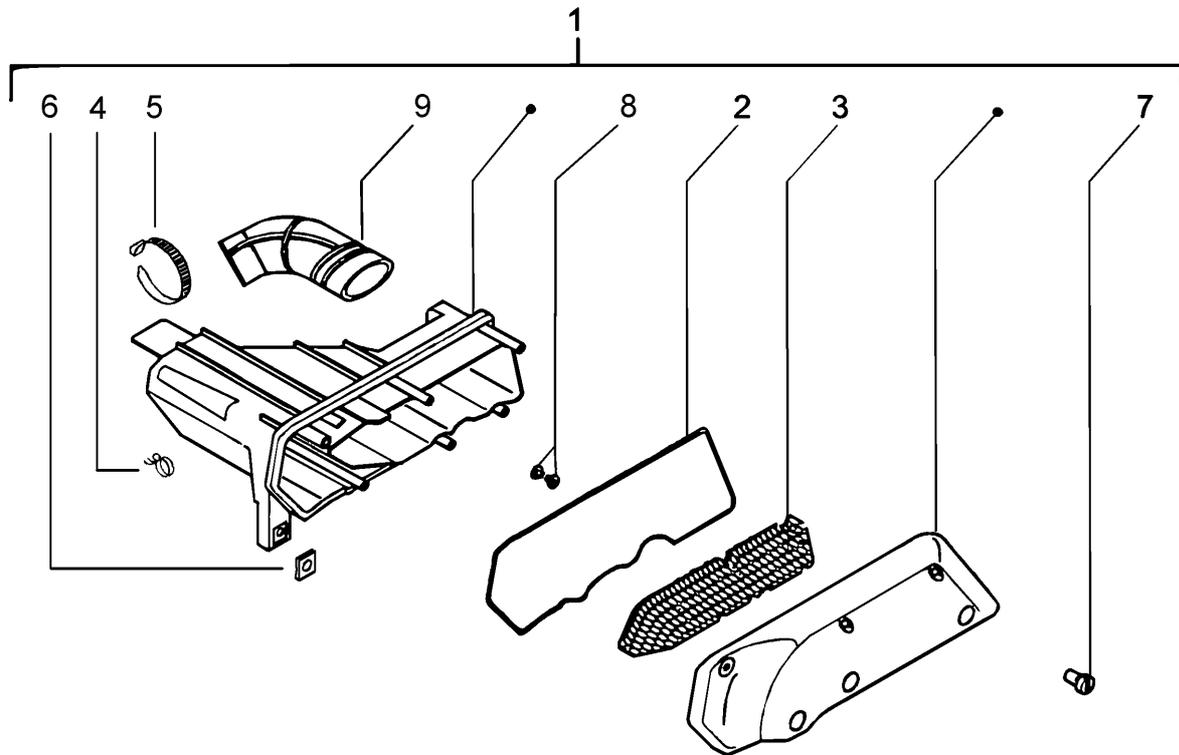
**ZAPC 29C1**



| Pos.<br>Pos.<br>Loc.<br>Pos.<br>Pos. | Numero<br>Numéro<br>Number<br>Nummer<br>Número | Q.tà<br>Q.té<br>Q.ty<br>M.ge<br>Cant. | Nota<br>Note<br>Nota<br>Anm.<br>Nota | Denominazione   | Désignation     | Description    | Beschreibung        | Descripción         |
|--------------------------------------|--|---------------------------------------|--------------------------------------|-----------------|-----------------|----------------|---------------------|---------------------|
| 1                                    | 113903   | 1                                     |                                      | Raccordo        | Raccord         | Joint.p.       | Stutzen             | Racor               |
| 2                                    | 431654   | 1                                     |                                      | Coperchio       | Couvercle       | Cover          | Deckel              | Tapa                |
| 3                                    | 482942   | 1                                     |                                      | Molla           | Ressort         | Spring         | Feder               | Muelle              |
| 4                                    | 485671   | 1                                     |                                      | Cuffia          | Coiffe          | Cooling hood   | Haube               | Deflector           |
| 5                                    | CM105905                                       | 1                                     |                                      | Disp.avv.autom. | Disp. du dém.   | Starter device | Startervorrichtung. | Dispositivo de arr. |
| 6                                    | 289575   | 2                                     |                                      | Vite            | Vis             | Screw          | Schraube            | Tornillo            |
| 7                                    | 288863   | 1                                     |                                      | Piastrina       | Plaquette       | Plate          | Plättchen           | Placa               |
| 8                                    | CM128501                                       | 1                                     |                                      | Spillo          | Pointeau        | Needle         | Düsennadel          | Aguja               |
| 9                                    | 482916   | 1                                     |                                      | Galleggiante    | Flotteur        | Float          | Schwimmer           | Flotador            |
| 10                                   | 484704   | 1                                     |                                      | Vaschetta       | Cuvette         | Float ch.      | Schwimmergehäuse    | Cuba                |
| 11                                   | 288862   | 2                                     |                                      | Vite            | Vis             | Screw          | Schraube            | Tornillo            |
| 12                                   | 432456   | 1                                     |                                      | Vite            | Vis             | Screw          | Schraube            | Tornillo            |
| 13                                   | 288881   | 1                                     |                                      | Perno           | Pivot           | Pin            | Zapfen              | Perno               |
| 14                                   | CM102103                                       | 1                                     |                                      | Getto minimo    | Gicleur starter | Starter jet    | Starterdüse         | Surtidor starter    |
| 15                                   | CM101711                                       | 1                                     | 60                                   | Getto max       | Gicl.maxi       | Main jet       | Hauptdüse           | Surtidor max        |
| 16                                   | CM141710                                       | 1                                     |                                      | Valvola gas     | Volet de gaz    | Throttle valve | Gasschieber         | Válvula gas         |
| 17                                   | 085285   | 1                                     |                                      | Molla           | Ressort         | Spring         | Feder               | Muelle              |
| 18                                   | 152608   | 1                                     |                                      | Molla           | Ressort         | Spring         | Feder               | Muelle              |
| 19                                   | 828074   | 1                                     |                                      | Vite reg.       | Vis             | Screw          | Schraube regelung   | Tornillo regulación |
| 20                                   | 288868   | 1                                     |                                      | Vite tendifilo  | Vis             | Screw          | Schraube            | Tornillo            |



| Pos.<br>Pos.<br>Loc.<br>Pos.<br>Pos. | Numero<br>Numéro<br>Number<br>Nummer<br>Número | Q.tà<br>Q.té<br>Q.ty<br>M.ge<br>Cant. | Nota<br>Note<br>Nota<br>Anm.<br>Nota | Denominazione | Désignation     | Description    | Beschreibung | Descripción      |
|--------------------------------------|--|---------------------------------------|--------------------------------------|---------------|-----------------|----------------|--------------|------------------|
| 21                                   | CM107701                                       | 1                                     |                                      | Vite          | Vis             | Screw          | Schraube     | Tornillo         |
| 22                                   | CM107510                                       | 1                                     |                                      | Spillo conico | Pointeau con.   | Conical needle | Nadelventil. | Aguja con.       |
| 23                                   | 288872   | 1                                     |                                      | O-ring        | O-ring          | O-ring         | O-ring       | Anillo           |
| 24                                   | 288873   | 1                                     |                                      | Fermo         | Arrêt           | Retainer       | Buchse       | Sujetador        |
| 25                                   | 288865   | 1                                     |                                      | Vite          | Vis             | Screw          | Schraube     | Tornillo         |
| 26                                   | 431635   | 1                                     |                                      | Getto starter | Gicleur starter | Starter jet    | Starterdüse  | Surtidor starter |



| Pos.<br>Pos.<br>Loc.<br>Pos.<br>Pos. | Numero<br>Numéro<br>Number<br>Nummer<br>Número | Q.tà<br>Q.té<br>Q.ty<br>M.ge<br>Cant. | Nota<br>Note<br>Nota<br>Anm.<br>Nota | Denominazione      | Désignation       | Description      | Beschreibung     | Descripción |
|--------------------------------------|--|---------------------------------------|--------------------------------------|--------------------|-------------------|------------------|------------------|-------------|
| 1                                    | 843882   | 1                                     |                                      | Scatola depuratore | Boîtier du filtre | Air cleaner case | Sicherungskasten | Caja filtro |
| 2                                    | 487718   | 1                                     |                                      | Guarnizione        | Joint             | Packing          | Dichtung         | Junta       |
| 3                                    | 487719   | 1                                     |                                      | Filtro             | Filtre            | Filter           | Filter           | Filtro      |
| 4                                    | 231590   | 1                                     |                                      | Molletta           | Ressort           | Spring           | Federklammer     | Muelle      |
| 5                                    | 109960   | 1                                     |                                      | Fascetta           | Collier           | Clamp            | Schelle          | Abrazadera  |
| 6                                    | 254485   | 1                                     |                                      | Piastrina          | Plaquette         | Plate            | Plättchen        | Placa       |
| 7                                    | 258146   | 6                                     |                                      | Vite               | Vis               | Screw            | Schraube         | Tornillo    |
| 8                                    | 830056   | 2                                     |                                      | Boccola            | Moyeu             | Bush             | Buchse           | Buje        |
| 9                                    | 487592   | 1                                     |                                      | Manicotto          | Manchon           | Sleeve           | Muffe            | Manguito    |

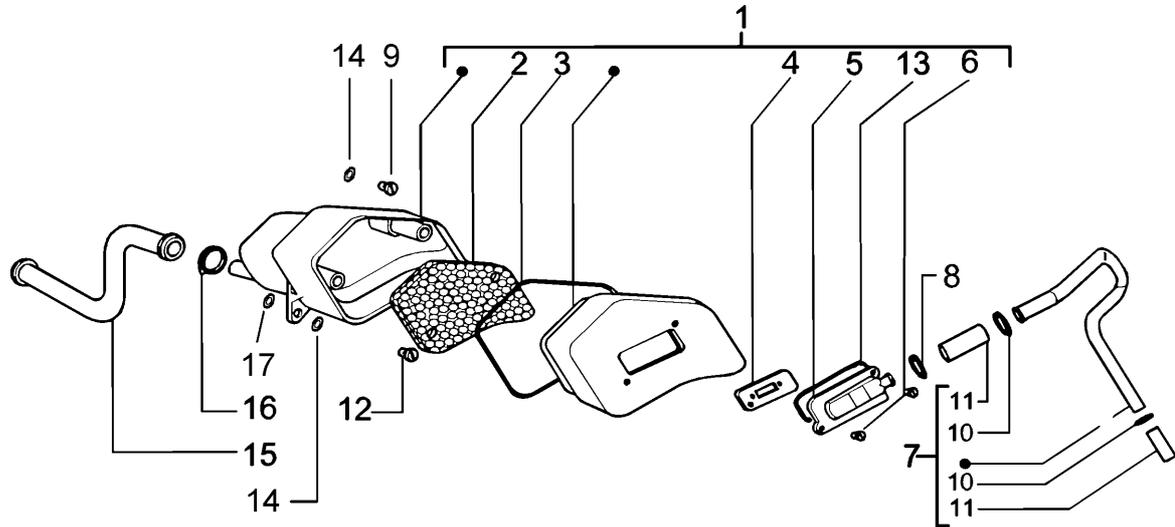


PIAGGIO®

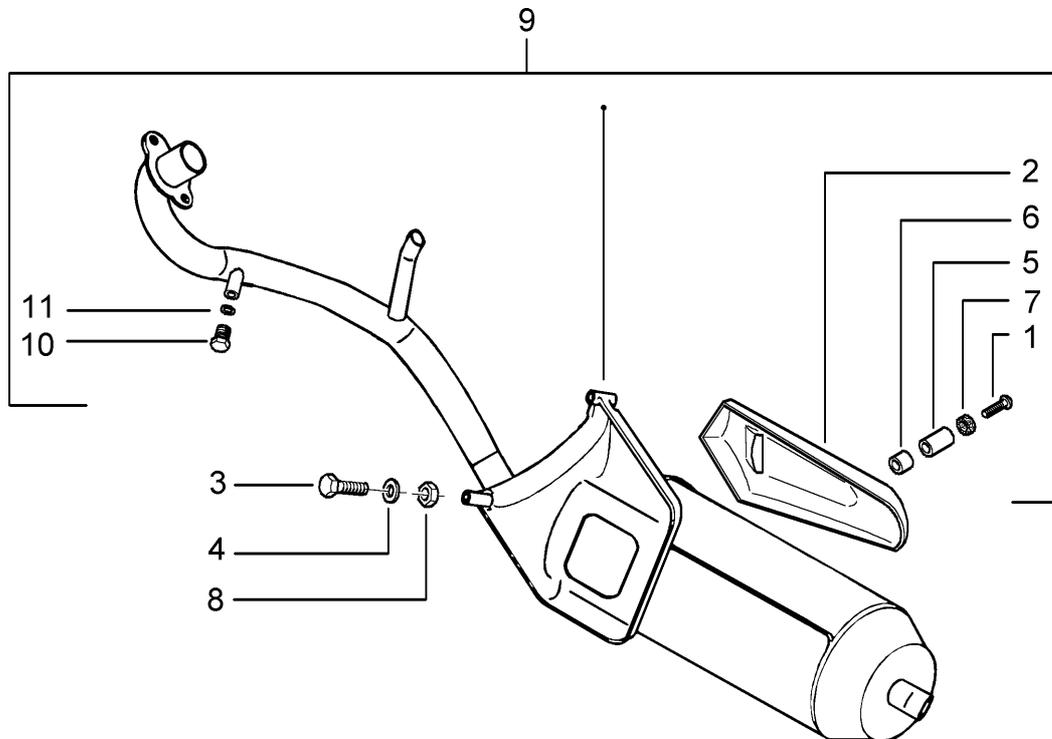
**SCATOLA ARIA SECONDARIA**  
**BOITÏ AIR SECONDAIRE**  
**SECONDARY AIR BOX**  
**GEHÄUSE NEBENLUFT**  
**CAJA AIRE SECUNDARIO**

**T. 16/A**

**ZAPC 29C1**



| Pos.<br>Pos.<br>Loc.<br>Pos.<br>Pos. | Numero<br>Número<br>Number<br>Nummer<br>Número | Q.tà<br>Q.té<br>Q.ty<br>M.ge<br>Cant. | Nota<br>Note<br>Nota<br>Anm.<br>Nota | Denominazione    | Désignation       | Description      | Beschreibung     | Descripción    |
|--------------------------------------|--|---------------------------------------|--------------------------------------|------------------|-------------------|------------------|------------------|----------------|
| 1                                    | 8318594  | 1                                     |                                      | Scatola s.a.s.   | Boîtier du filtre | Air cleaner case | Sicherungskasten | Caja filtro    |
| 2                                    | 486942   | 1                                     |                                      | Filtro aria      | Filtre à air      | Air filter       | Luftfilter       | Filtro de aire |
| 3                                    | 486943   | 1                                     |                                      | Guarnizione      | Joint             | Packing          | Dichtung         | Junta          |
| 4                                    | 832356   | 1                                     |                                      | Supporto lamelle | Support lamelles  | Reeds bracket    | Einlassmembran   | Soporte lamin. |
| 5                                    | 827209   | 1                                     |                                      | Coperchio        | Couvercle         | Cover            | Deckel           | Tapa           |
| 6                                    | 478533   | 2                                     |                                      | Vite             | Vis               | Screw            | Schraube         | Tornillo       |
| 7                                    | 833740   | 1                                     |                                      | Tubo             | Tuyau             | Tube             | Schlauch         | Tubo           |
| 8                                    | 827444   | 2                                     |                                      | Fascetta         | Collier           | Clamp            | Schelle          | Abrazadera     |
| 9                                    | 015759   | 1                                     |                                      | Vite             | Vis               | Screw            | Schraube         | Tornillo       |
| 10                                   | 827444   | 2                                     |                                      | Fascetta         | Collier           | Clamp            | Schelle          | Abrazadera     |
| 11                                   | 827443   | 2                                     |                                      | Manicotto        | Manchon           | Sleeve           | Muffe            | Manguito       |
| 12                                   | 018640   | 1                                     |                                      | Vite             | Vis               | Screw            | Schraube         | Tornillo       |
| 13                                   | 486943   | 1                                     |                                      | Guarnizione      | Joint             | Packing          | Dichtung         | Junta          |
| 14                                   | 003056   | 2                                     |                                      | Rondella         | Rondelle          | Washer           | U.scheibe        | Arandela       |
| 15                                   | 827208   | 1                                     |                                      | Tubo             | Tuyau             | Tube             | Schlauch         | Tubo           |
| 16                                   | CM001905                                       | 1                                     |                                      | Fascetta         | Collier           | Clamp            | Schelle          | Abrazadera     |
| 17                                   | 012533   | 2                                     |                                      | Rondella         | Rondelle          | Washer           | U.scheibe        | Arandela       |



| Pos.<br>Pos.<br>Loc.<br>Pos.<br>Pos. | Numero<br>Número<br>Number<br>Nummer<br>Número | Q.tà<br>Q.té<br>Q.ty<br>M.ge<br>Cant. | Nota<br>Note<br>Nota<br>Anm.<br>Nota | Denominazione         | Désignation               | Description    | Beschreibung     | Descripción          |
|--------------------------------------|--|---------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------|---------------------------|----------------|------------------|----------------------|
| 1                                    | 430264   | 3                                     |                                      | Vite                  | Vis                       | Screw          | Schraube         | Tornillo             |
| 2                                    | 830325   | 1                                     |                                      | Protezione paracalore | Protection                | Heat guard     | Schutzstück      | Protección paracalor |
| 3                                    | 483743   | 2                                     |                                      | Vite                  | Vis                       | Screw          | Schraube         | Tornillo             |
| 4                                    | 834187   | 2                                     |                                      | Rondella              | Rondelle                  | Washer         | U.scheibe        | Arandela             |
| 5                                    | 826118   | 3                                     |                                      | Distanziale           | Entretoise                | Spacer         | Distanzstück     | Distanciador         |
| 6                                    | 826117   | 3                                     |                                      | Distanziale           | Entretoise                | Spacer         | Distanzstück     | Distanciador         |
| 7                                    | 488045   | 3                                     |                                      | Tampone               | Silentbloc                | Buffer         | Puffer           | Silent-block         |
| 8                                    | 288245   | 2                                     |                                      | Dado                  | Ecrou                     | Nut            | Mutter           | Tuerca               |
| 9                                    | 8440725  | 1                                     |                                      | Marmitta completa     | Pot d'échappement complet | Muffler, assy. | Auspufftopf kpl. | Silenciador completo |
| 10                                   | 433122   | 1                                     |                                      | Tappo                 | Bouchon                   | Plug           | Verschluss       | Tapón                |
| 11                                   | 016195   | 1                                     |                                      | Rondella              | Rondelle                  | Washer         | U.scheibe        | Arandela             |

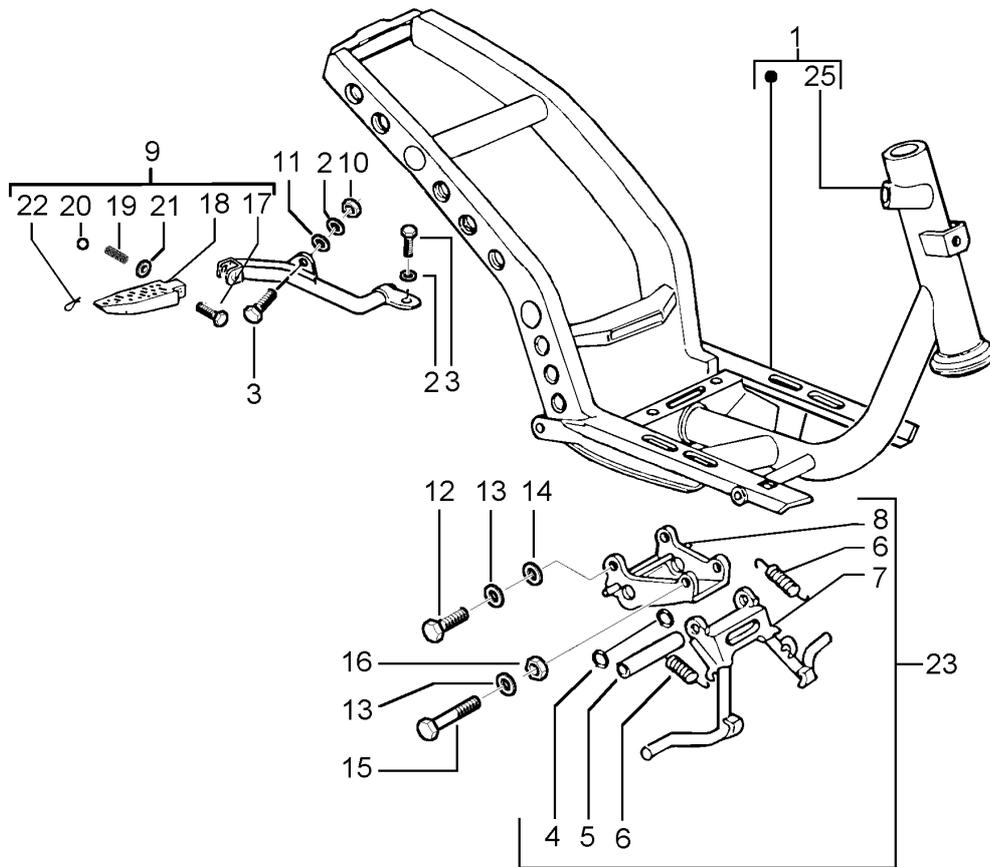


PIAGGIO®

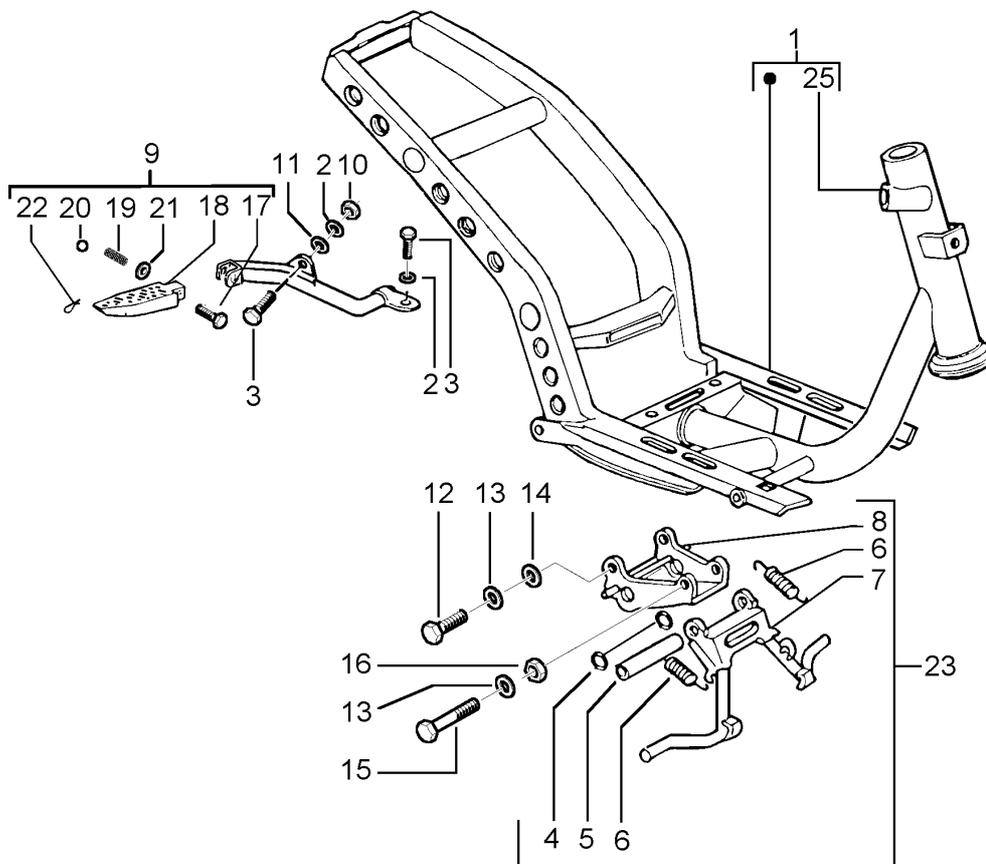
**TELAIO - CAVALLETTO**  
**CHASSIS - BEQUILLE**  
**CHASIS - CENTRAL STAND**  
**RAHMEN - STÄNDER**  
**CHASIS - CABALLETE**

**T. 18**

**ZAPC 29C1**



| Pos.<br>Pos.<br>Loc.<br>Pos.<br>Pos. | Numero<br>Número<br>Number<br>Nummer<br>Número | Q.tà<br>Q.té<br>Q.ty<br>M.ge<br>Cant. | Nota<br>Note<br>Nota<br>Anm.<br>Nota | Denominazione    | Désignation    | Description   | Beschreibung       | Descripción     |
|--------------------------------------|--|---------------------------------------|--------------------------------------|------------------|----------------|---------------|--------------------|-----------------|
| 1                                    | 6228505  | 1                                     |                                      | Telaio           | Châssis        | Frame         | Fahrgestell        | Chasis          |
| 2                                    | 016408   | 3                                     |                                      | Rondella         | Rondelle       | Washer        | U.scheibe          | Arandela        |
| 3                                    | 031116   | 1                                     |                                      | Vite             | Vis            | Screw         | Schraube           | Tornillo        |
| 4                                    | 271695   | 2                                     |                                      | Anello ten.      | Joint spie     | Oil seal      | Dichtring          | Reten de ac.    |
| 5                                    | 583603   | 1                                     |                                      | Perno cavalletto | Pivot béquille | Stand pin     | Zapfen kippständer | Perno caballete |
| 6                                    | 278940   | 2                                     |                                      | Molla            | Ressort        | Spring        | Feder              | Muelle          |
| 7                                    | 581506   | 1                                     |                                      | Cavalletto       | Béquille       | Central stand | Kippständer        | Caballete       |
| 8                                    | 272929   | 1                                     |                                      | Supporto         | Support        | Bracket       | Halter             | Soporte         |
| 9                                    | 296511   | 1                                     | SX                                   | Pedanina         | Tapis          | Foot rest     | Fußblech           | Estribo         |
| 9                                    | 577345   | 1                                     | DX                                   | Pedanina         | Tapis          | Foot rest     | Fußblech           | Estribo         |
| 10                                   | 020108   | 1                                     |                                      | Dado             | Ecrou          | Nut           | Mutter             | Tuerca          |
| 11                                   | 003058   | 1                                     |                                      | Rondella         | Rondelle       | Washer        | U.scheibe          | Arandela        |
| 12                                   | 030072   | 2                                     |                                      | Vite             | Vis            | Screw         | Schraube           | Tornillo        |
| 13                                   | 016408   | 3                                     |                                      | Rondella         | Rondelle       | Washer        | U.scheibe          | Arandela        |
| 14                                   | 013861   | 2                                     |                                      | Rondella         | Rondelle       | Washer        | U.scheibe          | Arandela        |
| 15                                   | 030080   | 1                                     |                                      | Vite             | Vis            | Screw         | Schraube           | Tornillo        |
| 16                                   | 020108   | 1                                     |                                      | Dado             | Ecrou          | Nut           | Mutter             | Tuerca          |
| 17                                   | 295593   | 2                                     |                                      | Perno            | Pivot          | Pin           | Zapfen             | Perno           |
| 18                                   | 295451   | 2                                     |                                      | Pedanina         | Tapis          | Foot rest     | Fußblech           | Estribo         |
| 19                                   | 259933   | 2                                     |                                      | Molletta         | Ressort        | Spring        | Federklammer       | Muelle          |



| Pos.<br>Pos.<br>Loc.<br>Pos.<br>Pos. | Numero<br>Numéro<br>Number<br>Nummer<br>Número | Q.tà<br>Q.té<br>Q.ty<br>M.ge<br>Cant. | Nota<br>Note<br>Nota<br>Anm.<br>Nota | Denominazione       | Désignation      | Description          | Beschreibung          | Descripción         |
|--------------------------------------|--|---------------------------------------|--------------------------------------|---------------------|------------------|----------------------|-----------------------|---------------------|
| 20                                   | 295591   | 2                                     |                                      | Sfera               | Bille            | Ball                 | Kugel                 | Bola                |
| 21                                   | 295592   | 2                                     |                                      | Rondella            | Rondelle         | Washer               | U.scheibe             | Arandela            |
| 22                                   | 003058   | 2                                     |                                      | Rondella            | Rondelle         | Washer               | U.scheibe             | Arandela            |
| 23                                   | 581505   | 1                                     |                                      | Cavalletto completo | Béquille complèt | Central stand, assy. | Kippständer, komplett | Caballate, completo |
| 24                                   | 295590   | 1                                     |                                      | Molla               | Ressort          | Spring               | Feder                 | Muelle              |
| 25                                   | 295991   | 1                                     |                                      | Supporto            | Support          | Bracket              | Halter                | Soporte             |

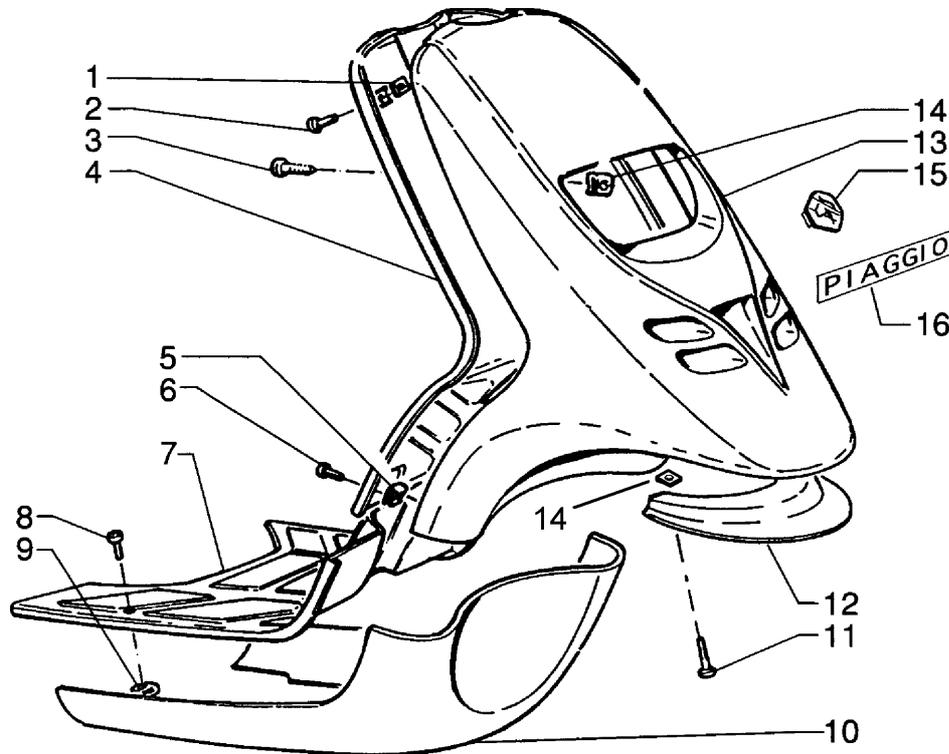


PIAGGIO®

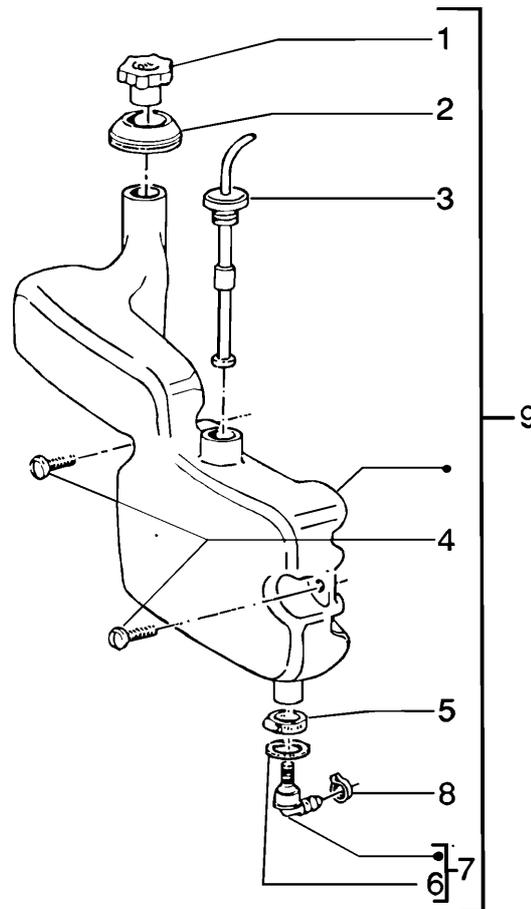
**SCUDO ANT. - PEDANA - SPOILER**  
**TABLIER AV. - MARCHEPIED - SPOILER**  
**FRONT SHIELD - FOOT BOARD - SPOILER**  
**VORDER SCHUTZ - FUßRETT - SPOILER**  
**SCUDO DELANTERO - ESTRIBO - SPOILER**

**T. 19**

**ZAPC 29C1**



| Pos.<br>Pos.<br>Loc.<br>Pos.<br>Pos. | Numero<br>Número<br>Number<br>Nummer<br>Número | Q.tà<br>Q.té<br>Q.ty<br>M.ge<br>Cant. | Nota<br>Note<br>Nota<br>Anm.<br>Nota | Denominazione       | Désignation          | Description          | Beschreibung       | Descripción       |
|--------------------------------------|--|---------------------------------------|--------------------------------------|---------------------|----------------------|----------------------|--------------------|-------------------|
| 1                                    | CM017410                                       | 6                                     |                                      | Piastrina           | Plaquette            | Plate                | Plättchen          | Placa             |
| 2                                    | 258249   | 6                                     |                                      | Vite                | Vis                  | Screw                | Schraube           | Tornillo          |
| 3                                    | 259988   | 2                                     |                                      | Vite                | Vis                  | Screw                | Schraube           | Tornillo          |
| 4                                    | 622992500C                                     | 1                                     |                                      | Controscudo         | Contre-tablier       | Counter shield       | Frontschild, innen | Contra escudo     |
| 5                                    | 254485   | 2                                     |                                      | Piastrina           | Plaquette            | Plate                | Plättchen          | Placa             |
| 6                                    | 259349   | 1                                     |                                      | Vite                | Vis                  | Screw                | Schraube           | Tornillo          |
| 7                                    | 298523000C                                     | 1                                     |                                      | Pedana              | Tapis                | Rubber mat           | Fußraumabdeckung   | Estribo           |
| 8                                    | 259830   | 6                                     |                                      | Vite                | Vis                  | Screw                | Schraube           | Tornillo          |
| 9                                    | 254485   | 4                                     |                                      | Piastrina           | Plaquette            | Plate                | Plättchen          | Placa             |
| 10                                   | 575900   | 1                                     |                                      | Spoiler             | Spoiler              | Spoiler              | Spoiler            | Spoiler           |
| 11                                   | 259830   | 1                                     |                                      | Vite                | Vis                  | Screw                | Schraube           | Tornillo          |
| 12                                   | 259951   | 1                                     |                                      | Chiusura            | Serrure              | Sec.lock             | Verschuß           | Cerradura         |
| 13                                   | 6387460090                                     | 1                                     | 94                                   | Scudo               | Tablier              | Shield               | Frontschild, vorne | Escudo            |
| 13                                   | 63874600A3                                     | 1                                     | 280                                  | Scudo               | Tablier              | Shield               | Frontschild, vorne | Escudo            |
| 14                                   | 254485   | 3                                     |                                      | Piastrina           | Plaquette            | Plate                | Plättchen          | Placa             |
| 15                                   | 574771   | 1                                     |                                      | Scudetto "Piaggio"  | Ecusson "Piaggio"    | Shield "Piaggio"     | Schild "Piaggio"   | Escudo "Piaggio"  |
| 16                                   | 6214540038                                     | 1                                     |                                      | Targhetta "Piaggio" | Monogramme "Piaggio" | Name plate "Piaggio" | Plakette "Piaggio" | Letrero "Piaggio" |



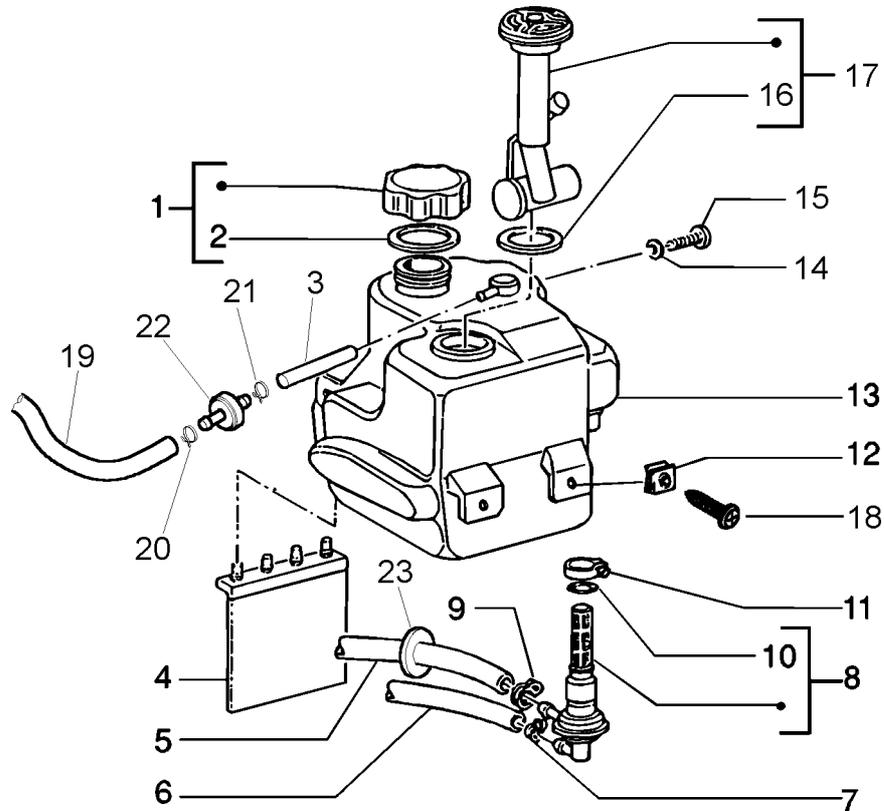
| Pos.<br>Pos.<br>Loc.<br>Pos.<br>Pos. | Numero<br>Numéro<br>Number<br>Nummer<br>Número | Q.tà<br>Q.té<br>Q.ty<br>M.ge<br>Cant. | Nota<br>Note<br>Nota<br>Anm.<br>Nota | Denominazione      | Désignation     | Description      | Beschreibung   | Descripción          |
|--------------------------------------|--|---------------------------------------|--------------------------------------|--------------------|-----------------|------------------|----------------|----------------------|
| 1                                    | 259829   | 1                                     |                                      | Tappo serb.        | Bouch.voy.h.    | Oil ins.pl.      | Tankverschluss | Tapa d.ac.           |
| 2                                    | 295522   | 1                                     |                                      | Guarnizione        | Joint           | Packing          | Dichtung       | Junta                |
| 3                                    | 573458   | 1                                     |                                      | Indicatore riserva | Jauge d'essence | Fuel level gauge | Reserveanzeige | Indicador de reserva |
| 4                                    | 259348   | 1                                     |                                      | Vite               | Vis             | Screw            | Schraube       | Tornillo             |
| 5                                    | 577557   | 1                                     |                                      | Fascetta           | Collier         | Clamp            | Schelle        | Abrazadera           |
| 6                                    | 196868   | 1                                     |                                      | Guarnizione        | Joint           | Packing          | Dichtung       | Junta                |
| 7                                    | 574362   | 1                                     |                                      | Raccordo           | Raccord         | Joint.p.         | Stutzen        | Racor                |
| 8                                    | CM002903                                       | 1                                     |                                      | Fascetta elastica  | Collier él.     | Spring clamp     | Federklammer   | Abrazadera elástica  |
| 9                                    | 573636   | 1                                     |                                      | Serbatoio          | Réservoir       | Tank             | Tank           | Deposito             |



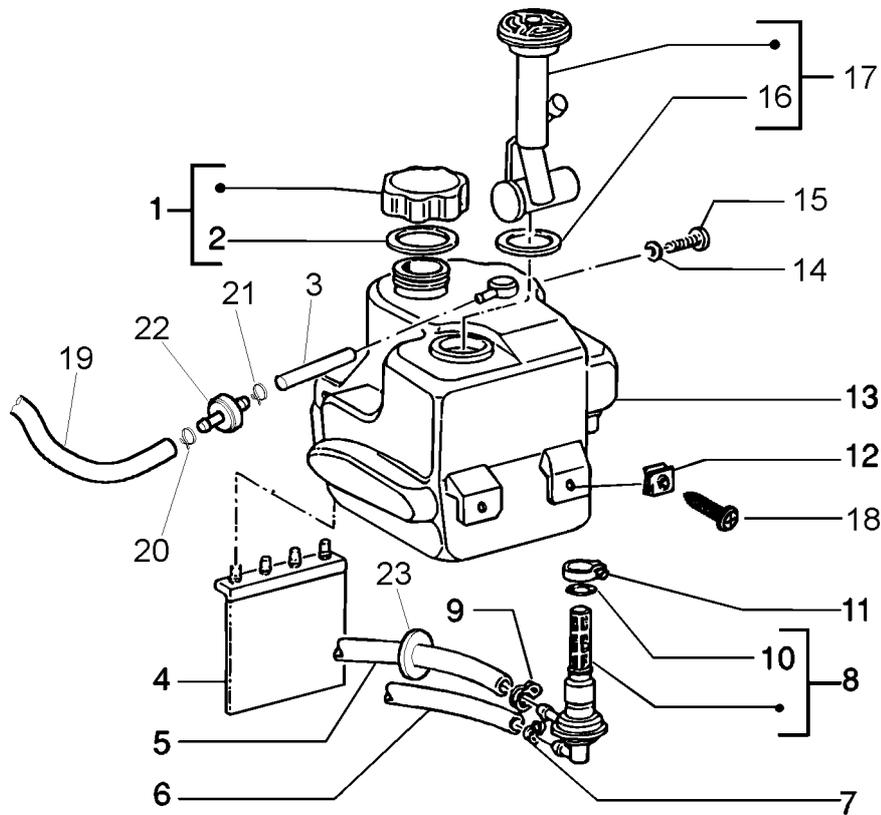
**SERBATOIO CARBURANTE**  
**RESERVOIR**  
**FUEL TANK**  
**KRAFTSTOFFTANK**  
**DEPOSITO CARBURANTE**

**T. 21**

**ZAPC 29C1**



| Pos.<br>Pos.<br>Loc.<br>Pos.<br>Pos. | Numero<br>Número | Q.tà<br>Q.té<br>Q.ty<br>M.ge<br>Cant. | Nota<br>Note<br>Nota<br>Anm.<br>Nota | Denominazione                         | Désignation                            | Description                         | Beschreibung                     | Descripción                     |
|--------------------------------------|------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|--|-------------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|
| 1                                    | 259832           | 1                                     |                                      | Tappo serb.                           | Bouch.voy.h.                           | Oil ins.pl.                         | Tankverschluss                   | Tapa d.ac.                      |
| 2                                    | 258160           | 1                                     |                                      | Guarnizione                           | Joint                                  | Packing                             | Dichtung                         | Junta                           |
| 3                                    | CM001209         | 1                                     |                                      | Tubo                                  | Tuyau                                  | Tube                                | Schlauch                         | Tubo                            |
| 4                                    | 295403           | 1                                     |                                      | Protezione                            | Protection                             | Protection                          | Schutzstück                      | Protección                      |
| 5                                    | CM007606         | 1                                     |                                      | Tubo carburante                       | Tuyau carburant                        | Fuel pipe                           | Benzinleitung                    | Tubo combustible                |
| 6                                    | CM001513         | 1                                     |                                      | Tubo sfiato                           | Tuyau réinflard                        | Breather tube                       | Entlüftungsleitung               | Tubo respiradero                |
| 7                                    | CM002901         | 1                                     |                                      | Fascetta                              | Collier                                | Clamp                               | Schelle                          | Abrazadera                      |
| 8                                    | 575331           | 1                                     |                                      | Rubinetto automatico<br>a depressione | Robinet automatique<br>à la dépression | Faucet depression<br>press fastener | Automatischer hahn<br>zu senkung | Grifo automático a<br>depresión |
| 9                                    | CM002901         | 1                                     |                                      | Fascetta                              | Collier                                | Clamp                               | Schelle                          | Abrazadera                      |
| 10                                   | 196868           | 1                                     |                                      | Guarnizione                           | Joint                                  | Packing                             | Dichtung                         | Junta                           |
| 11                                   | 577557           | 1                                     |                                      | Fascetta                              | Collier                                | Clamp                               | Schelle                          | Abrazadera                      |
| 12                                   | 254485           | 3                                     |                                      | Piastrina                             | Plaquette                              | Plate                               | Plättchen                        | Placa                           |
| 13                                   | 574936           | 1                                     |                                      | Serbatoio                             | Réservoir                              | Tank                                | Tank                             | Deposito                        |
| 14                                   | 013880           | 1                                     |                                      | Rondella                              | Rondelle                               | Washer                              | U.scheibe                        | Arandela                        |
| 15                                   | 257403           | 1                                     |                                      | Vite                                  | Vis                                    | Screw                               | Schraube                         | Tornillo                        |
| 16                                   | 258161           | 1                                     |                                      | Guarnizione                           | Joint                                  | Packing                             | Dichtung                         | Junta                           |
| 17                                   | 257303           | 1                                     |                                      | Indic.liv.                            | Jauge                                  | Level gauge                         | Kraftstoffanzeiger               | Indic. de nivel                 |
| 18                                   | 575249           | 1                                     |                                      | Vite                                  | Vis                                    | Screw                               | Schraube                         | Tornillo                        |
| 19                                   | CM007504         | 1                                     |                                      | Tubo                                  | Tuyau                                  | Tube                                | Schlauch                         | Tubo                            |



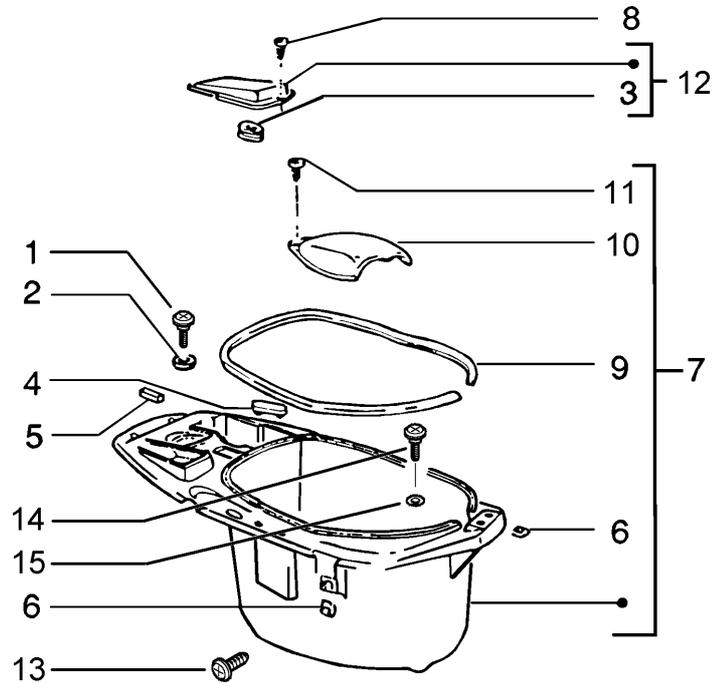
| Pos.<br>Pos.<br>Loc.<br>Pos.<br>Pos. | Numero<br>Numéro<br>Number<br>Nummer<br>Número | Q.tà<br>Q.té<br>Q.ty<br>M.ge<br>Cant. | Nota<br>Note<br>Nota<br>Anm.<br>Nota | Denominazione | Désignation  | Description | Beschreibung | Descripción  |
|--------------------------------------|--|---------------------------------------|--------------------------------------|---------------|--------------|-------------|--------------|--------------|
| 20                                   | CM001914                                       | 1                                     |                                      | Fascetta      | Collier      | Clamp       | Schelle      | Abrazadera   |
| 21                                   | CM001901                                       | 1                                     |                                      | Fascetta      | Collier      | Clamp       | Schelle      | Abrazadera   |
| 22                                   | 576748   | 1                                     |                                      | Valvola       | Volet de gaz | Valve       | Ventil       | Válvula gas  |
| 23                                   | 297378   | 1                                     |                                      | Tampone       | Silentbloc   | Buffer      | Puffer       | Silent-block |



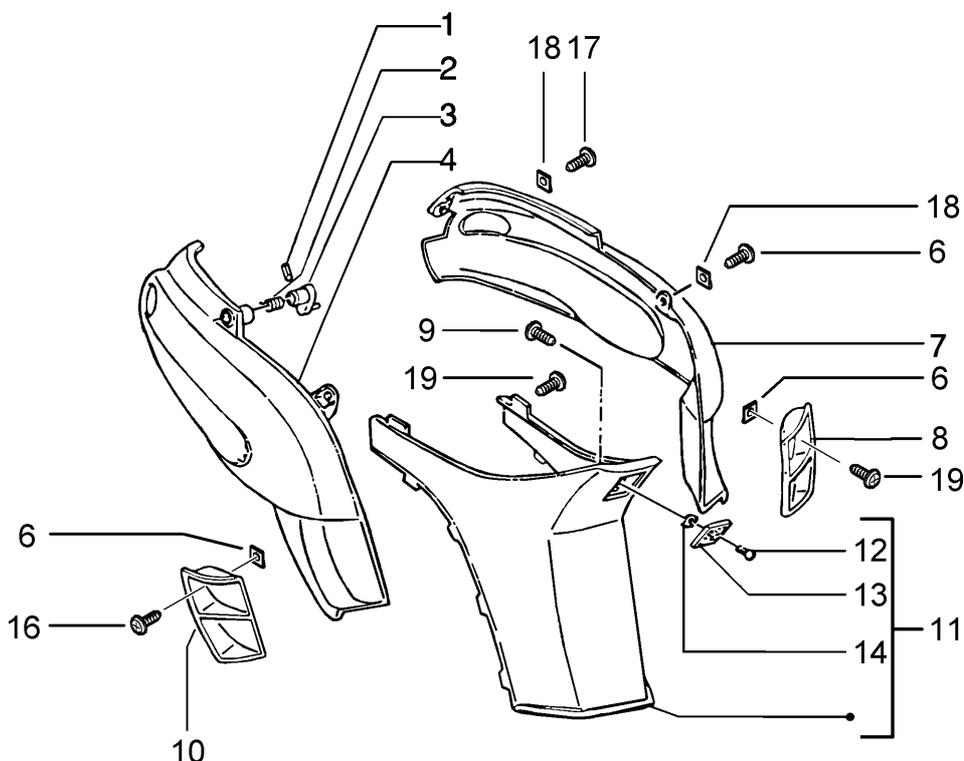
**PORTACASCO  
PORTE CASQUE  
CASE HELMET  
SCHUTZHELMTRÄGER  
PORTA CASCO**

**T. 22**

**ZAPC 29C1**



| Pos.<br>Pos.<br>Loc.<br>Pos.<br>Pos. | Numero<br>Número<br>Number<br>Nummer<br>Número | Q.tà<br>Q.té<br>Q.ty<br>M.ge<br>Cant. | Nota<br>Note<br>Nota<br>Anm.<br>Nota | Denominazione | Désignation  | Description | Beschreibung      | Descripción  |
|--------------------------------------|--|---------------------------------------|--------------------------------------|---------------|--------------|-------------|-------------------|--------------|
| 1                                    | 259830   | 3                                     |                                      | Vite          | Vis          | Screw       | Schraube          | Tornillo     |
| 2                                    | 259828   | 1                                     |                                      | Distanziale   | Entretoise   | Spacer      | Distanzstück      | Distanciador |
| 3                                    | 294312   | 1                                     |                                      | Tampone       | Silentbloc   | Buffer      | Puffer            | Silent-block |
| 4                                    | 296456   | 2                                     |                                      | Tampone       | Silentbloc   | Buffer      | Puffer            | Silent-block |
| 5                                    | 290405   | 1                                     |                                      | Basetta       | Support      | Bracket     | Halter            | Soporte      |
| 6                                    | 254485   | 6                                     |                                      | Piastrina     | Plaquette    | Plate       | Plättchen         | Placa        |
| 7                                    | 957274   | 1                                     |                                      | Portacasco    | Porte-casque | Case-helmet | Sturzhelmbehälter | Porta-casco  |
| 8                                    | 258249   | 1                                     |                                      | Vite          | Vis          | Screw       | Schraube          | Tornillo     |
| 9                                    | 257536   | 1                                     |                                      | Guarnizione   | Joint        | Packing     | Dichtung          | Junta        |
| 10                                   | 259790   | 1                                     |                                      | Portello      | Abattant     | Flap        | Klappe            | Registro     |
| 11                                   | 259349   | 1                                     |                                      | Vite          | Vis          | Screw       | Schraube          | Tornillo     |
| 12                                   | 574328   | 1                                     |                                      | Coperchietto  | Couvercle    | Cover       | Deckel            | Tapa         |
| 13                                   | 575249   | 2                                     |                                      | Vite          | Vis          | Screw       | Schraube          | Tornillo     |
| 14                                   | 272836   | 2                                     |                                      | Vite          | Vis          | Screw       | Schraube          | Tornillo     |
| 15                                   | 297029   | 2                                     |                                      | Rondella      | Rondelle     | Washer      | U.scheibe         | Arandela     |



| Pos.<br>Pos.<br>Loc.<br>Pos.<br>Pos. | Numero<br>Número | Q.tà<br>Q.té<br>Q.ty<br>M.ge<br>Cant. | Nota<br>Note<br>Nota<br>Anm.<br>Nota | Denominazione                   | Désignation             | Description          | Beschreibung       | Descripción                  |
|--------------------------------------|------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------|-------------------------|----------------------|--------------------|------------------------------|
| 1                                    | 008808           | 1                                     |                                      | Piastrina                       | Plaquette               | Plate                | Plättchen          | Placa                        |
| 2                                    | 257533           | 1                                     |                                      | Molla                           | Ressort                 | Spring               | Feder              | Muelle                       |
| 3                                    | 257532           | 1                                     |                                      | Eccentrico                      | Came                    | Cam                  | Exzenter           | Leva                         |
| 4                                    | CM00300200A3     | 1                                     | 280-DX                               | Fiancata                        | Carenage                | Fairing              | Seitenverkleidung  | Carenado                     |
| 4                                    | CM0030025090     | 1                                     | 94-DX                                | Fiancata                        | Carenage                | Fairing              | Seitenverkleidung  | Carenado                     |
| 5                                    | 575249           | 4                                     |                                      | Vite                            | Vis                     | Screw                | Schraube           | Tornillo                     |
| 6                                    | 254485           | 2                                     |                                      | Piastrina                       | Plaquette               | Plate                | Plättchen          | Placa                        |
| 7                                    | CM00300100A3     | 1                                     | 280-SX                               | Fiancata                        | Carenage                | Fairing              | Seitenverkleidung  | Carenado                     |
| 7                                    | CM0030015090     | 1                                     | 94-SX                                | Fiancata                        | Carenage                | Fairing              | Seitenverkleidung  | Carenado                     |
| 8                                    | 463842000C       | 1                                     | DX                                   | Pres a aria                     | Prise d'air             | Air intake           | Luftansaugung      | Toma de aire                 |
| 9                                    | 575249           | 1                                     |                                      | Vite                            | Vis                     | Screw                | Schraube           | Tornillo                     |
| 10                                   | 259905000C       | 1                                     | SX                                   | Pres a aria                     | Prise d'air             | Air intake           | Luftansaugung      | Toma de aire                 |
| 11                                   | 295813000C       | 1                                     |                                      | Copertura                       | Couvercle               | Cover                | Abdeckung          | Cubierta                     |
| 12                                   | 008455           | 2                                     |                                      | Vite                            | Vis                     | Screw                | Schraube           | Tornillo                     |
| 13                                   | 265093           | 1                                     |                                      | Gancio                          | Crochet                 | Hook                 | Haken              | Gancho                       |
| 14                                   | CM017410         | 2                                     |                                      | Piastrina                       | Plaquette               | Plate                | Plättchen          | Placa                        |
| 15                                   | 620826           | 1                                     |                                      | Targhetta laterale<br>"Typhoon" | Monogramme<br>"Typhoon" | Side plate "Typhoon" | Plakette "Typhoon" | Letrero lateral<br>"Typhoon" |
| 16                                   | 259349           | 2                                     |                                      | Vite                            | Vis                     | Screw                | Schraube           | Tornillo                     |
| 17                                   | 576189           | 2                                     |                                      | Vite                            | Vis                     | Screw                | Schraube           | Tornillo                     |

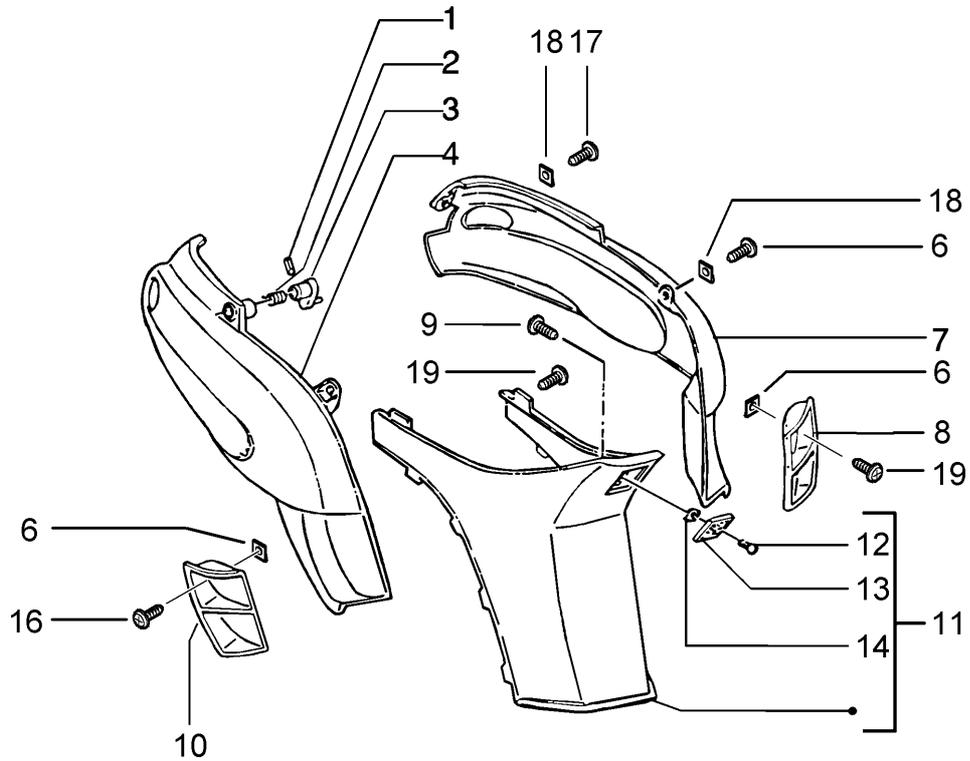


PIAGGIO®

**FIANCATE**  
**COUVERTURES LATERALE**  
**SIDE COVERS**  
**SEITENWÄNDE**  
**PROTECCIONES LATERALES**

**T. 23**

**ZAPC 29C1**



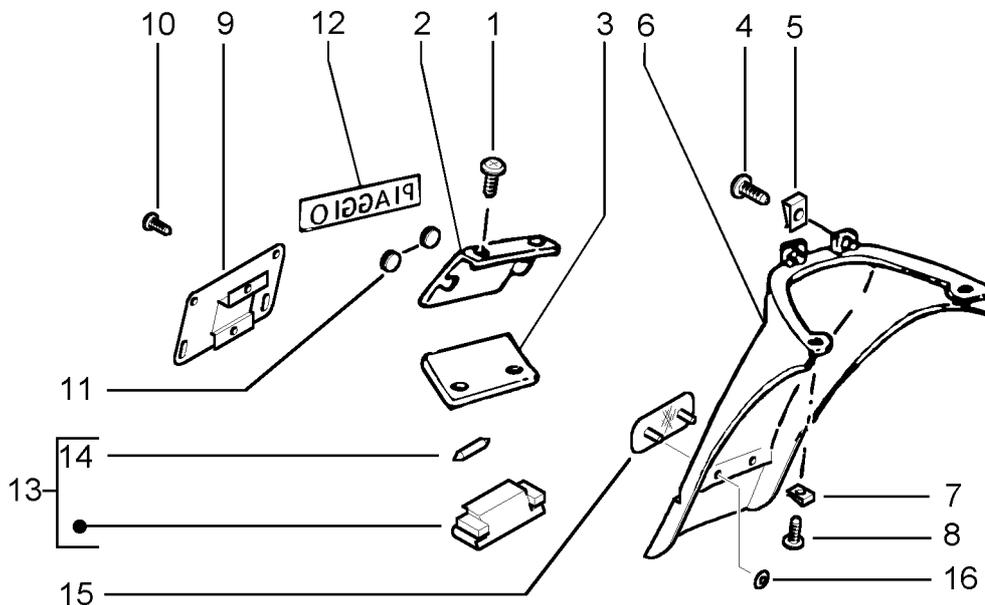
| Pos.<br>Pos.<br>Loc.<br>Pos.<br>Pos. | Numero<br>Número<br>Number<br>Nummer<br>Número | Q.tà<br>Q.té<br>Q.ty<br>M.ge<br>Cant. | Nota<br>Note<br>Nota<br>Anm.<br>Nota | Denominazione | Désignation | Description | Beschreibung | Descripción |
|--------------------------------------|--|---------------------------------------|--------------------------------------|---------------|-------------|-------------|--------------|-------------|
| 18                                   | CM017410                                       | 8                                     |                                      | Piastrina     | Plaquette   | Plate       | Plättchen    | Placa       |
| 19                                   | 258249   | 2                                     |                                      | Vite          | Vis         | Screw       | Schraube     | Tornillo    |



**PROTEZIONE POSTERIORE  
PROTECTION AR.  
REAR PROTECTION  
HINTERE SCHUTZ  
PROTECCION TRASERA**

**T. 23/A**

**ZAPC 29C1**



| Pos.<br>Pos.<br>Loc.<br>Pos.<br>Pos. | Numero<br>Número<br>Number<br>Nummer<br>Número | Q.tà<br>Q.té<br>Q.ty<br>M.ge<br>Cant. | Nota<br>Note<br>Nota<br>Anm.<br>Nota | Denominazione                       | Désignation             | Description          | Beschreibung       | Descripción       |
|--------------------------------------|--|---------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------|----------------------|--------------------|-------------------|
| 1                                    | 258249   | 4                                     |                                      | Vite                                | Vis                     | Screw                | Schraube           | Tornillo          |
| 2                                    | 9234905  | 1                                     | 94                                   | Elemento superiore                  | Elém. Sup.              | Upper element        | Element obere      | Elemento sup.     |
| 2                                    | 92340000A3                                     | 1                                     | 280                                  | Elemento superiore                  | Elém. Sup.              | Upper element        | Element obere      | Elemento sup.     |
| 3                                    | 6388000090                                     | 1                                     | 94                                   | Elemento inferiore                  | Elém. Inf.              | Lower element        | Element unten      | Elemento inf.     |
| 3                                    | 63880000A3                                     | 1                                     | 280                                  | Elemento inferiore                  | Elém. Inf.              | Lower element        | Element unten      | Elemento inf.     |
| 4                                    | 259348   | 2                                     |                                      | Vite                                | Vis                     | Screw                | Schraube           | Tornillo          |
| 5                                    | 254485   | 2                                     |                                      | Piastrina                           | Plaquette               | Plate                | Plättchen          | Placa             |
| 6                                    | 259960000C                                     | 1                                     |                                      | Protezione                          | Protection              | Protection           | Schutzstück        | Protección        |
| 7                                    | 254485   | 2                                     |                                      | Piastrina                           | Plaquette               | Plate                | Plättchen          | Placa             |
| 8                                    | 575249   | 2                                     |                                      | Vite                                | Vis                     | Screw                | Schraube           | Tornillo          |
| 9                                    | 638780   | 1                                     |                                      | Portatarga                          | Porte-plaque            | Plate holder         | Kennzeichenträger  | Porta matr.       |
| 10                                   | 273074   | 3                                     |                                      | Rivetto                             | Rivet                   | Rivet                | Niete              | Remache           |
| 11                                   | 561160   | 2                                     |                                      | Tappo                               | Bouchon                 | Plug                 | Verschuß           | Tapón             |
| 12                                   | 576320009B                                     | 1                                     |                                      | Targhetta "Piaggio"                 | Monogramme<br>"Piaggio" | Name plate "Piaggio" | Plakette "Piaggio" | Letrero "Piaggio" |
| 13                                   | 292528   | 1                                     |                                      | Portalamпада<br>illuminazione targa | Porte-ampoule           | Bulb socket          | Lampenhalter.      | Porta-lámp.       |
| 14                                   | 071633   | 1                                     | 12V-5W                               | Lampada                             | Ampoule                 | Bulb                 | Lampe              | Bombilla          |
| 15                                   | 638745   | 1                                     | POST                                 | Catadiottro                         | Catadioptré             | Reflector            | Rückstrahler       | Catafaro          |
| 16                                   | 181351   | 2                                     |                                      | Piastrina                           | Plaquette               | Plate                | Plättchen          | Placa             |

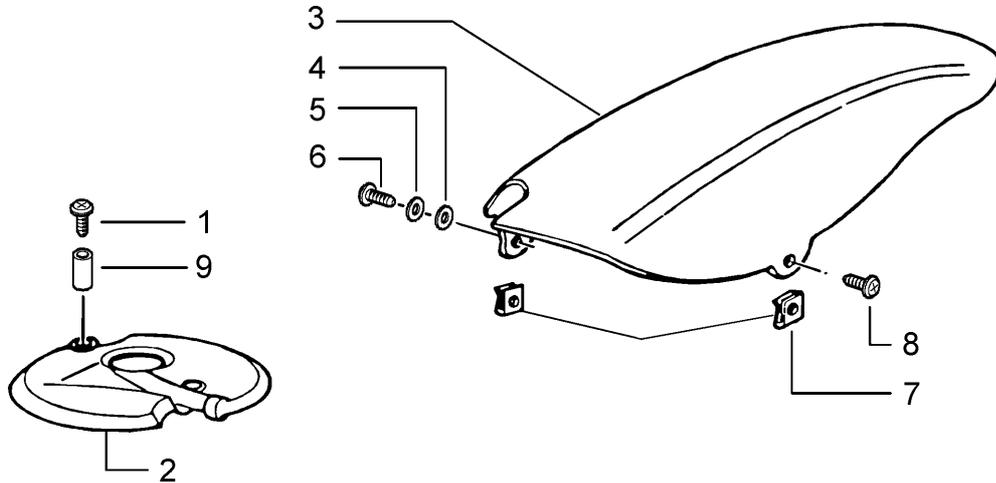


PIAGGIO®

**PARAFANGO ANT. E POST.  
GARDE BOUE AV. ET AR.  
FRONT AND REAR MUDGUARD  
VORDERKOTFLÜGEL - HINTERKOTFLÜGEL  
GUARDABARROS DEL. Y TRAS.**

**T. 24**

**ZAPC 29C1**



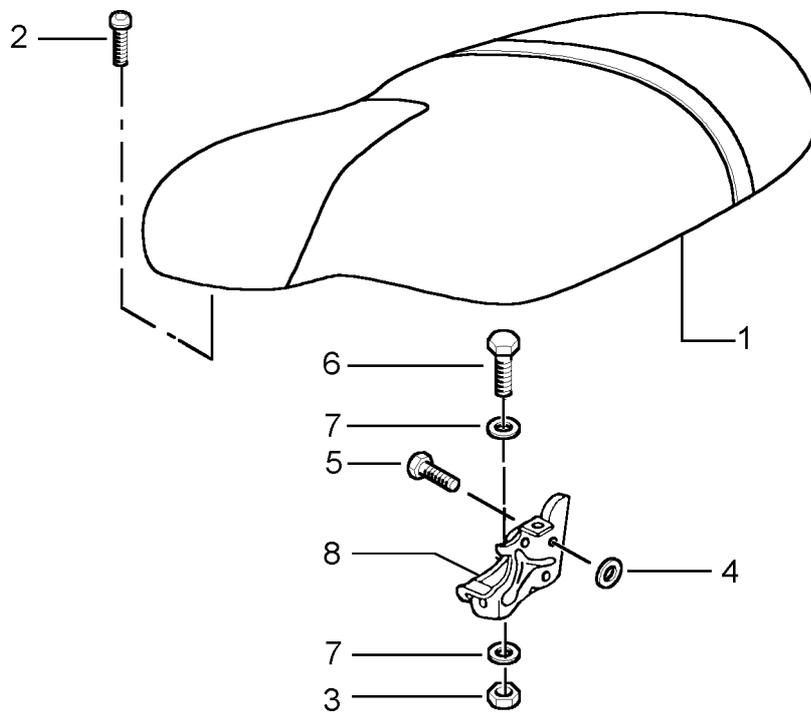
| Pos.<br>Pos.<br>Loc.<br>Pos.<br>Pos. | Numero<br>Numéro<br>Number<br>Nummer<br>Número | Q.tà<br>Q.té<br>Q.ty<br>M.ge<br>Cant. | Nota<br>Note<br>Nota<br>Anm.<br>Nota | Denominazione | Désignation | Description | Beschreibung | Descripción  |
|--------------------------------------|--|---------------------------------------|--------------------------------------|---------------|-------------|-------------|--------------|--------------|
| 1                                    | 259830   | 1                                     |                                      | Vite          | Vis         | Screw       | Schraube     | Tornillo     |
| 2                                    | 573321   | 1                                     |                                      | Parafango     | Garde -boue | Mudguard    | Kotflügel    | Guardabarros |
| 3                                    | 5765344  | 1                                     |                                      | Parafango     | Garde-boue  | Mudguard    | Radkotflügel | Guardabarros |
| 4                                    | 012533   | 1                                     |                                      | Rondella      | Rondelle    | Washer      | U.scheibe    | Arandela     |
| 5                                    | 013880   | 1                                     |                                      | Rondella      | Rondelle    | Washer      | U.scheibe    | Arandela     |
| 6                                    | 015804   | 1                                     |                                      | Vite          | Vis         | Screw       | Schraube     | Tornillo     |
| 7                                    | 254485   | 2                                     |                                      | Piastrina     | Plaquette   | Plate       | Plättchen    | Placa        |
| 8                                    | 575249   | 1                                     |                                      | Vite          | Vis         | Screw       | Schraube     | Tornillo     |
| 9                                    | 830056   | 1                                     |                                      | Boccola       | Moyeu       | Bush        | Buchse       | Buje         |



**SELLA  
SELLE  
SADDLE  
SATTEL  
SILLIN**

**T. 25**

**ZAPC 29C1**



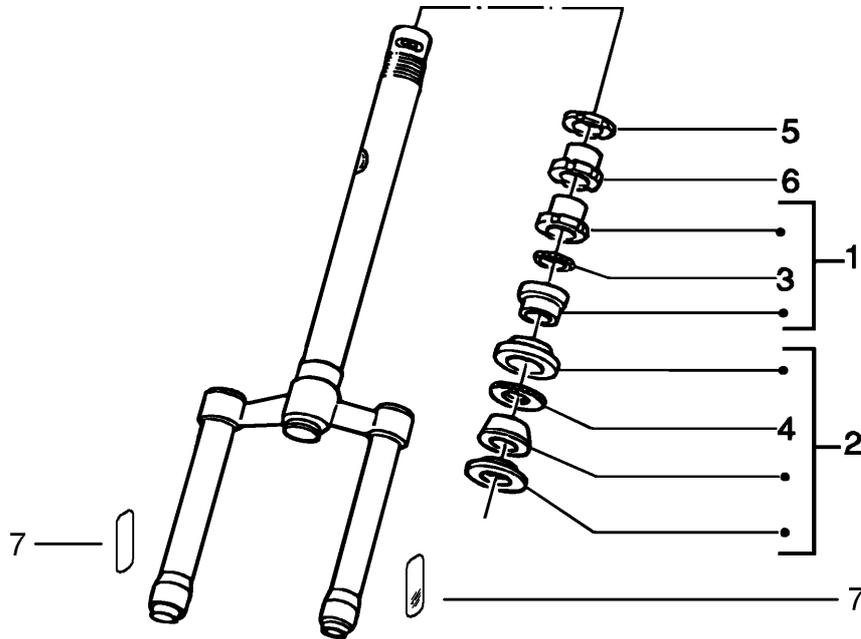
| Pos.<br>Pos.<br>Loc.<br>Pos.<br>Pos. | Numero<br>Número<br>Number<br>Nummer<br>Número | Q.tà<br>Q.té<br>Q.ty<br>M.ge<br>Cant. | Nota<br>Note<br>Nota<br>Anm.<br>Nota | Denominazione  | Désignation     | Description  | Beschreibung       | Descripción      |
|--------------------------------------|--|---------------------------------------|--------------------------------------|----------------|-----------------|--------------|--------------------|------------------|
| 1                                    | 6217560066                                     | 1                                     |                                      | Sella          | Selle           | Saddle       | Sitzbank           | Sillín           |
| 2                                    | 259830   | 2                                     |                                      | Vite           | Vis             | Screw        | Schraube           | Tornillo         |
| 3                                    | 195482   | 3                                     |                                      | Dado           | Ecrou           | Nut          | Mutter             | Tuerca           |
| 4                                    | 016406   | 3                                     |                                      | Rondella       | Rondelle        | Washer       | U.scheibe          | Arandela         |
| 5                                    | 031088   | 2                                     |                                      | Vite           | Vis             | Screw        | Schraube           | Tornillo         |
| 6                                    | 031091   | 2                                     |                                      | Vite           | Vis             | Screw        | Schraube           | Tornillo         |
| 7                                    | 268304   | 4                                     |                                      | Rondella       | Rondelle        | Washer       | U.scheibe          | Arandela         |
| 8                                    | 268300   | 1                                     |                                      | Chiusura sella | Fermeture selle | Saddle clamp | Sitzbankverschluss | Cerradura sillín |



**RALLE STERZO**  
**SIEGES DIRECTION**  
**STEERING BEARING BALL TRACKS**  
**LAGERRUNGEN STEUERROHR**  
**COJINETTES DE DIRECCION**

**T. 26**

**ZAPC 29C1**



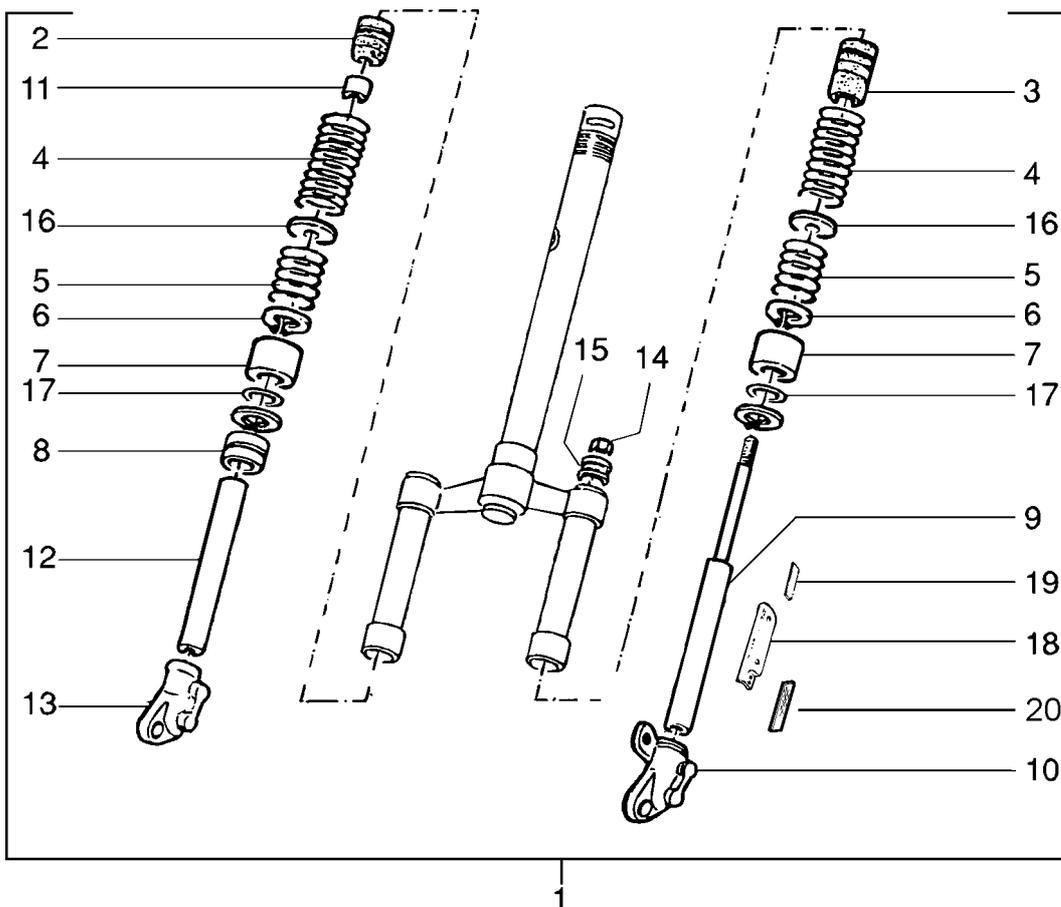
| Pos.<br>Pos.<br>Loc.<br>Pos.<br>Pos. | Numero<br>Número<br>Number<br>Nummer<br>Número | Q.tà<br>Q.té<br>Q.ty<br>M.ge<br>Cant. | Nota<br>Note<br>Nota<br>Anm.<br>Nota | Denominazione  | Désignation   | Description               | Beschreibung | Descripción      |
|--------------------------------------|--|---------------------------------------|--------------------------------------|----------------|---------------|---------------------------|--------------|------------------|
| 1                                    | 56002R   | 1                                     |                                      | Gruppo ralle   | Gr. but. dir. | Steering bearing<br>assy. | Steuersatz   | Gr. coj. de dir. |
| 2                                    | 56003R   | 1                                     |                                      | Gruppo ralle   | Gr. but. dir. | Steering bearing<br>assy. | Steuersatz   | Gr. coj. de dir. |
| 3                                    | 564257   | 1                                     | G                                    | Gabbia a sfere | Cage à billes | Ball cage                 | Kugelkäfig   | Jaula de bolas   |
| 3                                    | 077024   | 1                                     | B                                    | Gabbia a sfere | Cage à billes | Ball cage                 | Kugelkäfig   | Jaula de bolas   |
| 4                                    | 564260   | 1                                     | G                                    | Gabbia a sfere | Cage à billes | Ball cage                 | Kugelkäfig   | Jaula de bolas   |
| 4                                    | 077023   | 1                                     | B                                    | Gabbia a sfere | Cage à billes | Ball cage                 | Kugelkäfig   | Jaula de bolas   |
| 5                                    | 055986   | 1                                     |                                      | Ghiera         | Douille       | Ring nut                  | Gewinding    | Casquillo        |
| 6                                    | 003751   | 1                                     |                                      | Rondella       | Rondelle      | Washer                    | U.scheibe    | Arandela         |
| 7                                    | 600930   | 2                                     | ANT                                  | Catadiottro    | Catadioptré   | Reflector                 | Rückstrahler | Catafaro         |



**FORCELLA ANTERIORE  
FOURCHE AV.  
FRONT FORK  
VORDERE GABEL  
HORQUILLA DELANTERA**

**T. 27**

**ZAPC 29C1**



| Pos.<br>Pos.<br>Loc.<br>Pos.<br>Pos. | Numero<br>Número<br>Number<br>Nummer<br>Número | Q.tà<br>Q.té<br>Q.ty<br>M.ge<br>Cant. | Nota<br>Note<br>Nota<br>Anm.<br>Nota | Denominazione                    | Désignation                       | Description                     | Beschreibung                  | Descripción                    |
|--------------------------------------|--|---------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|
| <b>1</b>                             | 56067R   | 1                                     |                                      | Forcella                         | Fourche                           | Fork                            | Gabel                         | Horquilla                      |
| <b>2</b>                             | 463979   | 2                                     |                                      | Tampone                          | Silentbloc                        | Buffer                          | Puffer                        | Silent-block                   |
| <b>3</b>                             | 274033   | 2                                     |                                      | Tampone                          | Silentbloc                        | Buffer                          | Puffer                        | Silent-block                   |
| <b>4</b>                             | 272443   | 2                                     |                                      | Molla                            | Ressort                           | Spring                          | Feder                         | Muelle                         |
| <b>5</b>                             | 272444   | 2                                     |                                      | Molla                            | Ressort                           | Spring                          | Feder                         | Muelle                         |
| <b>6</b>                             | 272706   | 4                                     |                                      | Anello                           | Circlips                          | Ring                            | Ring                          | Anillo                         |
| <b>7</b>                             | 272707   | 2                                     |                                      | Distanziale                      | Entretoise                        | Spacer                          | Distanzstück                  | Distanciator                   |
| <b>8</b>                             | 272441   | 2                                     |                                      | Parapolvere                      | Pare-poussière                    | Dust cover                      | Staubdeckel                   | Guardapolvo                    |
| <b>9</b>                             | 274035   | 2                                     |                                      | Smorzatore                       | Amortisseur                       | Damper                          | Dämpfer                       | Amortiguador                   |
| <b>10</b>                            | 561675   | 1                                     |                                      | Zampa sosp.                      | Patte susp.                       | Susp. leg                       | Dämpferbein                   | Pata susp.                     |
| <b>11</b>                            | 273321   | 1                                     |                                      | Tampone                          | Silentbloc                        | Buffer                          | Puffer                        | Silent-block                   |
| <b>12</b>                            | 272705   | 2                                     |                                      | Stelo                            | Tige                              | Stem                            | Stange                        | Varilla                        |
| <b>13</b>                            | 561674   | 2                                     |                                      | Zampa sosp.                      | Patte susp.                       | Susp. leg                       | Dämpferbein                   | Pata susp.                     |
| <b>14</b>                            | 274034   | 1                                     |                                      | Dado                             | Ecrou                             | Nut                             | Mutter                        | Tuerca                         |
| <b>15</b>                            | 274036   | 1                                     |                                      | Distanziale                      | Entretoise                        | Spacer                          | Distanzstück                  | Distanciator                   |
| <b>16</b>                            | 463962   | 2                                     |                                      | Piattello                        | Disque                            | Plate                           | Platte                        | Platillo                       |
| <b>17</b>                            | 561791   | 1                                     |                                      | Anello                           | Circlips                          | Ring                            | Ring                          | Anillo                         |
| <b>18</b>                            | 573760   | 1                                     | SX                                   | Protezione                       | Protection                        | Protection                      | Schutzstück                   | Protección                     |
| <b>18</b>                            | 573761   | 1                                     | DX                                   | Protezione                       | Protection                        | Protection                      | Schutzstück                   | Protección                     |
| <b>19</b>                            | 576328   | 2                                     |                                      | Targhetta "Hydraulic Suspension" | Monogramme "Hydraulic Suspension" | Hydraulic Suspension name plate | Hydraulic Suspension plakette | Letrero "Hydraulic Suspension" |
| <b>20</b>                            | 639022   | 2                                     |                                      | Catadiottro                      | Catadioptré                       | Reflector                       | Rückstrahler                  | Catafaro                       |

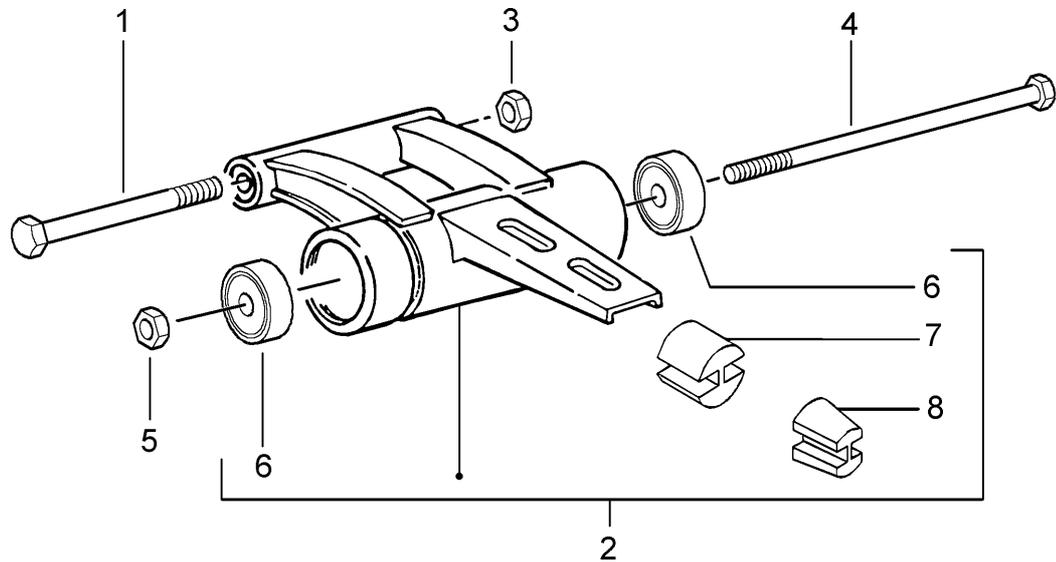


PIAGGIO®

**BRACCIO OSCILLANTE  
BRAS OSCILLANT  
SWINGING ARM  
SCHWINGARM  
BRAZO OSCILANTE**

**T. 28**

**ZAPC 29C1**



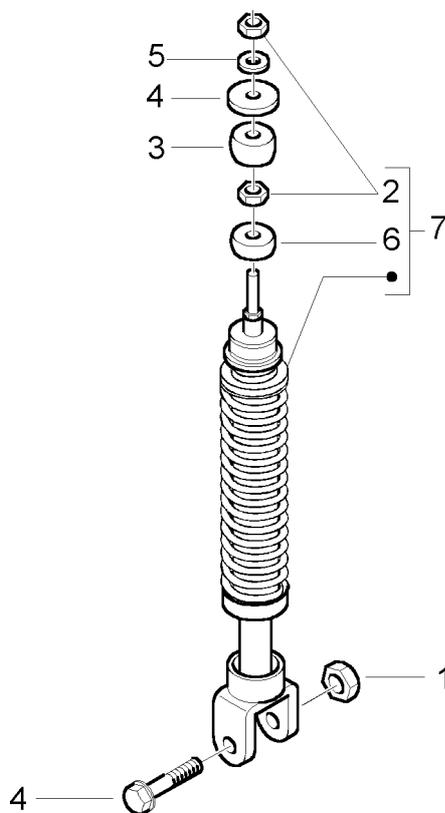
| Pos.<br>Pos.<br>Loc.<br>Pos.<br>Pos. | Numero<br>Numéro<br>Number<br>Nummer<br>Número | Q.tà<br>Q.té<br>Q.ty<br>M.ge<br>Cant. | Nota<br>Note<br>Nota<br>Anm.<br>Nota | Denominazione      | Désignation    | Description  | Beschreibung | Descripción     |
|--------------------------------------|--|---------------------------------------|--------------------------------------|--------------------|----------------|--------------|--------------|-----------------|
| 1                                    | 271807   | 1                                     |                                      | Vite               | Vis            | Screw        | Schraube     | Tornillo        |
| 2                                    | 597227   | 1                                     |                                      | Braccio oscillante | Bras oscillant | Swinging arm | Schwingarm   | Brazo oscilante |
| 3                                    | 232108   | 1                                     |                                      | Dado               | Ecrou          | Nut          | Mutter       | Tuerca          |
| 4                                    | 563977   | 1                                     |                                      | Vite               | Vis            | Screw        | Schraube     | Tornillo        |
| 5                                    | 232108   | 1                                     |                                      | Dado               | Ecrou          | Nut          | Mutter       | Tuerca          |
| 6                                    | 267434   | 2                                     |                                      | Silentbloc         | Silentbloc     | Sil.block    | Puffer       | Silent-block    |
| 7                                    | 267550   | 1                                     |                                      | Tampone            | Silentbloc     | Buffer       | Puffer       | Silent-block    |
| 8                                    | 267589   | 1                                     |                                      | Tampone            | Silentbloc     | Buffer       | Puffer       | Silent-block    |



**AMMORTIZZATORE POSTERIORE  
AMORTISSEUR AR.  
REAR DAMPER  
HINTERER STOßDAMPFER  
AMORTIGUADOR TRASERO**

**T. 29**

**ZAPC 29C1**



| Pos.<br>Pos.<br>Loc.<br>Pos.<br>Pos. | Numero<br>Numéro<br>Number<br>Nummer<br>Número | Q.tà<br>Q.té<br>Q.ty<br>M.ge<br>Cant. | Nota<br>Note<br>Nota<br>Anm.<br>Nota | Denominazione  | Désignation     | Description  | Beschreibung | Descripción       |
|--------------------------------------|--|---------------------------------------|--------------------------------------|----------------|-----------------|--------------|--------------|-------------------|
| 1                                    | 232108   | 1                                     |                                      | Dado           | Ecrou           | Nut          | Mutter       | Tuerca            |
| 2                                    | 021108   | 1                                     |                                      | Dado           | Ecrou           | Nut          | Mutter       | Tuerca            |
| 3                                    | 178150   | 1                                     |                                      | Tampone sup.   | Silentbloc sup. | Upper buffer | Puffer o.    | Silent-block sup. |
| 4                                    | 267038   | 1                                     |                                      | Rondella       | Rondelle        | Washer       | U.scheibe    | Arandela          |
| 5                                    | 016408   | 1                                     |                                      | Rondella       | Rondelle        | Washer       | U.scheibe    | Arandela          |
| 6                                    | 274084   | 1                                     |                                      | Tampone        | Silentbloc      | Buffer       | Puffer       | Silent-block      |
| 7                                    | 56439900E4                                     | 1                                     |                                      | Ammortizzatore | Amortisseur     | Damper       | Stoßdämpfer  | Amortiguador      |

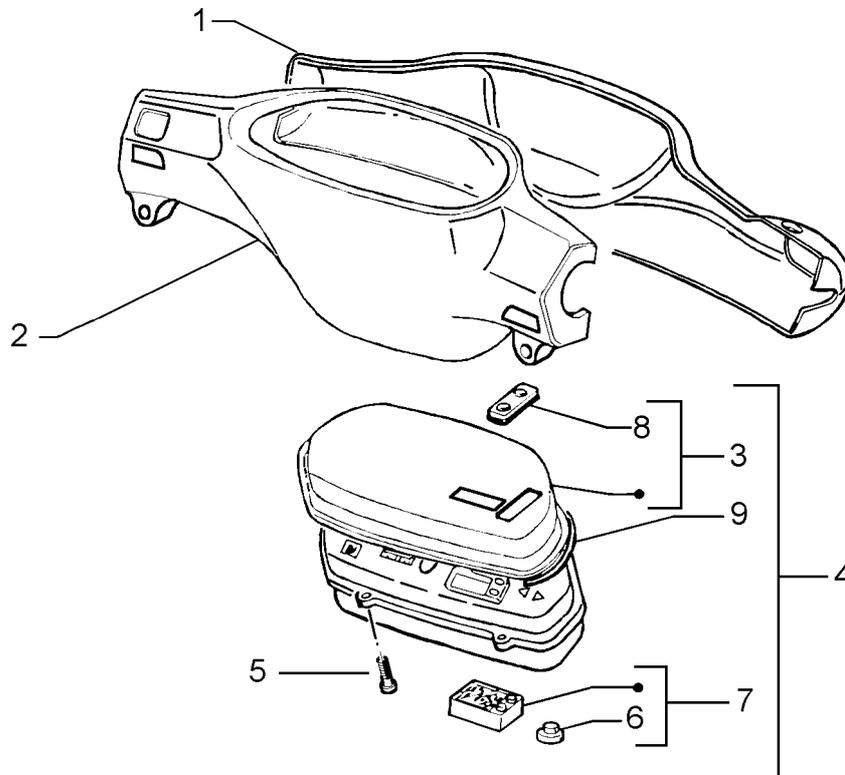


PIAGGIO®

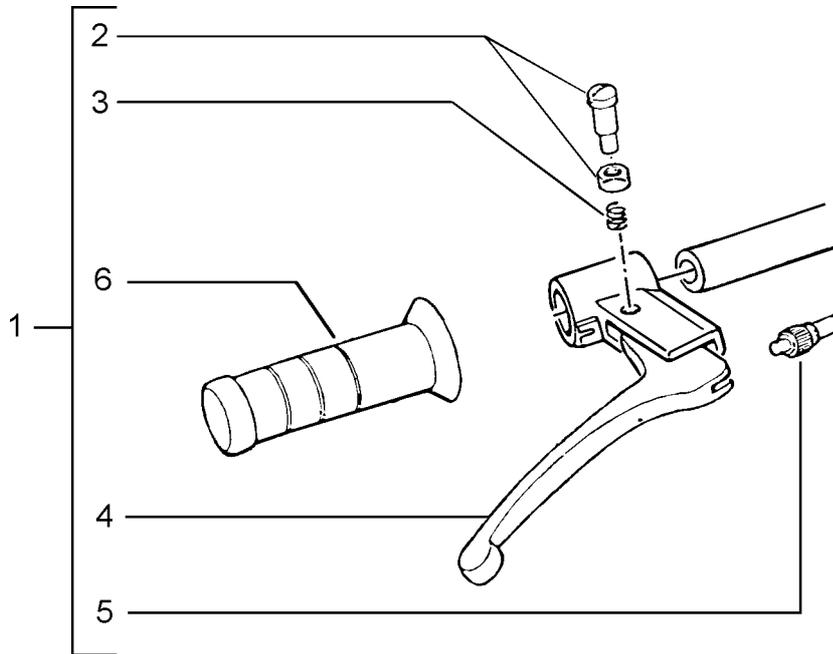
**CONTACHILOMETRI - COPERCHI MANUBRIO**  
**COMPTEUR KILOMETRIQUE - COUVERCLES DU GUIDON**  
**SPEEDOMETERS KMS. - HANDLEBARS COVER**  
**TACHOMETER - LENKERDECKEL**  
**CUENTAKM. - TAPAS MANILLAR**

**T. 30**

**ZAPC 29C1**



| Pos.<br>Pos.<br>Loc.<br>Pos.<br>Pos. | Numero<br>Número | Q.tà<br>Q.té<br>Q.ty<br>M.ge<br>Cant. | Nota<br>Note<br>Nota<br>Anm.<br>Nota | Denominazione | Désignation     | Description       | Beschreibung       | Descripción       |
|--------------------------------------|------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|---------------|-----------------|-------------------|--------------------|-------------------|
| 1                                    | 2724556          | 1                                     |                                      | Coprimanubrio | Cache direction | Handlebars cover  | Lenkerdeckel       | Cubre manillar    |
| 2                                    | 582976000C       | 1                                     |                                      | Coperchio     | Couvercle       | Cover             | Deckel             | Tapa              |
| 3                                    | 494422           | 1                                     |                                      | Trasparente   | Transparent     | Glass             | Kappe              | Transparente      |
| 4                                    | 638625           | 1                                     |                                      | Gr. strumenti | Groupe instr.   | Meter combination | Cockpitinstrumente | Tablero de instr. |
| 5                                    | 227983           | 4                                     |                                      | Vite          | Vis             | Screw             | Schraube           | Tornillo          |
| 6                                    | 498342           | 1                                     |                                      | Pila          | Pile            | Pile              | Batterie           | Pila              |
| 7                                    | 498361           | 1                                     |                                      | Orologio      | Horloge         | Watch             | Uhr                | Reloj             |
| 8                                    | 498365           | 1                                     |                                      | Tappo         | Bouchon         | Plug              | Verschluß          | Tapón             |
| 9                                    | 494423           | 1                                     |                                      | Guarnizione   | Joint           | Packing           | Dichtung           | Junta             |



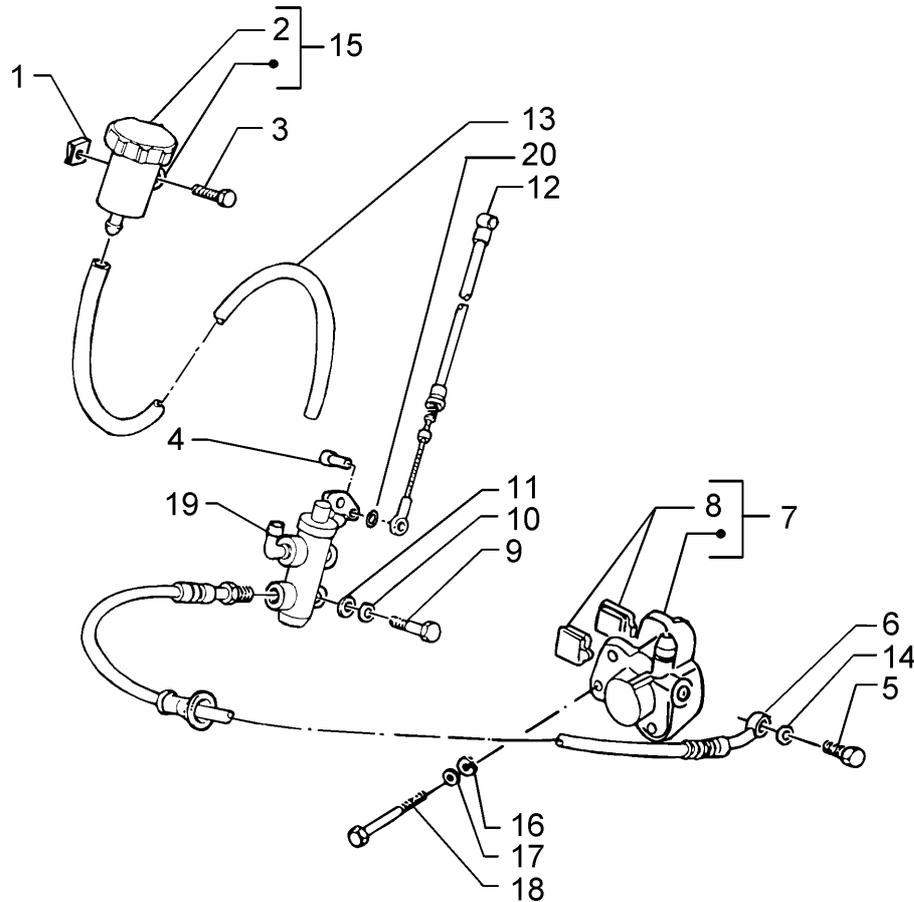
| Pos.<br>Pos.<br>Loc.<br>Pos.<br>Pos. | Numero<br>Numéro<br>Number<br>Nummer<br>Número | Q.tà<br>Q.té<br>Q.ty<br>M.ge<br>Cant. | Nota<br>Note<br>Nota<br>Anm.<br>Nota | Denominazione     | Désignation       | Description      | Beschreibung    | Descripción      |
|--------------------------------------|--|---------------------------------------|--------------------------------------|-------------------|-------------------|------------------|-----------------|------------------|
| 1                                    | 582683   | 1                                     |                                      | Comando gas       | Comm. gaz         | Throttle control | Gasdrehgriff    | Mando gas        |
| 2                                    | 265249   | 1                                     |                                      | Kit vite dado     | Jeu vis-écrou     | Screw, nut kit   | Schraube/mutter | Kit tor.tuer.    |
| 3                                    | 177072   | 1                                     |                                      | Molla             | Ressort           | Spring           | Feder           | Muelle           |
| 4                                    | 564690   | 1                                     | DX                                   | Leva              | Levier            | Lever            | Hebel           | Palanca          |
| 5                                    | 580953   | 1                                     |                                      | Interruttore stop | Interrupteur stop | Stop switch      | Stopschalter    | Interruptor stop |
| 6                                    | 274491   | 1                                     | DX                                   | Manopola          | Poignée           | Grip             | Handgriff       | Puño             |



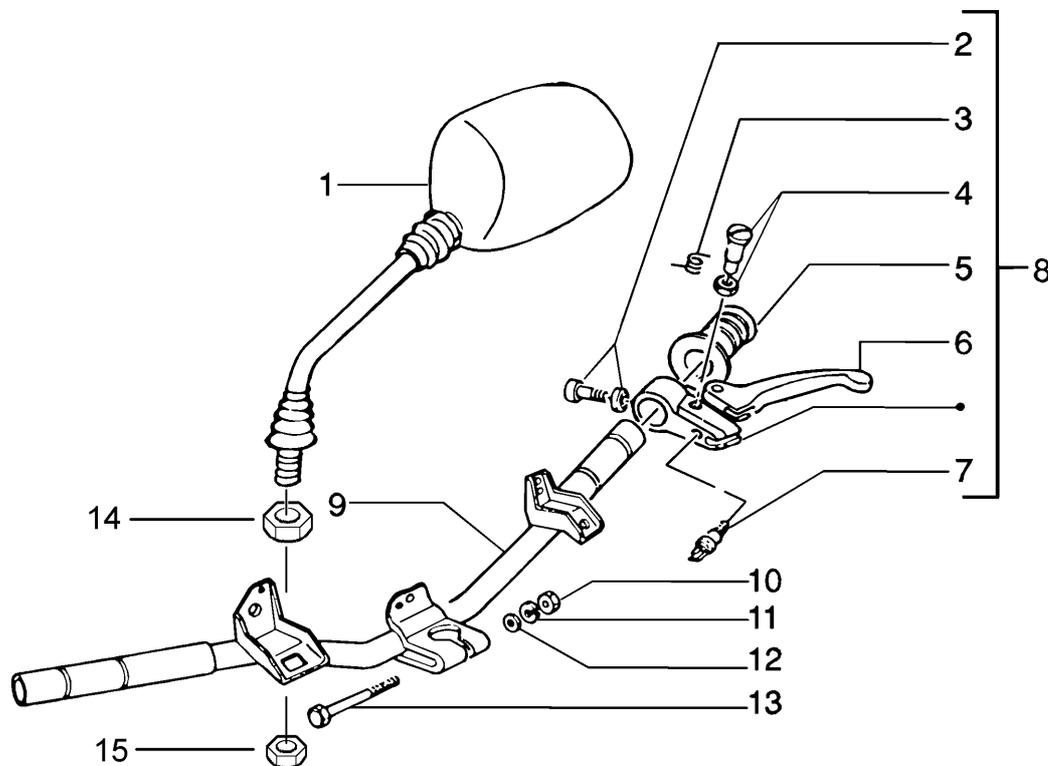
**POMPA FRENO ANTERIORE - PINZA FRENO  
 MAÎTRE CYLINDRE FREIN AV. - ETRIER DU FREIN  
 FRONT BRAKE CYLINDER - BRAKE CALIPER  
 VORDERER BREMSZYLINDER - BREMSZANGE  
 BOMBA FRENO DELANTERO - ZAPATA FRENO**

**T. 32**

**ZAPC 29C1**



| Pos.<br>Pos.<br>Loc.<br>Pos.<br>Pos. | Numero<br>Número<br>Number<br>Nummer<br>Número | Q.tà<br>Q.té<br>Q.ty<br>M.ge<br>Cant. | Nota<br>Note<br>Nota<br>Anm.<br>Nota | Denominazione | Désignation     | Description    | Beschreibung | Descripción        |
|--------------------------------------|--|---------------------------------------|--------------------------------------|---------------|-----------------|----------------|--------------|--------------------|
| 1                                    | CM017410                                       | 1                                     |                                      | Piastrina     | Plaquette       | Plate          | Plättchen    | Placa              |
| 2                                    | 498431   | 1                                     |                                      | Tappo         | Bouchon         | Plug           | Verschluß    | Tapón              |
| 3                                    | 258249   | 1                                     |                                      | Vite          | Vis             | Screw          | Schraube     | Tornillo           |
| 4                                    | 271357   | 1                                     |                                      | Perno         | Pivot           | Pin            | Zapfen       | Perno              |
| 5                                    | 265451   | 1                                     |                                      | Vite          | Vis             | Screw          | Schraube     | Tornillo           |
| 6                                    | 271470   | 1                                     |                                      | Tubo          | Tuyau           | Tube           | Schlauch     | Tubo               |
| 7                                    | 560423   | 1                                     |                                      | Pinza freno   | Etrier de frein | Caliper        | Bremszange   | Pinza del freno    |
| 8                                    | 498408   | 1                                     |                                      | Kit past. fr. | Jeu past. fr.   | Brake pads kit | Bremsklötze  | Juego past. frenos |
| 9                                    | 031091   | 2                                     |                                      | Vite          | Vis             | Screw          | Schraube     | Tornillo           |
| 10                                   | 016406   | 2                                     |                                      | Rondella      | Rondelle        | Washer         | U.scheibe    | Arandela           |
| 11                                   | 003056   | 2                                     |                                      | Rondella      | Rondelle        | Washer         | U.scheibe    | Arandela           |
| 12                                   | 271479   | 1                                     |                                      | Trasmissione  | Transmission    | Transmiss.     | Bowdenzug    | Transmisión        |
| 13                                   | 463906   | 1                                     |                                      | Tubo          | Tuyau           | Tube           | Schlauch     | Tubo               |
| 14                                   | 127927   | 2                                     |                                      | Guarnizione   | Joint           | Packing        | Dichtung     | Junta              |
| 15                                   | 274598   | 1                                     |                                      | Serbatoio     | Réservoir       | Tank           | Tank         | Deposito           |
| 16                                   | 003058   | 2                                     |                                      | Rondella      | Rondelle        | Washer         | U.scheibe    | Arandela           |
| 17                                   | 016408   | 2                                     |                                      | Rondella      | Rondelle        | Washer         | U.scheibe    | Arandela           |
| 18                                   | 597150   | 2                                     |                                      | Vite          | Vis             | Screw          | Schraube     | Tornillo           |
| 19                                   | 271019   | 1                                     |                                      | Pompa         | Pompe           | Pump           | Pumpe        | Bomba              |
| 20                                   | 005964   | 1                                     |                                      | Anello        | Circlips        | Ring           | Ring         | Anillo             |



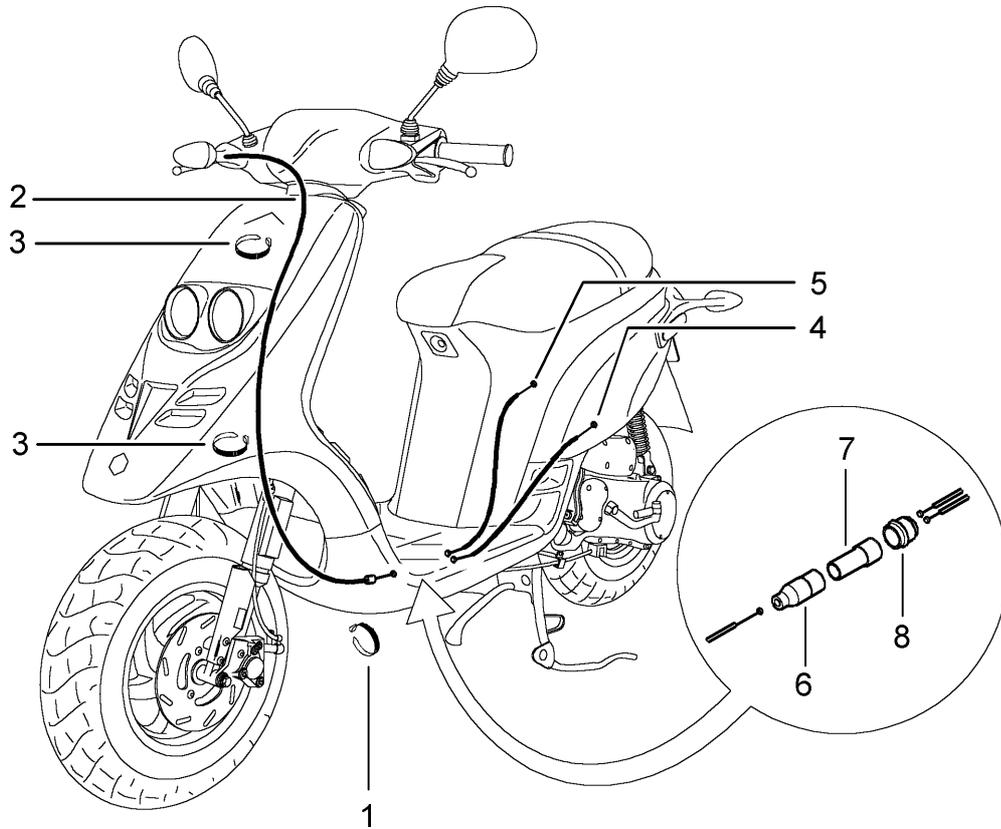
| Pos.<br>Pos.<br>Loc.<br>Pos.<br>Pos. | Numero<br>Numéro<br>Number<br>Nummer<br>Número | Q.tà<br>Q.té<br>Q.ty<br>M.ge<br>Cant. | Nota<br>Note<br>Nota<br>Anm.<br>Nota | Denominazione     | Désignation       | Description    | Beschreibung    | Descripción      |
|--------------------------------------|--|---------------------------------------|--------------------------------------|-------------------|-------------------|----------------|-----------------|------------------|
| 1                                    | CM026302                                       | 1                                     | DX                                   | Specchio          | Rétroviseur       | Mirror         | Rückspiegel     | Retrovisor       |
| 1                                    | CM026301                                       | 1                                     | SX                                   | Specchio          | Rétroviseur       | Mirror         | Rückspiegel     | Retrovisor       |
| 2                                    | 123394   | 1                                     |                                      | Vite buss.        | Vis               | Screw          | Schraube        | Tornillo         |
| 3                                    | 267948   | 1                                     | SX                                   | Molla             | Ressort           | Spring         | Feder           | Muelle           |
| 4                                    | 265249   | 1                                     |                                      | Kit vite dado     | Jeu vis-écrou     | Screw, nut kit | Schraube/mutter | Kit tor.tuer.    |
| 5                                    | 274489   | 1                                     | SX                                   | Manopola          | Poignée           | Grip           | Handgriff       | Puño             |
| 6                                    | 564689   | 1                                     | SX                                   | Leva freno        | Levier du frein   | Brake lever    | Bremshebel      | Palanca de freno |
| 7                                    | 580953   | 1                                     |                                      | Interruttore stop | Interrupteur stop | Stop switch    | Stopschalter    | Interruptor stop |
| 8                                    | 564700   | 1                                     |                                      | Manicotto         | Manchon           | Sleeve         | Muffe           | Manguito         |
| 9                                    | 5832314  | 1                                     |                                      | Manubrio          | Guidon            | Handlebars     | Lenker          | Manillar         |
| 10                                   | 015330   | 1                                     |                                      | Dado              | Ecrou             | Nut            | Mutter          | Tuerca           |
| 11                                   | 012543   | 1                                     |                                      | Rondella          | Rondelle          | Washer         | U.scheibe       | Arandela         |
| 12                                   | 178790   | 1                                     |                                      | Rondella          | Rondelle          | Washer         | U.scheibe       | Arandela         |
| 13                                   | 223605   | 1                                     |                                      | Bullone           | Boulon            | Bolt           | Bolzen          | Tornillo         |
| 14                                   | 021110   | 1                                     |                                      | Dado              | Ecrou             | Nut            | Mutter          | Tuerca           |
| 15                                   | 268997   | 1                                     |                                      | Dado              | Ecrou             | Nut            | Mutter          | Tuerca           |



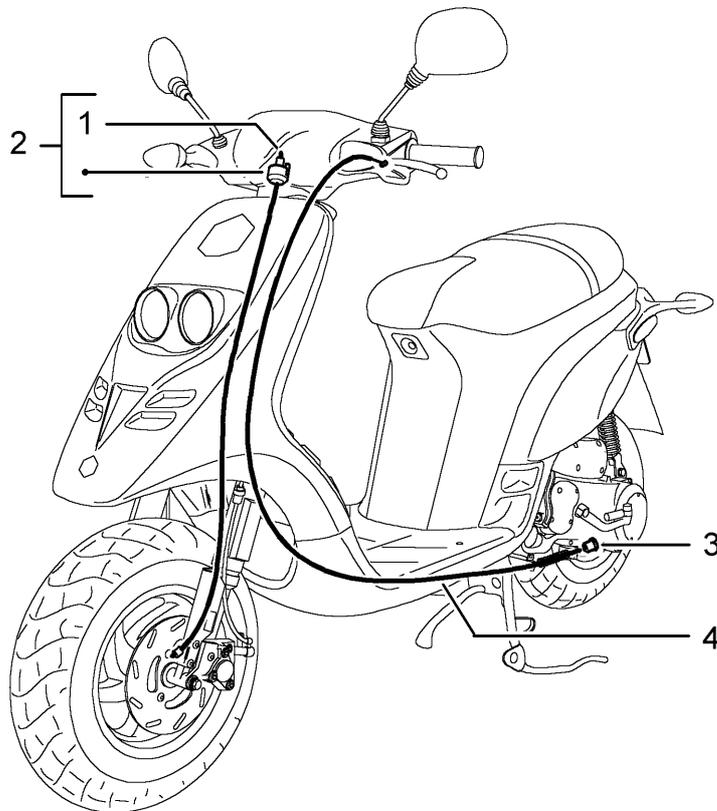
**TRASMISSIONE GAS  
TRANSMISSION GAZ  
THROTTLE TRANSMISSION  
BOWDENZÜGE GAS  
TRANSMISSION GAS**

**T. 34**

**ZAPC 29C1**



| Pos.<br>Pos.<br>Loc.<br>Pos.<br>Pos. | Numero<br>Número<br>Number<br>Nummer<br>Número | Q.tà<br>Q.té<br>Q.ty<br>M.ge<br>Cant. | Nota<br>Note<br>Nota<br>Anm.<br>Nota | Denominazione                     | Désignation     | Description        | Beschreibung                | Descripción        |
|--------------------------------------|--|---------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------|-----------------|--------------------|-----------------------------|--------------------|
| 1                                    | 145298   | 1                                     |                                      | Fascetta                          | Collier         | Clamp              | Schelle                     | Abrazadera         |
| 2                                    | 957304   | 1                                     |                                      | Trasmissione                      | Transmission    | Transmiss.         | Bowdenzüg                   | Transmisión        |
| 3                                    | 109960   | 2                                     |                                      | Fascetta                          | Collier         | Clamp              | Schelle                     | Abrazadera         |
| 4                                    | 582449   | 1                                     |                                      | Trasm. sdopp.<br>miscelatore      | Tr. désd. mel.  | Doub. mixer trans. | Gaszug verteil/<br>ölpumpe  | Trasm. desd. mezl. |
| 5                                    | 583334   | 1                                     |                                      | Trasm. sdoppiatore<br>carburatore | Tr. désd. carb. | Doub. carb. trans. | Gaszug verteil/<br>vergasen | Trasm. desd. carb. |
| 6                                    | 271977   | 1                                     |                                      | Protezione                        | Protection      | Protection         | Schutzstück                 | Protección         |
| 7                                    | 269571   | 1                                     |                                      | Sdoppiatore                       | Dedoubleteur    | Splitter           | Verteiler                   | Desdoblador        |
| 8                                    | 271976   | 1                                     |                                      | Protezione                        | Protection      | Protection         | Schutzstück                 | Protección         |



| Pos.<br>Pos.<br>Loc.<br>Pos.<br>Pos. | Numero<br>Numéro<br>Number<br>Nummer<br>Número | Q.tà<br>Q.té<br>Q.ty<br>M.ge<br>Cant. | Nota<br>Note<br>Nota<br>Anm.<br>Nota | Denominazione  | Désignation     | Description      | Beschreibung       | Descripción         |
|--------------------------------------|--|---------------------------------------|--------------------------------------|----------------|-----------------|------------------|--------------------|---------------------|
| 1                                    | 298745   | 1                                     |                                      | Cavetto        | Câble           | Wire             | Kabel              | Cable               |
| 2                                    | 563621   | 1                                     |                                      | Trasm.c.km     | Transm. c. km.  | Speedom. transm. | Tachowelle         | Transmisión c. km.  |
| 3                                    | 270310   | 1                                     |                                      | Registro fr.   | Vis régl. frein | Brake adj. screw | Bremseinstellschr. | Tornillo reg. freno |
| 4                                    | 270993   | 1                                     | POST                                 | Trasmis. freno | Transmis. frein | Brake transmiss. | Bremszug hinterrad | Transm. freno       |

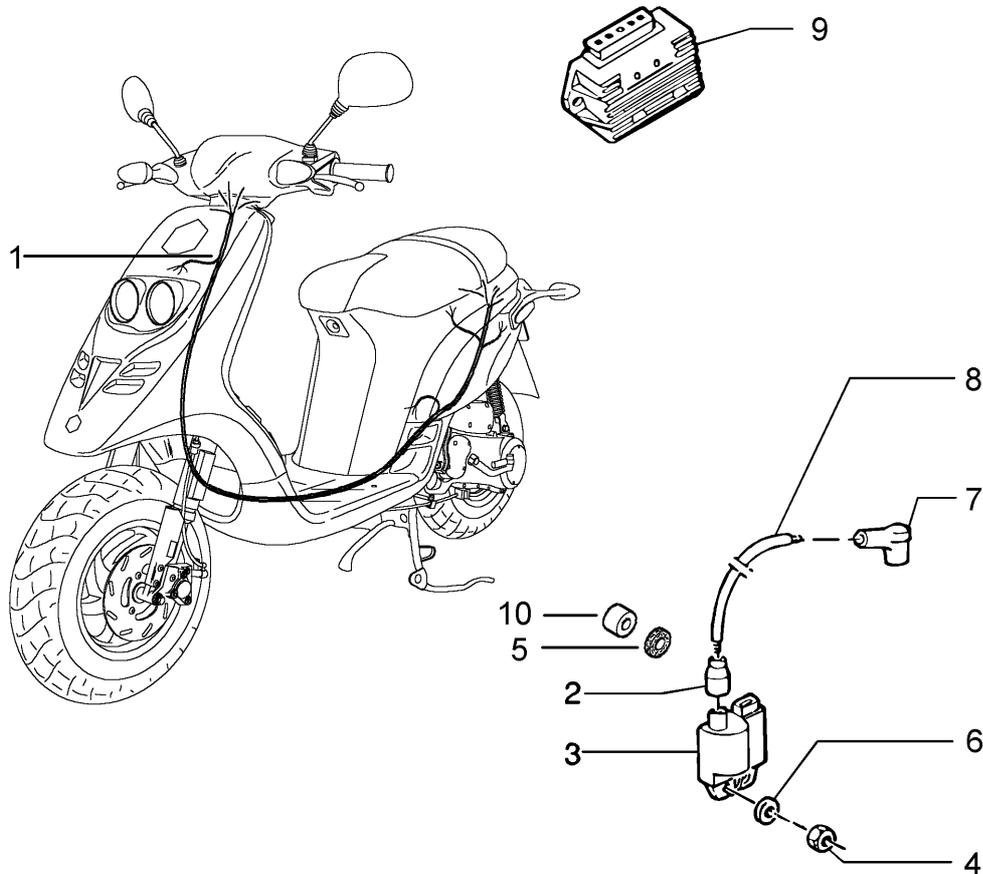


PIAGGIO®

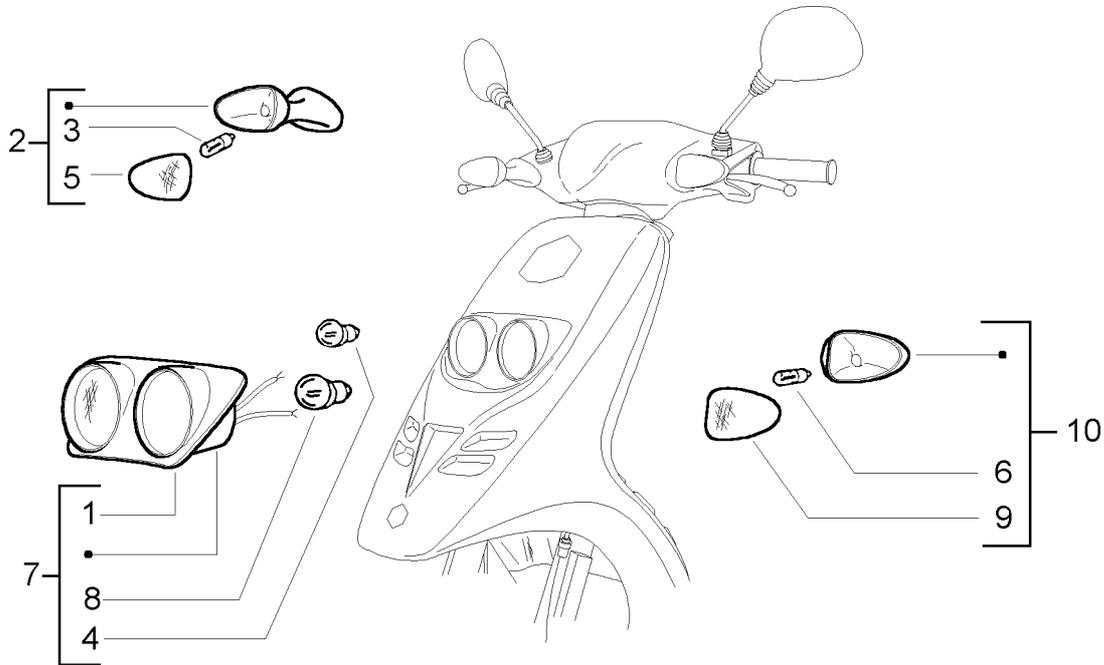
**DISPOSITIVI ELETTRICI**  
**DISPOSITIFS ELECTRIQUES**  
**ELECTRICAL DEVICE**  
**ELEKTRISCHE AUSRÜSTUNG**  
**DISPOSITIVOS ELECTRICOS**

**T. 36**

**ZAPC 29C1**



| Pos.<br>Pos.<br>Loc.<br>Pos.<br>Pos. | Numero<br>Número<br>Number<br>Nummer<br>Número | Q.tà<br>Q.té<br>Q.ty<br>M.ge<br>Cant. | Nota<br>Note<br>Nota<br>Anm.<br>Nota | Denominazione          | Désignation      | Description                   | Beschreibung               | Descripción            |
|--------------------------------------|--|---------------------------------------|--------------------------------------|------------------------|------------------|-------------------------------|----------------------------|------------------------|
| 1                                    | 638631   | 1                                     |                                      | Gruppo cavetti         | Faisc. de câbles | Cable harness                 | Kabelbaum                  | Grupo cables           |
| 2                                    | 231571   | 1                                     |                                      | Cappuccio              | Cache            | Cap                           | Kappe                      | Capuchón               |
| 3                                    | 826051   | 1                                     |                                      | Centralina elettronica | Centrale         | Electronic control unit (ecu) | Elektronisches steuergerät | Centralita electrónica |
| 4                                    | 241937   | 1                                     |                                      | Dado                   | Ecrou            | Nut                           | Mutter                     | Tuerca                 |
| 5                                    | 217163   | 2                                     |                                      | Tampone                | Silentbloc       | Buffer                        | Puffer                     | Silent-block           |
| 6                                    | 016686   | 1                                     |                                      | Rondella               | Rondelle         | Washer                        | U.scheibe                  | Arandela               |
| 7                                    | 825186   | 1                                     |                                      | Cappuccio sch.         | Anti - parasite  | Screened cap                  | Zündkerzenstecker          | Capuch. blind.         |
| 8                                    | 080341   | 1                                     |                                      | Cavo a.t.              | Câble h.t.       | H.t. cable                    | Zündkabel                  | Cable a.t.             |
| 9                                    | 82587R   | 1                                     |                                      | Regolatore             | Régulateur       | Regulator                     | Regler                     | Regulador              |
| 10                                   | 826115   | 1                                     |                                      | Bobina a.t.            | Bobine H.T.      | H.T. coil                     | Zündspule                  | Bobina A.T.            |



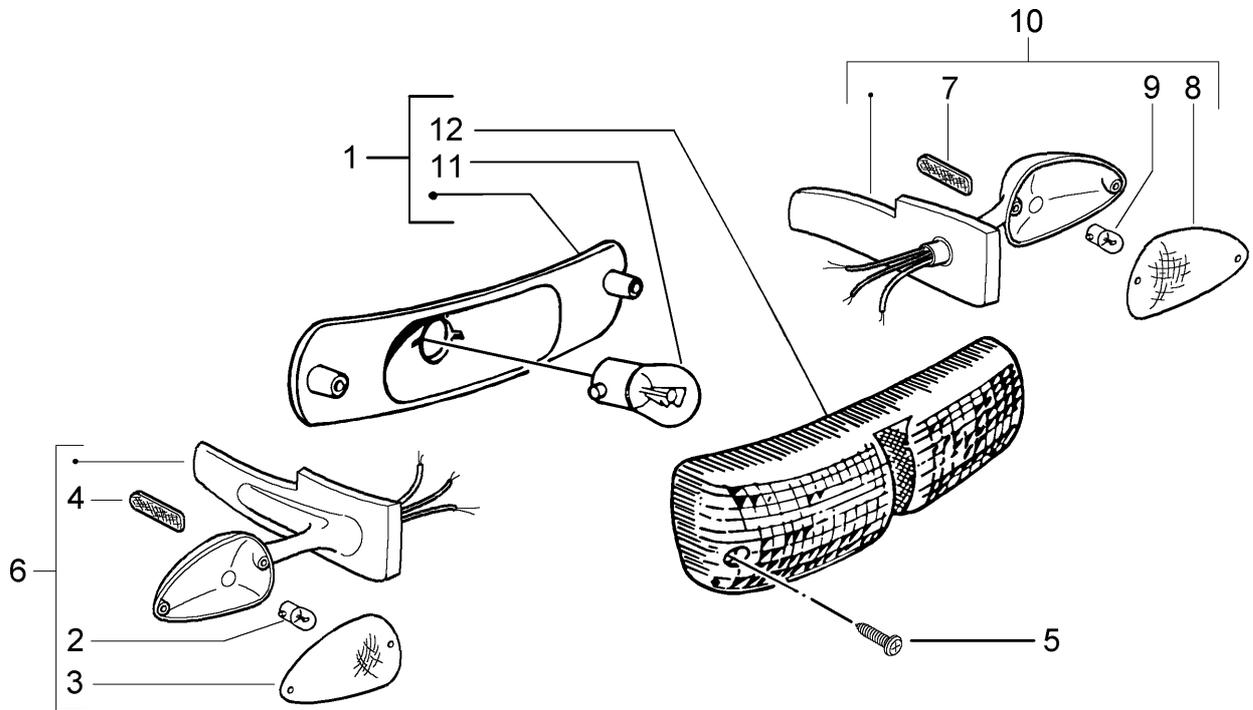
| Pos.<br>Pos.<br>Loc.<br>Pos.<br>Pos. | Numero<br>Número<br>Number<br>Nummer<br>Número | Q.tà<br>Q.té<br>Q.ty<br>M.ge<br>Cant. | Nota<br>Note<br>Nota<br>Anm.<br>Nota | Denominazione         | Désignation          | Description      | Beschreibung | Descripción  |
|--------------------------------------|--|---------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------|----------------------|------------------|--------------|--------------|
| <b>1</b>                             | 639024   | 1                                     |                                      | Mascherina proiettore | Encadrement du phare | Headlight grille | Lichtmaske   | Marco faro   |
| <b>2</b>                             | 638739   | 1                                     | ANT-DX                               | Indicatore direzione  | Clignotant           | Turn sig. lamp   | Blinkleuchte | Intermitente |
| <b>3</b>                             | 584332   | 1                                     | 12V-10W                              | Lampada               | Ampoule              | Bulb             | Lampe        | Bombilla     |
| <b>4</b>                             | 294278   | 1                                     | 12V-55W                              | Lampada               | Ampoule              | Bulb             | Lampe        | Bombilla     |
| <b>5</b>                             | 638894   | 1                                     | ANT-DX                               | Trasparente           | Transparent          | Glass            | Kappe        | Transparente |
| <b>6</b>                             | 584332   | 1                                     | 12V-10W                              | Lampada               | Ampoule              | Bulb             | Lampe        | Bombilla     |
| <b>7</b>                             | 638627   | 1                                     | ANT                                  | Proiettore            | Projecteur           | Headlamp         | Scheinwerfer | Faro         |
| <b>8</b>                             | 580734   | 1                                     | 12V-35W                              | Lampada               | Ampoule              | Bulb             | Lampe        | Bombilla     |
| <b>9</b>                             | 638894   | 1                                     | ANT-SX                               | Trasparente           | Transparent          | Glass            | Kappe        | Transparente |
| <b>10</b>                            | 638738   | 1                                     | ANT-SX                               | Indicatore direzione  | Clignotant           | Turn sig. lamp   | Blinkleuchte | Intermitente |



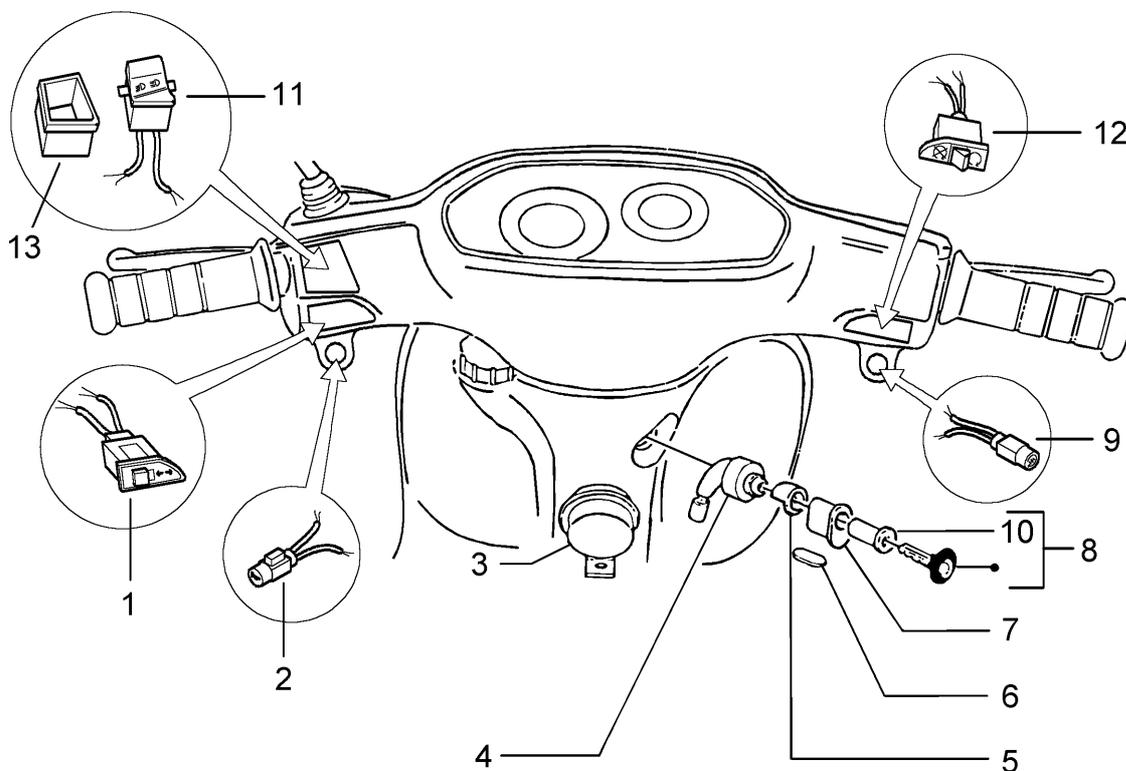
**FANALINO POSTERIORE**  
**FEU AR.**  
**REAR TAIL LAMP**  
**HINTERRAD SCHLÜBLEUCHE**  
**PILOTO**

**T. 38**

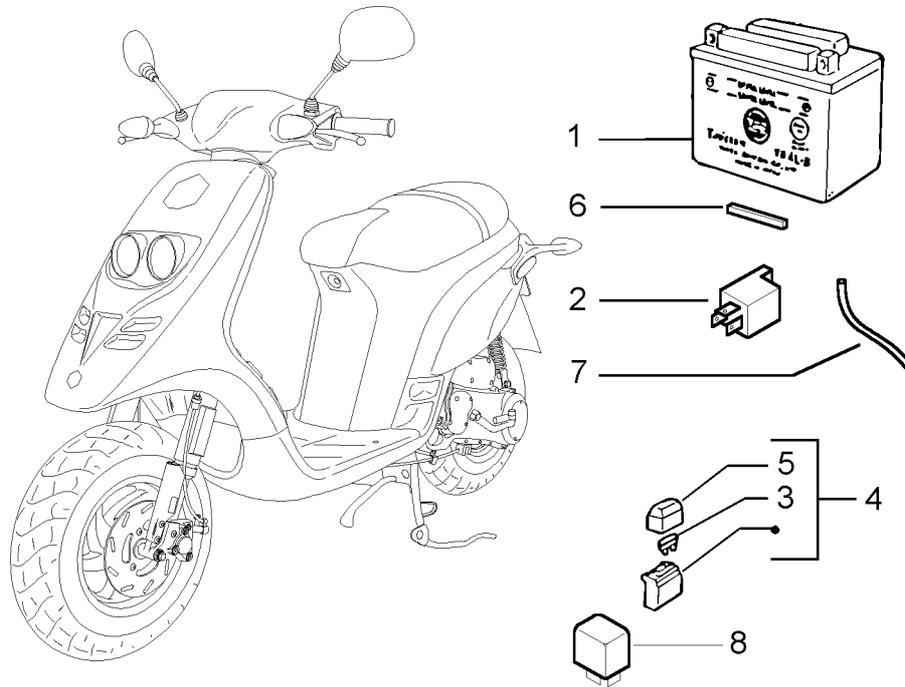
**ZAPC 29C1**



| Pos.<br>Pos.<br>Loc.<br>Pos.<br>Pos. | Numero<br>Número<br>Number<br>Nummer<br>Número | Q.tà<br>Q.té<br>Q.ty<br>M.ge<br>Cant. | Nota<br>Note<br>Nota<br>Anm.<br>Nota | Denominazione        | Désignation | Description    | Beschreibung | Descripción   |
|--------------------------------------|--|---------------------------------------|--------------------------------------|----------------------|-------------|----------------|--------------|---------------|
| <b>1</b>                             | 638629   | 1                                     | POST                                 | Fanale               | Feu         | Tail lamp      | Rückleuchte  | Piloto        |
| <b>2</b>                             | 584332   | 1                                     | 12V-10W                              | Lampada              | Ampoule     | Bulb           | Lampe        | Bombilla      |
| <b>3</b>                             | 638894   | 1                                     | POST-SX                              | Trasparente          | Transparent | Glass          | Kappe        | Transparente  |
| <b>4</b>                             | 638745   | 1                                     |                                      | Catadiottro          | Catadioptré | Reflector      | Rückstrahler | Catafaro      |
| <b>5</b>                             | 265636   | 2                                     |                                      | Vite                 | Vis         | Screw          | Schraube     | Tornillo      |
| <b>6</b>                             | 638740   | 1                                     | POST-SX                              | Indicatore direzione | Clignotant  | Turn sig. lamp | Blinkleuchte | Intermittente |
| <b>7</b>                             | 638745   | 1                                     |                                      | Catadiottro          | Catadioptré | Reflector      | Rückstrahler | Catafaro      |
| <b>8</b>                             | 638894   | 1                                     | POST-DX                              | Trasparente          | Transparent | Glass          | Kappe        | Transparente  |
| <b>9</b>                             | 584332   | 1                                     | 12V-10W                              | Lampada              | Ampoule     | Bulb           | Lampe        | Bombilla      |
| <b>10</b>                            | 638741   | 1                                     | POST-DX                              | Indicatore direzione | Clignotant  | Turn sig. lamp | Blinkleuchte | Intermittente |
| <b>11</b>                            | 129953   | 1                                     | 12V-21/5W                            | Lampada              | Ampoule     | Bulb           | Lampe        | Bombilla      |
| <b>12</b>                            | 498866   | 1                                     |                                      | Trasparente          | Transparent | Glass          | Kappe        | Transparente  |



| Pos.<br>Pos.<br>Loc.<br>Pos.<br>Pos. | Numero<br>Numéro<br>Number<br>Nummer<br>Número | Q.tà<br>Q.té<br>Q.ty<br>M.ge<br>Cant. | Nota<br>Note<br>Nota<br>Anm.<br>Nota | Denominazione               | Désignation               | Description               | Beschreibung                 | Descripción              |
|--------------------------------------|--|---------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------|---------------------------|---------------------------|------------------------------|--------------------------|
| 1                                    | 638628   | 1                                     |                                      | Comm. lampeggiatori         | Comm. clignotants         | Turn sign.lamps switch    | Blinklichtschalter           | Conmutador intermitentes |
| 2                                    | 58058R   | 1                                     |                                      | Pulsante claxon             | Poussoir pour avertisseur | Horn button               | Hupendruckknopf              | Botón claxon             |
| 3                                    | CM071803                                       | 1                                     |                                      | Claxon                      | Avertisseur sonore        | Horn                      | Hupe                         | Claxon                   |
| 4                                    | 580639   | 1                                     |                                      | Comm.a chiave               | Commut. à clef            | Key oper. switch          | Zündschalter                 | Conmut. de llave         |
| 5                                    | 178562   | 1                                     |                                      | Blocchetto                  | Bloc                      | Block                     | Schlossriegel                | Bloque                   |
| 6                                    | 178559   | 1                                     |                                      | Piastrina                   | Plaquette                 | Plate                     | Plättchen                    | Placa                    |
| 7                                    | 297777   | 1                                     |                                      | Corpo serratura             | Corps serrure             | Lock body                 | Schloßaufnahme               | Cuerpo cerradura         |
| 8                                    | 2577032  | 1                                     |                                      | Gr. cilindretti             | Gr. cylindres             | Cylinder set              | Bausatz schloßzylinder       | Grupo cilindros          |
| 9                                    | 58057R   | 1                                     |                                      | Pulsante avv.to             | Pouss. démarr.            | Starting button           | Starterknopf                 | Botón arranque           |
| 10                                   | 257710   | 1                                     |                                      | Sbozzato                    | Clef éblanché             | Key blank                 | Schlüsselrohling             | Llave semiacabada        |
| 11                                   | 294434   | 1                                     |                                      | Commutatore luci            | Commutateur feux          | Lights switch             | Lichtschalter                | Conmutador luces         |
| 12                                   | 638626   | 1                                     |                                      | Interruttore arresto motore | Interrupteur arrêt moteur | Switch for engine cut-out | Schalter für Motorabstellung | Interruptor parada motor |
| 13                                   | 290268   | 1                                     |                                      | Supporto                    | Support                   | Bracket                   | Halter                       | Soporte                  |



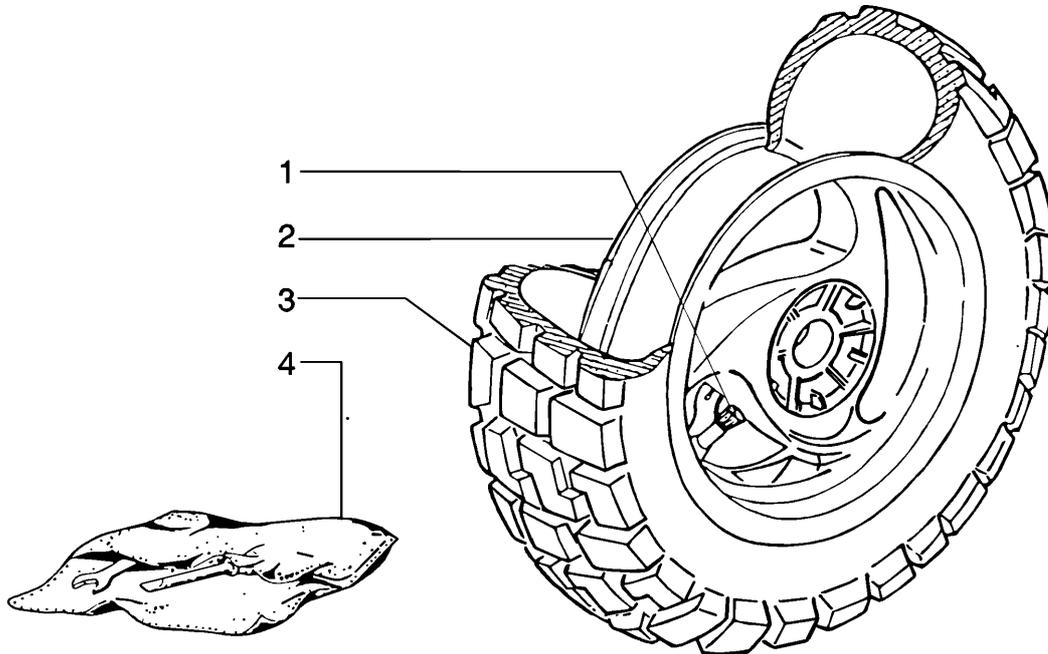
| Pos.<br>Pos.<br>Loc.<br>Pos.<br>Pos. | Numero<br>Numéro<br>Number<br>Nummer<br>Número | Q.tà<br>Q.té<br>Q.ty<br>M.ge<br>Cant. | Nota<br>Note<br>Nota<br>Anm.<br>Nota | Denominazione   | Désignation   | Description         | Beschreibung        | Descripción         |
|--------------------------------------|--|---------------------------------------|--------------------------------------|-----------------|---------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| <b>1</b>                             | 584810   | 1                                     | 12V-9AH                              | Batteria        | Batterie      | Battery             | Batterie            | Bateria             |
| <b>2</b>                             | 58002R   | 1                                     | 12V-30A                              | Teleruttore     | Relais        | Rem. control switch | Fernschalter        | Telerruptor         |
| <b>2</b>                             | 584521   | 1                                     | 12V-80A                              | Teleruttore     | Relais        | Rem. control switch | Fernschalter        | Telerruptor         |
| <b>3</b>                             | 252945   | 1                                     | 7,5A                                 | Fusibile        | Fusible       | Fuse                | Sicherung           | Fusible             |
| <b>4</b>                             | 290402   | 1                                     |                                      | Portafusibile   | Porte fus.    | Fuse holder         | Sicherungshalter    | Porta fusible       |
| <b>5</b>                             | 290404   | 1                                     |                                      | Coperchio       | Couvercle     | Cover               | Deckel              | Tapa                |
| <b>6</b>                             | 297446   | 1                                     |                                      | Tampone         | Silentbloc    | Buffer              | Puffer              | Silent-block        |
| <b>7</b>                             | 582520   | 1                                     |                                      | Tubo sfiato     | Tuyau         | Oil breather        | Entlüftungsleitung  | Tubo respiradero    |
| <b>8</b>                             | 294859   | 1                                     |                                      | Disp.avv.autom. | Disp. du dém. | Starter device      | Startervorrichtung. | Dispositivo de arr. |



**RUOTA POSTERIORE**  
**ROUE AR.**  
**REAR WHEEL**  
**HINTERRAD**  
**RUEDA TRASERA**

**T. 41**

**ZAPC 29C1**



| Pos.<br>Pos.<br>Loc.<br>Pos.<br>Pos. | Numero<br>Numéro<br>Number<br>Nummer<br>Número | Q.tà<br>Q.té<br>Q.ty<br>M.ge<br>Cant. | Nota<br>Note<br>Nota<br>Anm.<br>Nota | Denominazione  | Désignation      | Description  | Beschreibung   | Descripción        |
|--------------------------------------|--|---------------------------------------|--------------------------------------|----------------|------------------|--------------|----------------|--------------------|
| 1                                    | 270991   | 1                                     |                                      | Valvola        | Volet de gaz     | Valve        | Ventil         | Válvula gas        |
| 2                                    | 56442500B1                                     | 1                                     |                                      | Ruota completa | Roue complète    | Wheel, assy. | Rad kpl        | Rueda completa     |
| 3                                    | 2709460003                                     | 1                                     |                                      | Pneumatico     | Pneu             | Tyre         | Reifen         | Neumático          |
| 4                                    | 635101   | 1                                     |                                      | Borsa attrezzi | Trousse à outils | Tool roll    | Werkzeugtasche | Bolsa herramientas |

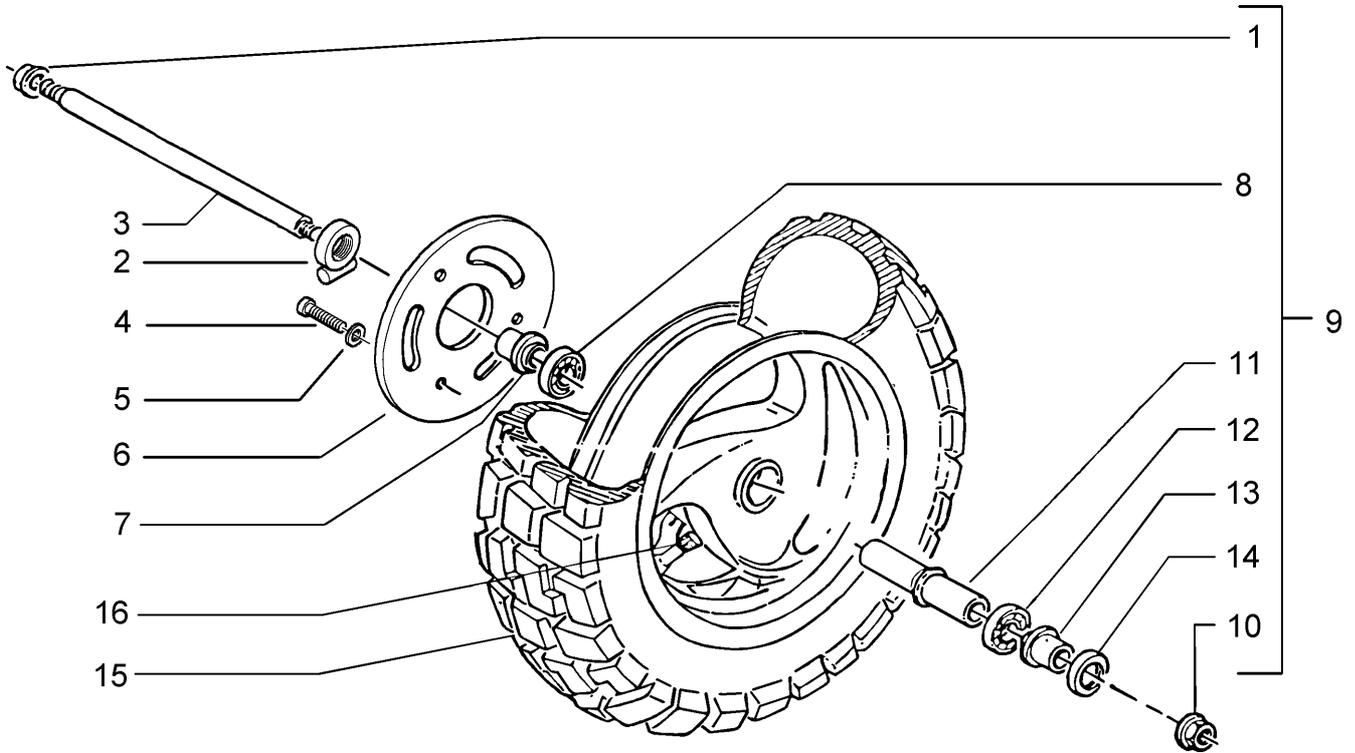


PIAGGIO®

**RUOTA ANTERIORE**  
**ROUE AV.**  
**FRONT WHEEL**  
**VORDERRAD**  
**RUEDA DELANTERA**

**T. 42**

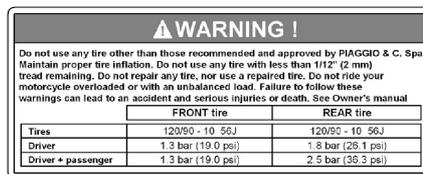
**ZAPC 29C1**



| Pos.<br>Pos.<br>Loc.<br>Pos.<br>Pos. | Numero<br>Número<br>Number<br>Nummer<br>Número | Q.tà<br>Q.té<br>Q.ty<br>M.ge<br>Cant. | Nota<br>Note<br>Nota<br>Anm.<br>Nota | Denominazione     | Désignation          | Description    | Beschreibung      | Descripción          |
|--------------------------------------|--|---------------------------------------|--------------------------------------|-------------------|----------------------|----------------|-------------------|----------------------|
| 1                                    | 271740   | 1                                     |                                      | Dado              | Ecrou                | Nut            | Mutter            | Tuerca               |
| 2                                    | 298798   | 1                                     |                                      | Presà kontakm     | Engr.comp.           | Speed.dr.p.    | Tachometerantrieb | Toma mov. cuentakm   |
| 3                                    | 274934   | 1                                     |                                      | Asse              | Essieu               | Shaft          | Achse             | Eje                  |
| 4                                    | 271694   | 3                                     |                                      | Vite              | Vis                  | Screw          | Schraube          | Tornillo             |
| 5                                    | 012540   | 3                                     |                                      | Rondella          | Rondelle             | Washer         | U.scheibe         | Arandela             |
| 6                                    | 272156   | 1                                     |                                      | Disco freno       | Disque frein         | Brake plate    | Bremscheibe       | Disco freno          |
| 7                                    | 271748   | 1                                     |                                      | Distanziale       | Entretoise           | Spacer         | Distanzstück      | Distanciador         |
| 8                                    | 327187   | 1                                     |                                      | Cuscinetto        | Roulement            | Bearing        | Lager             | Cojinete             |
| 9                                    | 56442200B1                                     | 1                                     |                                      | Ruota completa    | Roue complète        | Complete wheel | Vollständiges rad | Rueda completa       |
| 10                                   | 271740   | 1                                     |                                      | Dado              | Ecrou                | Nut            | Mutter            | Tuerca               |
| 11                                   | 271746   | 1                                     |                                      | Distanziale       | Entretoise           | Spacer         | Distanzstück      | Distanciador         |
| 12                                   | 327187   | 1                                     |                                      | Cuscinetto        | Roulement            | Bearing        | Lager             | Cojinete             |
| 13                                   | 271743   | 1                                     |                                      | Distanziale       | Entretoise           | Spacer         | Distanzstück      | Distanciador         |
| 14                                   | 564475   | 1                                     |                                      | Anello protezione | Anneau de protection | Guard ring     | Schutzring        | Anillo de protección |
| 15                                   | 2709460003                                     | 1                                     |                                      | Pneumatico        | Pneu                 | Tyre           | Reifen            | Neumático            |
| 16                                   | 270991   | 1                                     |                                      | Valvola           | Volet de gaz         | Valve          | Ventil            | Válvula gas          |



1



5



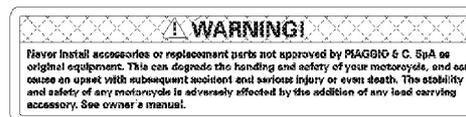
3



2



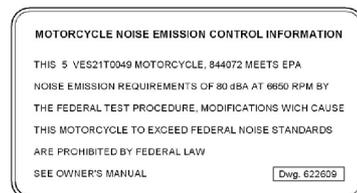
6



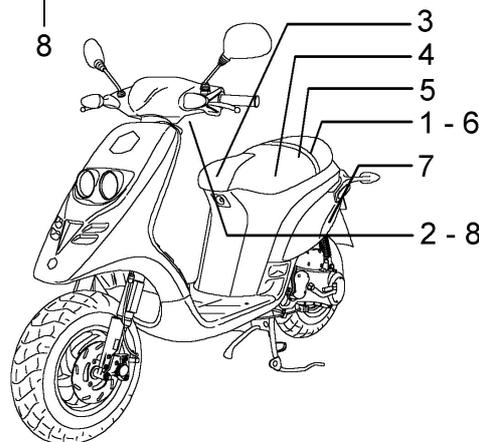
8



7



4



| Pos. Pos. Loc. Pos. | Numero Número Number Nummer Número | Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant. | Nota Note Nota Anm. Nota | Denominazione              | Désignation                 | Description                 | Beschreibung              | Descripción              |
|---------------------|------------------------------------|---------------------------|--------------------------|----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|---------------------------|--------------------------|
| 1                   | 576702                             | 1                         |                          | Targhetta                  | Monogramme                  | Name plate                  | Plakette                  | Letrero                  |
| 2                   | 576704                             | 1                         |                          | Targhetta                  | Monogramme                  | Name plate                  | Plakette                  | Letrero                  |
| 3                   | 576953                             | 1                         |                          | Targhetta "NO PETS"        | Monogramme                  | "NO PETS" name plate        | "NO PETS" plakette        | Letrero "NO PETS"        |
| 4                   | 622609                             | 1                         |                          | Targhetta "NOISE EMISSION" | Monogramme "NOISE EMISSION" | "NOISE EMISSION" name plate | "NOISE EMISSION" plakette | Letrero "NOISE EMISSION" |
| 5                   | 622610                             | 1                         |                          | Targhetta                  | Monogramme                  | Name plate                  | Plakette                  | Letrero                  |
| 6                   | 622611                             | 1                         |                          | Targhetta                  | Monogramme                  | Name plate                  | Plakette                  | Letrero                  |
| 7                   | 576707                             | 1                         |                          | Targhetta "KICK START"     | Monogramme "KICK START"     | "KICK START" Name plate     | "KICK START" Plakette     | Letrero "KICK START"     |
| 8                   | 576708                             | 1                         |                          | Targhetta                  | Monogramme                  | Name plate                  | Plakette                  | Letrero                  |



**PIAGGIO & C. S.p.A**  
AFTER SALES SERVICE  
Pubblicazione dis. 633243  
10/2004